

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 TELEX 06509
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Domingo 25 de Julio de 1976

Año LXIX - N.º 211
Depósito legal LU - 2 - 1958
PRECIO 12 PTAS.

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA
MAZA
Cantón Pequeño, 1
LA CORUNA
35
dos mil años de nacimiento
compostelanos da cidade
HILLERIA Y BAZAR
AQUILINO
MOTOS
SINSEIROS
DA GALIZA

LUGO

- Hoy, día de Santiago, en muchas parroquias del municipio y de la provincia, habrá fiestas y romerías en honor al Patrón de Galicia



—Concierto de música gallega de la Banda Municipal en la Plaza de España

- Comunicado de las "Comisiós Labregas" de Terra-Chá, con motivo de la próxima visita del Rey
- RIBADEO: Ampliado en un año el plazo para la restauración del Castillo de San Damián

GALICIA AL DIA

- LA CORUNA: Carta al Rey de los campesinos de Las Mariñas
- VIGO: Landeira Yrago, nuevo director de "Faro de Vigo"

MADRID

- Las reservas de oro y divisas convertibles del Banco de España superaron los 301.000 millones de pesetas
- En libertad cuatro miembros del FRAP condenados a penas de 15 a 18 años

VIZCAYA

- La primera marea del bonito ha sido excelente en capturas

SANTIAGO

- El Colegio de Arquitectos de Galicia expone la problemática de la realidad gallega ante la visita de los Reyes

PONTEVEDRA

- Cuatro presuntos miembros de ANPG, detenidos en El Grove cuando lanzaban propaganda

Los Reyes, calurosamente recibidos en Santiago

Desde el palacio municipal, Juan Carlos dedicó en gallego palabras de recuerdo a los emigrantes y «á raza que se fixo

acreedora da estima xeral pola súa intelixencia, teima e cordialidade»

EN NOMBRE DE LAS CUATRO PROVINCIAS, EL ALCALDE PIDIO A S. M. UN REGIMEN ADMINISTRATIVO ESPECIAL PARA LA REGION GALLEGA

JUAN CARLOS HARA HOY LA OFRENDA AL APOSTOL, QUE SERA TRANSMITIDA POR TV. E.

EN SEXTA PAGINA



Un gran recibimiento ha hecho ayer el pueblo compostelano y gallego a los Reyes en la Plaza del Obradoiro, que se encontraba completamente abarrotada de gente. En la foto de arriba, los Reyes y sus hijos corresponden a las aclamaciones del público desde el balcón del Palacio de Rajoy del Ayuntamiento de Santiago. Abajo, Don Juan Carlos y Doña Sofia saludan a las personalidades que les aguardaba para cumplimentarles a la entrada del Ayuntamiento compostelano

FOZ

Un joven lucense ahogado en la Rapadoira

En el único punto peligroso del arenal

MEJICO

Un niño, devorado por las ratas

EN SUCESOS

Quinientas personas, sepultadas en El Líbano al caer una granada sobre un refugio

LA MAYORIA SON MUJERES Y NIÑOS Y SE IGNORA EL NUMERO DE MUERTOS

EN SUCESOS

Amin corta el suministro eléctrico en zonas de Kenya

LUCIO LOBATO:

"Me considero en libertad condicional"

Tenemos que demostrar que no somos canibales y que somos capaces de vivir en paz

EN SEPTIMA PAGINA

Y AMENAZA CON ATACAR SI NO TERMINA EL BLOQUEO

EN OCTAVA PAGINA

ACUSADOS DEL SECUESTRO DEL AUTOBUS ESCOLAR



El "sheriff" del departamento de Alameda Country, acaba de ordenar la detención de estos jóvenes, como probables autores del secuestro del autobús en que regresaban de una excursión, 26 escolares, a los que raptaron junto con el chófer del vehículo. Los jóvenes son, de izquierda a derecha, Fred Newhall, de veinticinco años, y los hermanos, Schoenfeld, James, de veinticinco años, y Richard, de veintidós. Precisamente Richard se entregó ayer mismo a la policía, presentándose en la Comisaría, acompañado de su padre, el médico pediatra local. Ahora quizá comience a desentrañarse este complicado asunto, cuyos móviles resultan inexplicables por el momento. — (Foto Cifra Gráfica)

MADRID: Descarriló el expreso con destino a El Ferrol y Lugo

NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES Y EL TREN CONTINUO SU MARCHA

EN EL CONVOY VIAJA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, SEÑOR CALVO SOTELO, QUE SE ESPERA EN RIBADEO

EN SEPTIMA PAGINA

Aceptada la apelación de los abogados de las víctimas de Montejurra

Se solicita el interrogatorio de guardias civiles

EN SEPTIMA PAGINA

MILAN

Quince mil personas serán evacuadas

A CAUSA DE UN ESCAPE DE GASES EN UNA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

EN OCTAVA PAGINA

Ahora si puede limpiar sus ALFOMBRAS • CORTINAJES • VISILLOS MANTAS • COLCHAS • TAPICES

con la garantía de quedar bien

TINTORERIA TECNICOLOR

SUPER-SECO • LIMPIEZA ANTE Y CUERO

Recogemos y servimos a domicilio

Avda. 18 Julio, 41 • Telf. 212740 • LUGO

EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE-Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 218834 - LUGO

TV

PRIMERA CADENA

- 10.45 Carta de ajuste. «Recital de guitarra», por Diego Blanco.
- 14.00 Apertura y presentación.
- 17.01 Misa y ofrenda al Apóstol.
- 18.30 Montreal-76. Pruebas del día anterior.
- 14.15 Crónica de siete días.
- 15.00 Telediario domingo. Primera edición.
- 15.15 Montreal-76.
- 15.20 La casa de la pradera. «Para mi mujer».
- 16.15 La banda del Mirtilón.
- 16.45 Montreal-76. Resumen del día anterior.
- 18.00 Montreal-76. Natación y
- 19.00 El mundo de la TV.
- 19.30 Voces a 45.
- 20.30 Misterio. «Conspiración de terrors».
- 21.45 Telediario domingo. Segunda edición.
- 22.00 Montreal-76.
- 22.05 La jaula sin llave.
- 23.55 Últimas noticias.
- 24.00 Despedida y cierre.

EN PAPEL CORRIENTE
con claridad y bajo coste

FOTOCOPIAS
al tamaño o reducidas

R. Jouvencel
Doctor Castro, 15-1.

SEGUNDA CADENA

- 18.30 Carta de ajuste. Ciclo: Pop Español. Mari Trini.
- 19.00 Presentación y avances.
- 19.01 Dibujos animados. Hoy: Pebbles y Bam-Bam: «El arte en sus manos».
- 19.30 Cine cómico. «El encargado de bazas».
- 20.00 Tele-Show. «Revista en blanco y negro».
- 21.45 Noticias. Resumen informativo.
- 22.00 Montreal-76. Atletismo y diversas pruebas.
- 24.00 Última imagen.

Para ampliación de **Cantera**

PRECISAMOS

ALIMENTADOR USADO

Para una producción de 150 metros cúbicos-hora

OFERTAS, indicando dimensiones, marca y potencia a SAGON Publicidad - Avda. Coruña, 103 enfte. - LUGO

Pida Cocktail de **Yogur Rueda**
sano, nutritivo

RESTAURANTE-CAFETERIA

ESPAÑA

PLATOS COMBINADOS
EXCELENTE COCINA

Gral. Franco, 10 LUGO

DIABETES-OBESIDAD

ESTOMAGO - HIGADO
RINON - REUMATISMO
ESTREÑIMIENTO ETC.

ALIMENTOS DE REGIMEN

CASA SANTIVERI, S. A.

Viviendas Villamor de Catedral. (Tras farmacia San Roque)
Teléfono 223263 - LUGO

NUÑEZ TORRON
INICIA

PROMOCION VIVIENDAS
RONDA CARRERO BLANCO

Desde 350.000 Pts. ENTRADA

Acogidos - Facilidades 15 años

3 ó 4 dormitorios - salón
2 baños - cocina - calefacción individual - garaje - ascensor

CONOZCA NUESTRO MENU

ESPECIAL VERANO-76

Restaurante **LEYTON**
FOZ

GRAN TEATRO

HOY 8 TARDE - 11 NOCHE
COMPANIA "ACTORES ASOCIADOS"
PRESENTA
¡El gran éxito de la temporada teatral de Madrid!

LOS CHICOS DE LA BANDA

MANUEL GALIANA — ANDRES RESINO
RAMON CORROTO — DAMIAN VELASCO
JOAQUIN KREMEL — JULIO GASSETTE
ERNESTO AURA — EMILIO SORIANO
JOSE I. PELLICENA

¡Una comedia insólita que asombra y divierte!
Dirección: JAIME AZPILICUETA
MAYORES DE 18 AÑOS

CINE PAZ

ESTRENO
HOY, 5.45 - 8 - 10.45
MAYORES DE 18 AÑOS
JAMES CAAN
ALAN ARKIN
en

UNA EXTRAÑA PAREJA DE POLIS

¡La más extraña pareja de detectives que jamás patrulló por los bajos fondos de San Francisco!

CINE KURSAL

HOY, 5.45 - 8 - 10.45
ESTRENO
Un cazador de recompensas vive una serie de aventuras

SARTANA EN EL VALLE DEL ORO

Technicolor
William Berger
Wayde Preston
Yolanda Medio
Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

"RIVAS"

AGENCIA OFICIAL DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INICIA PROMOCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL; PLAZA DE GARAJE, CALEFACCION, ASCENSOR, PORTERO AUTOMATICO, TRASTERO EN DESVAN; MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD. BUENA SITUACION

— GRANDES FACILIDADES —
Infórmese en: CAMPO CASTILLO, 18-1.º - C TELEFONO 21 59 98

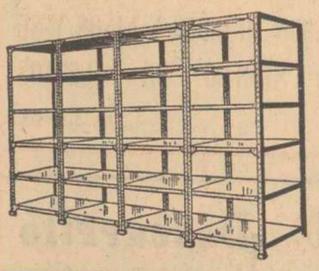
¡No vista incómodo, amigo!

FELICIANO lo hará a su medida

VISITENOS Y SE CONVENCERA, SEÑOR (MAXIMA GARANTIA)

FELICIANO, su sastre
C/ JOSE ANTONIO, 33-1.º - LUGO

ESTANTERIAS METALICAS



EXCLUSIVAS

JOSMOS

Ruanueva, 25-bajo
Telf. 216281 - LUGO

EL COLOR DIO LA RAZON A LAVIS

TELELUGO - B. Rivadeneira, 14 - Telfs. 215780 - 215779

SENSACIONAL LIQUIDACION DE VERANO DE ALMACENES GALAN

Liquidamos todos los artículos de temporada a menos de la mitad de su valor

Modernísimos vestidos para ciudad y playa. Faldas vaqueras, de Tergal, de lino, etc. Cortes de vestidos de bambulas, puntos, Tergales, Terlenkas, etc. Bikinis y bañadores, lisos y estampados.

Veá estos precios:

Vestido señora	desde 250 Psetas
Faldas señora	desde 190 Psetas
Trajes - Pantalón	desde 290 Psetas
Nickys señora	desde 145 Psetas
Bikinis señora	desde 145 Psetas
Pantalones Tergal	desde 90 Psetas
Cortes de vestido	desde 75 Psetas
Trajes caballero Tergal	desde 1.500 Psetas
Pantalones caballero	desde 290 Psetas
Vaqueros	desde 450 Psetas
Camisas caballero	desde 190 Psetas
Bañadores caballero	desde 125 Psetas
Corte traje	desde 450 Psetas

LIQUIDAMOS:
Miles de toallas, colchas, mantas, mantelerías, sábanas, alfombras, cortinas, etc., a precios de verdadero asombro.
Rogamos vengan a las primeras horas.

LUGO: CAPITAL...

La Medalla de Oro de Lugo que le será entregada al Rey, llegó ayer a la Alcaldía

ANTE la llegada de SS. MM. los Reyes de España, todo es febril actividad en nuestra ciudad. Ayer, las representaciones oficiales salieron hacia Santiago en donde asistirán a la recepción celebrada con motivo de la presencia en Galicia de los Reyes de España. Pero antes hemos podido charlar con el Al-

calde, Tomás Notario, quien nos ha mostrado la Medalla de Oro de la Ciudad que le será ofrecida al Rey el próximo miércoles. Todo lo que el Ayuntamiento respecta está resuelto o en vías de solución. Durante nuestra estancia en la Casa Consistorial el Sr. Notario recibió a varios concejales, Secretario del Ayun-

tamiento, Jefe de la Policía Municipal y Celador de Obras y Servicios. Con todos ellos cambió impresiones puntualizando diversas cuestiones todas ellas relacionadas con la visita a Lugo de SS. MM. Pese a todos los problemas, el señor Notario estaba tranquilo, dominaba la situación, no se había alterado por nada.

HOY, SANTIAGO APOSTOL

LA ciudad, o mejor, los alrededores de la ciudad, constituirán hoy en el centro de atención de millares de personas que, como todos los años en este día — y sobre todo en años como este, con tiempo tan espléndido —, se darán cita para asistir a las romerías y meriendas campestres que tradicionalmente tienen lugar en diversos puntos del término municipal pero de una manera muy especial en Santiago de Meilán y Castiello.

de aquellas comidas de aldea en las que se servían a lo mejor siete platos y todos eran a base de carne, con la paella y el cocido incluido, se ha pasado, sin olvidar la carne, claro, aunque en menor cantidad, a los mariscos y a los pescados. Lo mismo sucede con los vinos y con los licores. Cada vez se cuida más la calidad y cada vez las mesas están mejor servidas.

Son varias las parroquias lucenses bajo la advocación del Apóstol. En todas ellas habrá funciones religiosas, procesiones y copiosas comidas rematadas con el festival de media tarde y la verbena de la noche. En las confiterías lucenses se habían recibido ayer infinidad de encargos de roscones, tartas y confituras de todas las especies. Y como los tiempos cambian y también los menús de las aldeas varían, amas de casa de nuestra zona rural se llevaron ayer de la Plaza de Abastos las mejores merluzas y los mejores mariscos. Le vide sube, las cosas están cada día más caras pero lo cierto es que cuando tocan a fiesta, nadie mira por un duro más o un duro menos. Y

En fin, que hoy es Santiago y que, por este motivo, en el municipio de Lugo como en tantos de Galicia, habrá fiesta por todo lo alto. Nosotros nos unimos a todas ellas y deseamos a los que en ellas intervengan una jornada muy feliz. Y a todos los que cojan el coche, ¡cuidado! Cuidado porque en la carretera las cosas se están poniendo cada vez más difíciles. Y después nadie se explica el porqué del accidente. Tenemos la fiesta en paz y que Santiago nos proteja a todos un año más. Y nosotros, que estamos cerca de la imagen, de la que se venera en nuestra parroquia, en la Nova, sentimos una especial predilección por esta fiesta de la que también los lucenses de la capital se benefician y festejan, sobre todos aquellos que pertenecen a la nuestra misma parroquia, a la de Santiago.

—Yo creo que todo ha de salir bien porque el pueblo, que en definitiva es el que representamos y el primer protagonista en este homenaje a Sus Majestades está ansioso de poder expresar a los Reyes su cordialidad, su adhesión y con su cariño, su respeto también. El día 28 será una jornada grande, inolvidable, histórica para nuestra ciudad. Yo me hallaré al frente de la Corporación Municipal y la Corporación Municipal, naturalmente, conmigo siempre.

—¿Ondeará en la Casa Consistorial una Bandera de Galicia?

—Sí, la están haciendo.

—¿Cerrará el comercio en la mañana del miércoles?

—He recibido visitas, llamadas telefónicas y advertencias por parte de los comerciantes e industriales de la plaza en el sentido de que si, de que darán toda clase de facilidades a sus empleados para sumarse a esta manifestación popular de homenaje a SS. MM. Estas llamadas, estas visitas de comerciantes e industriales se han producido con motivo del Bando de la Alcaldía salido precisamente en EL PROGRESO. Yo se lo he agradecido muy de veras.

—¿Visitará el Rey la Muralla?

—Sí, y hasta dará una vuelta por el paseo alto.

Tomás Notario tiene muchas cosas que hacer antes de salir hacia Santiago. Le dejamos acordando que el lunes perfilaremos y puntualizaremos más los detalles de esta visita que es el tema general que preside todas las conversaciones y los comentarios en la ciudad.

Para concluir este breve comentario ofrecemos y dejamos a la consideración de nuestros lectores dos estampas. Una de ellas se refiere a los faroles colocados bajo los arcos de la Casa Consistorial, que por cierto quedan estupendamente. No tan bien se presenta el zócalo recién remozado a base de cemento, del propio frente al Ayuntamiento. Estimamos que debería haberse recubierto de losetas de granito para que estuviera acorde con la fachada. Pero claro, quizá no de tiempo a todo...



LA BANDA MUNICIPAL OFRECERA HOY UN CONCIERTO DE MUSICA GALLEGA

HOY, a las doce y media de la mañana, en la Plaza de España, la Banda Municipal de Lugo, como ya es habitual todos los 25 de julio, día de Santiago y de Galicia, ofrecerá, bajo la dirección del maestro don Francisco Méndez, un concierto de música gallega.

En la primera parte, que abrirá con el pasodoble "Santiago", de Sanz, se interpretará además "Festa do Chanto", "La Espenusa" y "Anzobresa", dos composiciones de S. del Río, y el "Airiños aires", de Gustavo Freire.

Un año más, gran cantidad de lucenses asistirán a este tradicional concierto de la Banda Municipal de Lugo, que rinde así su particular homenaje al Día de Galicia.

En la segunda parte podremos escuchar "Cántigas de Orense", sobre temas populares, el popular "Galicia - Asturias", de Concerlián, y dos composiciones de Montes: "Las Trompetas" y "Negra Sombra".

Esa señalización constituye un grave riesgo para los peatones



ESTOS días, a prisa y corriendo — quizá demasiado corriendo y demasiado aprisa — se están llevando a cabo señalizaciones horizontales a todo lo largo y a todo lo ancho de la ciudad. Y por sus alrededores. Falta hacia, hora era de que después de aquel desafortunado ensayo de la casa madrileña en el mes de noviembre del pasado año, las cosas se tomaran en serio y al amparo del tiempo se realizara esta señalización horizontal.

Sin embargo, lo repetimos, las cosas se han hecho, como todo en estos días, demasiado a prisa y corriendo. Podíamos citar muchos casos para los que no se ne-

cesita ser ningún técnico en señalizaciones, pero esto lo anticipamos porque posiblemente sea uno de los más graves. Nos referimos al marcado en la Avenida de Carlos de Azcárraga. El automovilista baja siempre a velocidad excesiva y de esta misma forma se adentra en la curva cuando de repente, y se encuentra con unos pacíficos y confiados peatones, que caminan sobre el paso de cebra, a los que tienen que llevarse por delante o esquivar su vehículo contra cualquiera de las aceras laterales.

Mucho más que todo lo que nosotros pudiéramos escribir y explicar queda a la consideración de nuestros lectores con estos dos grabados de Vega. En uno de ellos, en el de arriba, puede verse la curva, cerrada y difícil, tras la que, ciertamente, no se advina ningún paso de cebra. La otra, el paso de peatones que por cierto cuenta ya con un «quinquillo» sobre el — un coche matrícula de Madrid cuyo conductor cree que por estar en un pueblo tiene derecho a todo — y se puede apreciar bien próximo a la salida de la curva.

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos hallados en la vía pública y que se encuentran depositados en las oficinas de la Jefatura de la Policía Municipal.

- Un monedero de caballero que contiene algún dinero y un recibo a nombre de D.V. Fernández, con domicilio en Corgo, entregado por don Jesús Rego Salgado.
- Un carnet de identidad a nombre de don José Manuel Ferrero Rey, con domicilio en Soñar - Campiñas, número 5.
- Un carnet de identidad a nombre de don Antonio Vázquez Muñoz, con domicilio en Puebla del Principe - Ciudad Real.
- Una chaqueta de señora, entregada por doña Gloria Nogueira.
- Una pulsera de señora entregada por don José Ignacio Hernández.
- Una chaqueta de niña, por doña Purificación Canto López.
- Una chaqueta de aguas de caballero por doña Orosia Davila Cabo.
- Unas gafas graduadas de caballero por don Alfonso Rodríguez Hortas.
- Un carnet de identidad a nombre de doña Celsa Vázquez Condesa, con domicilio en Lugo, calle Diputación, número 7-1.º izquierda, por don José Luis Freije Fernández.
- Unas gafas graduadas de caballero entregadas por don Juan Antonio Huelmo García.
- Una chaqueta de caballero.
- Un carnet de afiliado a la Seguridad Social a nombre de don Jesús Otero Fernández, con domicilio en Lugo, calle Olivo número 57-B, por don Antonio Somoza Varela.

—Un carnet de la Jefatura Provincial de Sanidad de Grupo Sanguínea a nombre de don Fernando del Valle Chousa.

—Un jersey de caballero, entregado por doña Dolores Fontela García.

«GALICIA HOXE»

O programa n.º 4 de "GALICIA HOXE", que estará nas antenas de Radio Lugo á unha da tarde de hoxe, día 25, tratará os seguintes temas:

- O despedido de catro profesores non numerarios da Escola de Formación do Profesorado de E.X.B. de Lugo, María do Carme Fernández García, Charo Gómez Baamonde, Clotilde Sineiro García, e Joaquín Ocampo Suárez-Valdés, polo director da Escola, don Joaquín Marbán. Analizaremos estes despedidos ó traves das numerosas cartas remesas á Prensa pola Colexio de Doutores e Licenciados de Lugo, profesora de Francés

da Escola, mesa redonda lo acto da amnistía, alumnos do Centro e a propia carta dos despedidos, manifestando a súa repulsa por iste feito.

- A carta de 210 veciños de Viveiro e Xove sobor da central nuclear.
- A praia de Areoura, un atropello urbanístico denunciado polos veciños de Burela e Foz, principais afectados, e polo Colexio de Arquitectos de Galicia.
- A convocatoria feita pola Asemblea Nacional Popular Galega (A.N.P.G.) para hoxe, día 25, "Día da Patria Galega".

A nuestros lectores:

EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

... Y PROVINCIA

MONFORTE

FERREIRA DE PANTON Y CASTRONCELO (PUEBLA DE BROLLON), CELEBRAN SUS FIESTAS

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

Esta temporada, y de modo especial en estos últimos días, no sabemos si será por el fuerte calor reinante, menudean los jóvenes motoristas que por las noches salen a las calles con sus motos, según se desprende, a tomar el fresco, aunque algunos por la velocidad que imprimen a sus detonantes vehículos, parece que se están enternando para tomar parte en algunas de las pruebas, a celebrar en el circuito del Jarama.

Pero entre los mencionados motoristas hay algunos que no se conforman con la velocidad y estrepitoso concierto que produce el preparado tubo de escape de sus máquinas y se dedican con evidente peligro para su integridad física y la de los demás, a realizar en plena calle acrobacias de circo, volando volantes y números circenses volando y corriendo sólo sobre una rueda para demostrar su indubitable maestría y pericia.

Que estos entusiastas «artistas» realicen sus arriesgados actos en lugares apropiados, pistas, circuitos especiales, sería lo indicado pero que conviertan las calles de la ciudad en escenarios de circo para sus exhibiciones nos parece un tanto peligroso por las consecuencias que de ello pueden derivarse.

La noche es para descansar y los estrepitosos ruidos a altas horas perturban el descanso a quienes lo necesitan.

Dichos individuos estimamos que en el Jarama, y con Ángel Nieto, estarían mejor que circulando por nuestras calles.

FIESTAS EN LA COMARCA

Están en pleno apogeo y cele-

brándose con la mayor animación las fiestas mayores en Ferreira de Pantón que dieron comienzo el pasado viernes.

En el Polideportivo se disputa actualmente un interesante torneo de tenis.

El torneo de fútbol será disputado entre los equipos de Ousende y Sober, y el vencedor se enfrentará hoy al titular de Ferreira.

Actúan las orquestas Miramar, de Pontevedra y Makumba, de Valencia. Y a las fiestas de Ferreira de Pantón, como de costumbre, acuden numerosos monfortinos. Los festejos de la villa hermana finalizan mañana lunes.

Por su parte en Castroncelo (Puebla de Brollón) dieron comienzo ayer sus fiestas en honor de Santiago Apóstol. Están amenizadas por las orquestas «Nuevos Ritmos» y «Los Truenos». También estas

renombradas fiestas finalizarán mañana lunes, día 26.

FARMACIA DE GUARDIA

La de don Pablo Novoa Somoza, calle Cardenal.

MEDICO DE GUARDIA

Don Alfredo Rodríguez Martínez, calle Cardenal, 36.

PANADERIAS DE TURNO

Las de Rufina, calle Doctor Casares, y Salomé, calle Rúa dos Fornos.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA

A medio de la presente, se llama y busca a Domingo González Álvarez, Alias el Vietnamita, nacido el 24-12-1957, en Vietnam, hijo de Arsenio y María, sin profesión, en paradero desconocido, para que comparezca ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a fin de ser oído en diligencias previas número 216 de 1976, sobre hurto de uso, y ser reducido a prisión, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldía.

AYER FERIA

Se celebró ayer la penúltima feria del mes de julio, en la que cabe destacar la gran concurrencia de público por las calles, que hace pensar que la jornada fue buena en el aspecto comercial. No podemos decir lo mismo en lo referente al campo de la feria, en donde la asistencia de ganados fue regular, sobresaliendo el de cerda, aunque las transacciones realizadas fueron muy pocas.

VIDA MUNICIPAL

* LUGO

Por un plazo de diez días se abre información pública sobre el cuaderno de contribuciones especiales acordadas por este Ayuntamiento para las obras de alumbrado público en las calles Calvo Sotelo, Plaza del bispo Izquierdo y Angel Fernández Gómez de esta ciudad.

MONFORTE DE LEMOS

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre información pública, por espacio de diez días, sobre la solicitud de licencia municipal presentada por don Alfonso López Álvarez, para la apertura de un taller de carpintería a emplazar en el lugar de Mato de la parroquia de Santa María del Monte, en este término municipal.

FOZ

BRILLANTE CELEBRACION DE LAS FIESTAS DEL CARMEN

FOZ.— (De nuestro corresponsal, SUFER).

Extraordinario esplendor revistieron este año las fiestas celebradas en nuestra villa con ahínco y su esfuerzo y su ilusión se vieron coronados por un éxito absoluto, pues la organización fue perfecta y el programa extraordinariamente atractivo.

En lo profano cabe destacar el monumental sardinado en la que se consumieron más de ocho mil sardinas con el correspondiente pan y vino; sin atropellos, con una organización perfecta se fue atendiendo a los centenares y centenares de personas que participaron en el sabroso y enérgico manjar, en medio de una sana y efervescente alegría que proporcionó un grato ambiente en la espléndida tarde que sirvió de preloquio a la verbena que tuvo lugar a continuación en el paseo.

Sin embargo el acto cumbre de estas fiestas marplatenses por antonomasia fue la misa en honor de la Virgen del Carmen. Con el templo totalmente abarrotado de fieles, y rodeado en sus alrededores, se desarrolló la misa que fue cantada por el Coro de Marriñeiros, a los que se unieron otras voces e incluso algunos miembros de la colonia varanega; la rondalla Latexos corrió con la parte musical y así el acto que en sí mismo encierra un especial significado y que es vivido con emotiva atención, revistió caracteres de gran solemnidad. Cuando al final de la Misa el Coro y Rondalla interpretaron la Salve Marinería un halo de emoción surgió en el templo, emoción que se reflejaba en el brillo de muchos ojos.

Por lo demás la presencia de una banda de música, por vez primera en las fiestas del Carmen y la competición de snips, fueron asimismo números del agrado de una mayoría, por lo que cabe felicitar efusivamente a los entusiastas organizadores de estas fiestas del Carmen, siempre deseadas por nuestras gentes ya que el significado de las mismas hace vibrar con pronunciado énfasis su fibra más sensible.

NUEVA TRAJIDA DE AGUAS

Fue oficialmente inaugurada el pasado sábado, la primera fase de la nueva traida de aguas a nuestra villa, una obra de capital importancia para el desarrollo de Foz, y que a punto estuvo de perderse por esa eterna miope visión de futuro del que hacen gala algunas gentes y que es en multitud de ocasiones motivo de que los pueblos sufran en su propia carne los efectos de mentes retrógradas. Hoy, Foz, jubilosamente, puede asegurar que tiene resuelto por mucho tiempo un problema que acucia a otras localidades, puesto que es premisa indispensable para un crecimiento, para un desarrollo futuro: electrificar, el agua, necesidad primaria en la vida de los hombres y de los pueblos, llegará a nuestra villa con la calidad y la cantidad necesaria para resolver el general e inquietante problema.

A la inauguración de esta primera fase (la segunda como es sabido afecta al suministro del líquido elemento a las parroquias de Fozouro, Nois, Cangas y Villaronte) asistió el Ingeniero de la Confederación Hidrográfica, don Julio Peña, quien puso en funcionamiento las bombas que proporcionan el suministro de agua, del cual ya se está sirviendo Foz. La estación elevadora consta de una bomba impulsora de 200 HP., y dos de 125 HP. Aparte de las bombas correspondientes al sistema de depuración.

Las obras de esta primera fase importan dieciocho millones de pesetas, siendo el presupuesto total de treinta y cuatro millones. Acompañaron al Ingeniero, señor Peña, en el acto de inaugura-

VIVERO

La flota pesquera de Cillero se encuentra en puerto

SUS DOTACIONES CELEBRARAN ASI LAS FIESTAS PATRONALES

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalía por PABLO MATEOS CHAO).

Hoy es el día grande de las fiestas patronales de Cillero, que dieron comienzo en el día de ayer y seguirán hasta el próximo martes inclusive. A las diez de la mañana danzas y alboradas, a las doce, en la parroquia, misa solemne oficiada por el cura párroco don Vicente Gradaille Trobo. A la una,

concierto-presentación los conjuntos «Los Pindaros» y «Tambor». A partir de las siete y media de la tarde, fiesta-verbenas hasta la madrugada a cargo de los mencionados conjuntos. A las nueve de la noche, inauguración del nuevo alumbrado público de Cillero una de las principales aspiraciones que hoy tiene su anhelada realidad y que su coste es superior a los dos millones de pesetas. Para mañana lunes, festividad de Santa Ana, patrona de Cillero, tendrá lugar el mismo programa.

Magazos celebra mañana lunes la festividad Santa Ana su patrona. A las diez de la mañana, disparo de potentes bombas de palenque anunciarán a todo el valle del Landro la festividad del día. A las doce, misa solemne en la parroquia a cargo del arcipreste y cura párroco de Magazos don Virgilio Barro Casabella. A la una, concierto. A partir de las seis y media de la tarde gran fiesta-verbenas a cargo de la orquesta «Variedades».

pasar estos días al lado de sus familiares las fiestas patronales de Cillero. De nuevo se harán a la mar a partir de la madrugada del próximo día veintiseis. En líneas generales la costera está resultando bastante positiva, tanto en precios como en capturas.

TRAIDA DE AGUAS

Parece ser que uno de estos días se llevarán a cabo unas pruebas de funcionamiento de la nueva traida de aguas municipal, cuyas obras habían dado comienzo en 1969 por la empresa Construciasa. Es una obra grandemente esperada por toda la comarca, principalmente para Cillero, que es uno de los más castigados, por la ausencia del líquido elemento, ya que solamente en su casco urbano cuenta con una sola fuente a todas luces insuficiente. Es de esperar que estas pruebas sean positivas y pueda entrar pronto en funcionamiento definitivo.

PORTOMARIN

HOY, ACTUACION DE "CANTIGAS DA TERRA" DE LA CORUÑA

PORTOMARIN.— (De nuestro corresponsal NAUTICO).

A las siete de la tarde de hoy, dentro de los IX Domingos Folklóricos que durante los meses de julio y agosto se celebran en esta villa, corresponde actuar a la agrupación «Cantigas da Terra», de La Coruña, colectividad que se desplaza con sus coros, danzas y gaiteros, y que constituye sin duda alguna una de las mejores agrupaciones folklóricas que desde hace años cuenta Galicia.

danza popular de nuestra región. Dicha intervención tendrá lugar al aire libre, en plena Plaza del Conde de Penosa.

LA CASA DEL MAR Y LA FABRICA DE HIELO DE CILLERO

Haciéndonos eco de unos gratos rumores que circulan insistentemente por el puerto de Cillero, nos acercamos a la Cofradía Sindical de Pescadores con el fin de recabar información que nos confirme de manera positiva tales nuevas. En efecto, hallamos en su despacho al infatigable patrón mayor, don Vicente Gradaille Trobo, el cual muy solícito nos facilita con amplio detalle las gestiones y actividades encaminadas al logro de tan importantes aspiraciones, que beneficiarán a los pescadores del industrial núcleo marítimo.



«¿Qué funciones cumple una Casa del Mar, patrón mayor?»

«Múltiples y fundamentales todas ellas. Este edificio, compuesto de dos plantas altas y baja contiene servicios generales y de bienestar. Cafetería-Sala de juegos, Biblioteca. Sala de lectura. Salón de actos, en su planta baja. En la primera: Policlínica. Dirección. Despacho de radiodiagnóstico. Cámara oscura. Rayos X. En la planta segunda: Hospedería. Extensión Cultural. Aula-Hogar. Sala de estar. Consultorios de odontología y pediatría. En una ala del edificio, pues éste tiene forma de U, van situados la Escuela de Formación Profesional. Gimnasio. Talleres eléctrico y mecánico. En la zona de oficinas: Despacho del jefe de la Seguridad Social. Administrador y oficinas generales. En fin, constará de todas las dependencias esenciales para este tipo de instalación del Instituto Social de la Marina. En el próximo año, Dios mediante, asistiremos a su inauguración.»

«Y de la fábrica de hielo, tan necesaria para el puerto. ¿Qué nos puede usted anticipar?»

«Precisamente estos días, coincidiendo con las fiestas patronales de Santiago y con la presencia de todos los armadores y tripulantes de nuestra flota, suscribiremos el definitivo trámite de la constitución de la Cooperativa de Promoción Industrial, para la construcción inmediata de la fábrica y cámaras de conservación de hielo tan necesarias para el fomento y servicio de esta ya poderosa industria marítima, orgullo de Cillero, mantenida por la voluntad y tesón laboriosos de sus hombres. Esta cooperativa se halla aprobada por la Dirección General de Empleo y Promoción Social y la Obra Social de Promoción como «Sociedad Cooperativa FRIOLLERO, de Cillero-Vivero». La integrarán exclusivamente pescadores, en número aproximado de 75 miembros. Su producción está calculada con precisión técnica y en función de las necesidades de este producto, estando garantizado su consumo, por cuanto nuestra flota no descansa y prácticamente faena todo el año en distintos mares.»

«¿Algo más nos puede manifestar sobre futuras instalaciones portuarias?»

«Está en trámite y pronta aprobación por Obras de Puerto, debido al singular interés que en esta obra pone el Ilmo. señor ingeniero provincial don Manuel Martín Ledesma y a cuya iniciativa nos debemos la construcción de unos abmacenes y zona cubierta destinados a la descarga y preparación del pescado fresco. Asimismo realizamos positivas gestiones para disponer de un depósito de suministro de gasoil, con la suficiente capacidad de abastecimiento a la flota. Creo, que logrado todo esto que le enumero, situáramos en Cillero un complejo industrial de primerísima importancia en el litoral.»

Esta completa información que tan amablemente nos facilita el señor Gradaille Trobo, de forma tan explícita como entusiasta, puede enorgullecer al pueblo de Cillero, porque este puerto abandonado durante largos años, emprende con su mando y la solidaridad de sus gobernados trabajadores del mar, amos y confiados, una gran empresa de recuperación en todos los órdenes, y bien lo merece por reunir magníficas condiciones naturales de puerto abrigado y gran calado navegable, amén de su tradicional solera marítima.

De viejo sabían los marineros donde estaba el hombre adecuado para la rectoría de los destinos de su Cofradía, capaz de amar voluntades en un esfuerzo e ilusión comunes, solucionando acuciantes problemas. Por ello lo eligieron en aclamación aquel afortunado día de la elección de su patrón mayor. Obras son amores, don Vicente. Enhorabuena, compartida por todos los habitantes de Cillero.

Pablo Mateos CHAO

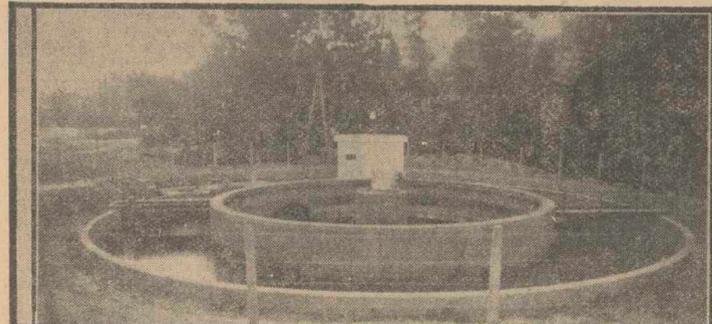
DE QUIROGA A SEOANE DE CAUREL



Actualmente se está dando el segundo riego asfáltico a la carretera de Quiroga a Seoane de Caurel. La zona, con estas mejoras, se beneficiará ampliamente y, de paso, se convertirá en meta para muchos excursionistas ansiosos de conocer las bellezas naturales de nuestra provincia. — (Foto "VICENTE")

SARRIA

Santiago de La Vega celebra hoy sus fiestas



SARRIA

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Se celebran hoy en Santiago de La Vega, los tradicionales festejos, en honor a su patrono Santiago.

Una vez más, se darán cita en esa hermosa vega, vecinos de toda la comarca y muy especialmente de Sarria.

Son unos festejos de esos que ya quedan pocos, la jornada de descanso, con almuerzo y merienda sobre el frondoso campo, está perdiendo algo, si bien aún abundan las clásicas meriendas y a partir de las cinco de la tarde, el gentío es tal, que año tras año, por muy buena organización que se haga, llega el ataque, Feliz jornada y que sea sin accidente de ningún tipo.

MAS FIESTAS

Ya están totalmente perfiladas también las fiestas que en honor a Santa Marina se celebrarán el 31 de este mes y primeros de agosto, en el Barrio de La Ciguñeira.

También parece que el Barrio de San Lázaro celebrará también este año las fiestas de Santa Lucía.

En fin, que se revitalizan las fiestas de barrios.

VISITA DE LOS REYES

Se prepara también en Sarria la visita que el próximo día 28, ha-

rán Sus Majestades, los Reyes de España, a la capital de la provincia.

Los medios oficiales preparan la marcha a Lugo. Habrá coches gratuitos para todos aquellos sarrianos que quisieran desplazarse, con ese motivo, a Lugo.

DEPURADORA

Les ofrecíamos ayer nuestra gráfica de la estación depuradora del servicio de agua a la villa. Y seguimos con depuradoras. Hoy pueden ver la de aguas residuales, que entrará en servicio dentro de breves fechas. Pertenecen al nuevo saneamiento que se está finalizando en la villa y que vendrá a paliar una gran necesidad que Sarria padecía desde hace muchos años.

Esta depuradora, de las más modernas y capaz de sanear las aguas residuales de nuestra villa para muchos años, está situada en las inmediaciones del campo de fútbol de As Insuas. Bueno, unos cientos de metros de distancia los hay.

Tanto una depuradora como la otra, son dos grandes realidades que ha conseguido Sarria en el transcurso de los últimos tres años.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Que hoy también hay expecta-



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

PIENSOS
HARINAS
COLONIALES
VINOS
PIELES

f PIENSOS faro

HERRERO LOBEJON e HIJOS S.L.
Avda. del General Mola * (Estación)
TELEF. 221111 - 220512 - LUGO

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

BECERREA

APROBACION DEFINITIVA DEL COLEGIO "SAN JOSE" DE FORMACION PROFESIONAL

BECERREA.— (De nuestro corresponsal).

Por el Organismo Oficial correspondiente ha sido concedida la aprobación definitiva del Colegio "San José" de Becerreá, dirigido por las Religiosas Carmelitas de Enseñanza, para impartir las enseñanzas de Formación Profesional de Primer Grado en las ramas:

1) Administrativa y Comercial: incluye las profesiones: Administrativa, Secretariado y Comercial, con enseñanzas teóricas, y prácticas de Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo Comercial, Contabilidad, etc.

2) Moda y Confección: incluye enseñanzas teóricas y prácticas de Corte y Confección.

3) Peiquería: incluye enseñanzas teóricas y prácticas de peiquería femenina.

En el curso anterior se impartió con autorización provisional, el primer curso de la rama Administrativa - Comercial. En el actual se impartirán el segundo curso en esta rama y el primero en las tres reseñadas.

Nos congratulamos con esta noticia que viene a sumar nuevas posibilidades de promoción de la juventud de Becerreá y su comarca; en efecto en este Co-

legio, adscrito al Instituto Politécnico de Lugo, podrán matricularse los jóvenes que hayan terminado la Educación General Básica, aunque no hayan obtenido el título de Graduado Escolar. Las evaluaciones se harán en el mismo Centro por los Profesores que imparten las enseñanzas. La Rama Administrativa - Comercial se imparte con carácter mixto: para chicas y chicos; las otras dos solamente para chicas; hay además en el mismo Colegio internado para chicas.

La matrícula estará abierta del 1 al 31 de agosto es gratuita (excepto el seguro escolar); se requiere el certificado de estudios primarios o de escolaridad, dos fotos tipo carnet y el libro de familia para los datos personales. La aportación económica mensual por parte de cada alumno por las enseñanzas recibidas será de trescientas setenta y cinco pesetas, ya que la subvención parcial del Estado sufragará el resto de los costos.

Esperamos que numerosos jóvenes, chicos y chicas, de toda la comarca se beneficien de esta posibilidad de prepararse para abrirse camino en la vida.

RESTAURACION DEL CASTILLO DE SAN DAMIAN DE RIBADEO

El Ministerio de Hacienda amplía en un año el plazo para llevarla a cabo

En el "Boletín Oficial del Estado", correspondiente al día 23 del presente mes, se inserta un real decreto del Ministerio de Hacienda, de fecha 18 de junio pasado, por el que se prorroga por un año el plazo concedido al Ayuntamiento de Ribadeo para dar cumplimiento a los fines para los que le fue concedido gratuitamente el castillo de San Damián, por decreto de 11 de mayo. El Ayuntamiento ribadense tiene el proyecto de restaurar dicho monumento, para su debida conservación.

PIEDRAFITA DEL CEBRERO

Se han celebrado las fiestas del Carmen

PIEDRAFITA.— (De nuestro corresponsal).

Con gran solemnidad se han celebrado las fiestas del Carmen. Fue el año que mejor organizadas estuvieron. Los orquestas amenizaron las fiestas: «Los Trucos» y «Espiga», las dos de Orense, que de una forma admirable complacieron los gustos de todos los asistentes que fueron muy numerosos. Por primera vez hubo tiro al plato, que tuvo un gran éxito, siendo muchos los que tomaron parte en el tiro y muchas las personas que lo contemplaron. Varios tiradores de la provincia de León acudieron al tiro y fueron los que se llevaron casi todos los premios.

El primer premio donado por Autoescuela Jarama fue para don Jesús Morán Castro, 14 de 15 platos.

El segundo premio, trofeo Diputación Provincial fue para don Tino Santiago 13 de 15 platos.

El tercero de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo fue para don Isidro Rivera, 13 de 15 platos. Estos trofeos eran de plata y los ganadores todos de Ponferrada. Además de estos tres primeros premios hubo siete de gran valor, donados por diferentes entidades.

Los organizadores de estas fiestas merecen un gran elogio, ya que

no regatearon esfuerzos ni sacrificios para que estas fiestas fuesen las mejores y atrajeran a mayor número de personas desde los más alejados lugares. Aquí se dieron cita, gentes de Lugo, Baralla, Becerreá, Ponferrada, Sarria, etc., y todos los pueblos de los alrededores. Un palco muy llamativo, adornó la plaza del Ayuntamiento, en donde tuvieron lugar las verbenas hasta altas horas de la madrugada. Nota típica de estas fiestas fue la quemadura del sábado. Todos acudían a llenar su vaso, al centro del baile, en donde era servida por los organizadores de las fiestas ayudados por algunos amigos.

Todo el pueblo contribuyó de forma desinteresada y espléndida, para que estas fiestas se llevaran a cabo, así como las empresas, que están trabajando aquí. A todos el agradecimiento más sincero de los cuatro chicos de la comisión de fiestas.

Círculo por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

BURELA

CON MOTIVO DE LA VISITA DEL REY SE ORGANIZAN EXCURSIONES A LUGO

BURELA.— (De nuestro corresponsal, J. L. TRIGO).

Serán infinidad de personas las que con motivo de la visita a nuestra provincia que tiene anunciada S.M. Don Juan Carlos, se trasladan a nuestra capital para tributar el caluroso homenaje de bienvenida a nuestro Soberano que tantos ha recibido con motivo de su visita a las diferentes regiones españolas. Burela, y en general nuestro municipio, no dejará de estar presente en este acto de recepción a nuestro Rey. Con tal motivo nuestras autoridades municipales se han interesado en que todos aquellos que lo deseen puedan asistir a esta manifestación. No obstante creemos que los medios de transporte de que se pueda disponer no lleguen a cubrir las demandas que van a surgir a pesar de ser un día laboral, las personas interesadas en asistir a

este acto son muchas, y muchas también las que utilizarán sus propios medios de transporte. Reina por lo tanto, un ambiente de expectación ante la proximidad del día 28 en el que los lugueños, y cuantos así lo prefieran, podrían vivir una jornada de júbilo con su Rey.

PESCA

Continúa registrándose en Lugo buenas ventas en cantidades de capturas en esta costera del bonito. Pesqueros con bases en distintos puertos, continúan llegando con sus neveras a rebosar cargadas con ese musculoso y plateado pescado. Dada la abundancia en capturas y la proximidad de las zonas en que actualmente se pesca, han sido varios los pesqueros de pequeño porte que se han hecho a la mar y cambiado su arte de pesca para probar su suerte.

T A B O A D A

NOTA NECROLOGICA

El pasado día 23 tuvieron lugar en esta villa las honras fúnebres y conducción del cadáver del finado joven, Jesús Antonio Rigueira Muñelo (q.e.p.d.), el cual dejó de existir, tras penosa y larga enfermedad que, prácticamente lo tuvo postrado desde su infancia y que el infortunado joven supo llevar con cristiana resignación pese a su corta edad.

Era el finado hijo de nuestros convecinos don Sócrates Rigueira Ramos y de doña Luz Muñelo Prieto, que desde hace muchos años, atendían la Academia Muñelo, de Enseñanza de Bachillerato, muy estimada y querida familia en toda la comarca que comprende el radio taboadeño.

Jesús Antonio bajó al sepulcro a la temprana edad de 15 años, y el pasado día 22 entregó su alma a Dios rodeado de todos los suyos.

Su óbito constituyó una verdadera manifestación de duelo que presidieron sus padres y otros familiares hasta la necrópolis de la villa, en donde quedaron depositados sus restos mortales en el panteón familiar.

Por nuestro conducto las familias Rigueira Muñelo hacen patente su agradecimiento a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción, y también a todos los que por diversos medios testimoniaron su condolencia a ambas familias, su eterno agradecimiento.

CLAUURA DEL CURSO DE S.E.A.F. (P.P.O.) El próximo día 26, tendrá lugar en esta villa los actos de clausura del Curso de Albañilería que se impartió en esta localidad por Monitores del P.P.O. en la especialidad de albañilería, para oficiales de la primera y segunda categoría.

Los actos de clausura serán presididos por el Director Provincial, don Tomás de Juan; Instructor don Antonio López, Monitor, don Antonio Barreiro y las autoridades locales, en cuyos actos se hará entrega en solemne acto de los títulos a los 22 asistentes al curso, cuyas enseñanzas comprenden interpretación de planos, presupuestos de proyectos de obra y cálculos de resistencia de material, cálculo de las unidades de obra por metro cuadrado y metro cúbico, enseñanzas que los asistentes aprovecharon al máximo.

Cuenta nuestro municipio con más de una veintena de especialistas de albañilería capaces de

acometer cualquier obra en su especialidad, gracias a las enseñanzas que la P.P.O. teórico-práctico llevó a cabo con demostraciones en las especialidades de enseñanza.

Una vez finalizados los actos de clausura alumnos y profesores serán obsequiados con un vino español en franca camaradería.

Nuestra enhorabuena a todos los asistentes y alumnos y profesores por la magna obra realizada por P.P.O. y por contar en la villa y municipio con un equipo especialista.

MACIA

ECOS DE SOCIEDAD

EL DR. ASOREY GARCIA, DE VACACIONES

Ha salido para Santiago y la Ría de Muros, donde pasará sus vacaciones de verano en compañía de su familia, nuestro querido amigo el Dr. don Luis Asorey García, prestigioso cardiólogo lucense. Con tal motivo suspende su consulta hasta el próximo día 18 de agosto.

Loita polas liberdades sindicais, pra construír un sindicato labrego galego democrático e independente, pra defender os nosos intereses.

A visita do Rei Comunicado das Comisiós Labregas da Terra-Chá

Primeiro visitanos o es-ministro de Agricultura, agora ven o Rei.

O ministro fixo moitas promesas respecto os problemas fundamentalmente sentidos polos labregos galegos. Entre outras: baixar os prezos, manter ou subir os prezos dos nosos produtos, dar cretos a baixo interés e indemnizar-nos polos estragos da sequía.

Nada desto se cumpriu, senon todo o contrario: os prezos dos becerros, do leite, dos porcos baixaron e pola contra os prezos dos piensos subiron unha barbaridade, e os cretos e indemnizacións, que nos separamos, non chegaron.

Agora visitanos o Rei. Comisiós Labregas sabe que a sua voz, a voz dos labregos galegos, é unha das desoidas polo Rei do Estado Español e o seu goberno. Así foi sempre dende hai 500 anos.

Comisiós Labregas sabemos que non somos os interlocutores válidos pró goberno, pró tamén sabemos que os interlocutores de hoxe, o que hai que chamarlles é colaboradores e nos non estamos dispostos nunca a dialogar cun goberno que, deica agora, non mostrou a máis mínima intención real de axudarnos. Dialogar é colaborar; colaborar é axudar a manternos na miseria e super-explotación de sempre.

As Comisiós Labregas da Terra Chá, manifestamos:

—Que na situación na que nos atopamos os labregos galegos, en que nos vemos impoentes pra frenar a desfeita do noso agro, a través da emigración impostos e contribucións, que son un roubo, da Seguridade Social Agraria, totalmente desaxitada, da penetración capitalista, etc., etc., a loita dos labregos galegos ten que pasar por dous aspectos principais:

1.º) Loita reivindicativa contra a Cuota Empresarial da Seguridade Social Agraria; monopolios de comercialización dos nosos produtos, etc.

Loita polas liberdades sindicais, pra construír un sindicato labrego galego democrático e independente, pra defender os nosos intereses.

2.º) Loita polo poder político, pra poder levar adiante unha Reforma Agraria Galega, controlada por nós. Comisiós Labregas sabemos moi ben que todas as loitas agrarias quen se deron en Galicia primeiros deste século, fracasaron por falta de dirección política. Nos non caeremos nise ergo.

Nos afirmamos que unha verdadeira Reforma Agraria Galega, solo pode darse no marco dunha Galicia libre, Democrática e Popular. Por iso formamos necesariamente parte do movemento das camadas populares galegas pola liberación Nacional e Social do noso país.

Por eso recoñecemos á Asamble Nacional - Popular Galega como único órgano político verdadeiramente representativo do pobo traballador galego. Por eso apoalamos as bases constitucionais e as medidas económicas presentadas polo Consello de Forzas Políticas Galegas, unca maneira de institucionalizar a democracia en Galicia.

Nos seguimos na loita polo que nos pertence:

—Unha vida digna na nosa terra.

—Por unhas prezos xustos prós nosos produtos.

—Unhas aldeas con luz, auga corrente e unha vivenda decente.

—Unha Seguridade Social Agraria que non seña un roubo.

—Unhas institucións democráticas:

a) Sindicato Labrego Galego. b) Parroquias e bisbarras con poder xurídico e administrativo e democráticas.

COMISIÓS LABREGAS da Terra - Chá

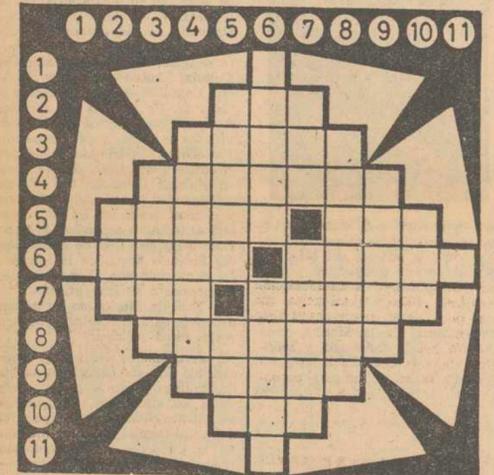
25 de Xullo do 1976

El Progreso

Se vende en MURAS, en el comercio de D. Ramón González Rey.

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

Pasatiempos



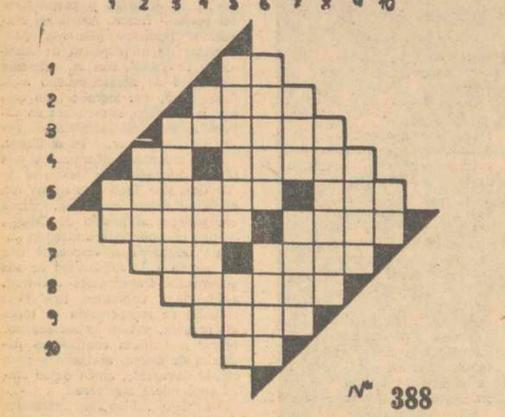
HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del carbono. 2: Isla del mar Egeo, patria de Hipócrates. 3: Diosa latina de la agricultura. 4: Que mora o habita en un sitio. 5: Nombre propio de varón. Sobrino de Abraham. 6: Silabario, primer libro de lectura. Mecanismo para la dirección de un avión, cohete, etc. 7: Río gallego, afluente del Ulla. Canciones populares portuguesas. 8: Nombre que se da a las divisiones del cáliz de una flor. 9: Lances del juego del tresillo, en que se hacen todas las bazas sin ayuda de robo ni de compañero. 10: Apócopes de santo. 11: Letra que en álgebra sirve a veces para designar una incógnita.

VERTICALES.— 1: Abreviatura usada en Artillería para designar el cañón. 2: Igualdad de nivel en la superficie. 3: Campos poblados de árboles frutales iguales. 4: Archipiélago francés del Océano Índico. 5: Escoria de los paneles de cera. Preposición inseparable. 6: Libro que contiene la ley religiosa de Mahoma. Engañoso, mentiroso. 7: Deseo vehemente. Cada uno de los bordes reforzados de la cubierta de un neumático. 8: Espacios limitados por superficies. 9: De nariz pequeña, chatos. 10: Sintoma catarral. 11: Abreviatura de punto cardinal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR
HORIZONTALES.— 1: T. 2: Set. 3: Calor. 4: Galopar. 5: Manan. Mus. 6: Dinar. Matón. 7: Van. Nidal. 8: Sabanas. 9: Sudán. 10: Zas. 11: L.
VERTICALES.— 1: D. 2: MIV. 3: Ganas. 4: Cananas. 5: Salar. Buz. 6: Telón. Nadal. 7: Top. Minas. 8: Ramadán. 9: Rutas. 10: Sol. 11: N.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



HORIZONTALES.— 1: Letras de FALCON. 2: (Al rev.). Callo oso que se forma en las fracturas. 3: Ladera de un monte. 4: Consonante. Dícese del que pasa muy de prisa. 5: Terreno o camino que no tiene cuevas. Letras de SOUTO. 6: Monja. Gallina. 7: Primer aniversario del fallecimiento. Renuevo, vástago. 8: Renombra. 9: Aun, todavía. 10: Vocal repetida.
VERTICALES.— 1: Consonantes de COMARO. 2: Corneja. 3: Lasa o pizarra para el cercado de terrenos o fincas. 4: (Al rev.). Al, a lo. Juquete. 5: Monja. Celo. 6: Cuero. Mes de junio. 7: Grano. Coloque algo en algún lugar. 8: Habitualmente, casi siempre. 9: Alta. 10: Sana.

SE NECESITA REPRESENTANTE PARA LA VENTA DE «PUERTAS SAPOLA»

Marca Reg. n.º 743016

Interesados escribir acompañando curriculum vitae a:

CARPINTERIA GANDIAGA Y ARGOITIA

Apartado, 18 MARQUINA (Vizcaya)

NUMERO 6

Engaño o fraude. Bordé adelgazado del hígado. 7: Condimento. Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. 8: Hizo ruido. Provincia turca en Anatolia.

SOLUCION AL N.º 5

HORIZONTALES.— 1: Bey. Taba. 2: Oc. Ron. 3: Gol. Paje. 4: Asilos. 5: Son. 6: Ter. 7: Sere. 8: Iris. Sas. 9: Cam. Se. 10: Asaz. Par.
VERTICALES.— 1: Bogár. Pica. 2: Ecos. Ras. 3: Lis. Sima. 4: Lotes. 5: Poner. 6: Aras. Res. 7: Bol. Nasa. 8: Anea. Toser.

F I R L (256)

HORIZONTALES.— 1: Resonancia. Composiciones líricas. 2: Trompeta china. Arco de un puente. 3: Aire popular canario. Ala desplumada. 4: Disfraz talar con capucha. 5: Metal precioso. 6: Medida de longitud. 7: Caudillo militar. 8: Pass la lengua repetidamente por algo. Destruye. 9: Aquil. Prefijo negativo. 10: Halcón emplumado. Pasión de enojo.
VERTICALES.— 1: Terreno inculto. Fiancos de un ejército. 2: Suceso. Arbol leguminoso venezolano. 3: Proprietario. Querer, venerar. 4: Decreto de un sultán turco. 5: Provisión de viveres. 6:

JEROGLIFICO

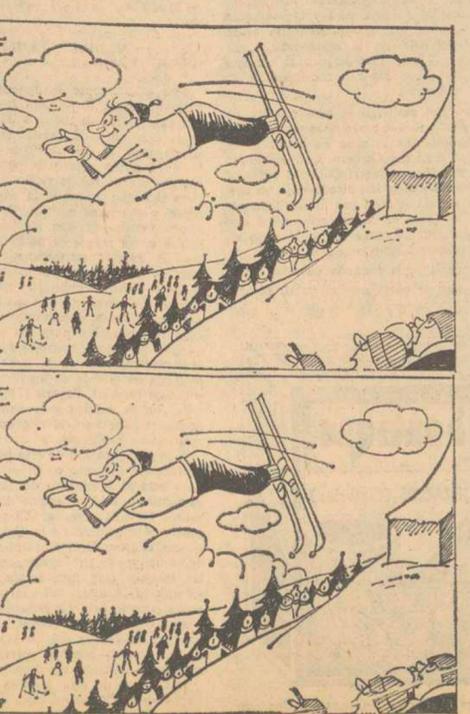
24892
+ 1989

26881

—¿Por qué se va Pepito?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DIEZ

JUEGO DE LOS ERRORES



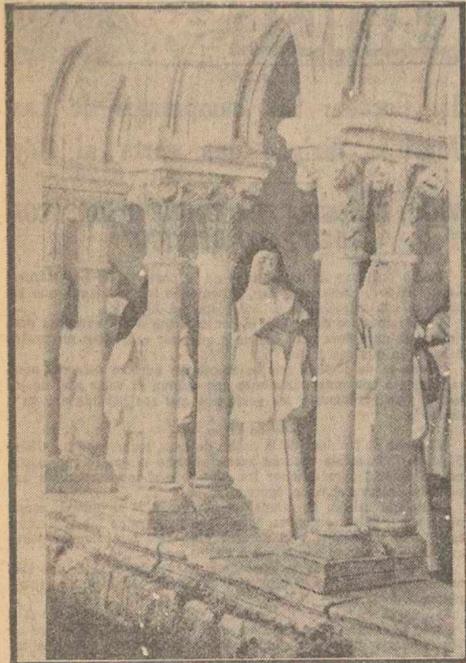
Los dos dibujos parecen iguales, pero no lo son. El inferior tiene cinco diferencias con el superior. ¿Las encuentra usted?

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

SEMANA DEL 19 AL 25 DE JULIO

ARIES	LIBRA
DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL	DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE
Trate de ver todo en una forma múltiple y no dejarse guiar por un determinado grupo o tipo de consejos o de información. Sorpresa sentimental. Probable viaje. Fallo de algo pendiente. Error. Sea flexible.	Sea ante todo armónico, conciliador, simpático, imitativo y nunca despierte antagonismos, ni siquiera en forma inconsciente. Encuentro oportuno. Satisfacción íntima o recreativa. Gastos. Dudas. Actúe con amplitud.
TAURO	ESCORPIO
DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO	DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE
No se deje convencer ni se deje autogestionar. Sobre todo sea fiel a sí mismo, al margen de influencias que hoy le serían muy perniciosas. Gasto no esperado. Riña familiar. Fiesta. Importancia de una decisión. Cuidé el final.	Procure actuar con mucha paciencia, silenciosa y lenta. No subraye ningún mérito y por el contrario ocúltele como si se tratase de algo vergonzoso. Alternativas en lo económico. Decepción en el campo sentimental. Sorpresa familiar. Actúe con agilidad.
GEMINIS	SAGITARIO
DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JUNIO	DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE
Riesgo de inconstancia y voluntad caprichosa. Téngalo en cuenta para tratar de compensarlo debidamente. No discuta y menos aún por pequeñas cosas. Exito en el campo amoroso. Riesgo de riña. Retraso. Sepa frenar a tiempo.	Evite el dejarse dominar por el amor propio y la soberbia. No gaste demasiado y evite los caprichos. Arregle sus papeles y libros. Compra mal realizada. Dudas sobre una conducta. Ingreso imprevisto. Favorable en lo de fuera. Está bien informado.
CANCER	CAPECICORNIO
DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO	DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO
Aproveche las propias circunstancias y hasta los errores, siguiendo la línea que parece apuntar los acontecimientos mismos. Decepción íntima o amorosa. Error en un trabajo. Oportunidad en lo profesional. Sea práctico.	Riesgo de pesimismo e inhibiciones. Mantenga ocupada a la imaginación y destierre los pensamientos ociosos y reiterativos como un auténtico veneno. Descanso o retiro oportuno. Encuentro afortunado. Sorpresa en una fiesta o reunión. Sea espontáneo.
LEO	ACUARIO
DEL 23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO	DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO
Riesgo de pérdidas o excesos o compras caprichosas mal realizadas. No confie demasiado en la intuición o en la inspiración. Duda resuelta. Imprevisto económico. Exito amoroso. Cumplimiento de una promesa. Sea activo y eficaz.	Guíese por el propio instinto y la inspiración. Evite el contacto con personas desagradables y busque ambientes alegres. Satisfacciones diversas. Suerte en general. Exito amoroso. Viva con amplitud.
VIRGO	PISCIS
DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE	DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO
Evite excesos de alimentación, trabajo, falta del necesario sueño, sol, cambios bruscos de temperatura, etc. No deje pendiente algo que pueda hacer hoy. Inutilidad de una insistencia. Sorpresa. Decisión importante. Ganancia. Freno.	Favorable para cuestiones de orden artístico y sobre todo musical. Suerte también en la evolución causa y espontánea de las cosas. Compás de espera. Viaje o excursión afortunada. Esfuerzo realizado con éxito. Cuidé ciertos detalles.

¿INUTILIDAD DE LAS MONJAS DE CLAUSURA?



La solemnidad del Apóstol Santiago es la fecha en que la Iglesia Española vuelve sus ojos con predilección a las religiosas de vida contemplativa; a esas mujeres que, día tras día, proyectan constantemente con su oración, trabajo, sacrificio y silencio un torrente de gracias sobre la Humanidad. Alguien ha dicho que son ellas los "pararrayos de la justicia divina".

¿Y cuántos son los que se acuerdan de estas mujeres anónimas, escondidas en los claustros, empujando en su propio corazón la fuerza más potente de todos los tiempos, la oración?

Sin duda alguna que la comprensión y generosidad de muchos cristianos, aquellos que viven su fe como opción fundamental de su vida, se hace patente ante las rejas de muchos conventos. Pero un porcentaje considerable ignora hasta la misma ubicación material de estas "ceñiduras de oración", en los que ellas "quemándose y gastándose" ante el altar de Dios "como cirios" encendidos nos están dando un testimonio con la llama de su propia oración, con acentos de súplica, acción de gracias, reparación, haciéndola extensiva y eucémica, sin fronteras.

El Santo Padre, Pablo VI expresó bellamente al ejemplaridad de la vida de las religiosas de clausura: "En esta sociedad humana, que desconoce a Dios, que vive alejada de El, que LE mira con indiferencia, que incluso niega su existencia, vosotras permanecéis firmes en vuestros monasterios, austeros, pero llenos de humanidad y como cautivando a los hombres con una misteriosa y sagrada fascinación. Vuestra presencia en el mundo es como un signo, una manifestación de la presencia de Dios en vuestros templos y... ¿quién es vuestro Dios? ¿quién os acompaña o piensa en vosotros? Antes bien, sois incomprendidas. Vuestra vida se estima como algo deprimente. Mas, por el contrario, hay quienes comprenden que vuestros claus-

tros irradian luz y calor; hay quienes se detienen, miran, meditan. Vosotras hacéis levantar las mentes y los corazones de esta edad hacia las alturas y con ello les proporcionáis un principio de meditación que con frecuencia les conduce por el camino de la salvación".

Que nadie piense que estas mujeres, por su consagración a Dios son "UNAS INÚTILES PARA LA SOCIEDAD TERRENA". Solamente el hombre de mirada miope y achataada considerará "inútiles" estas vidas. Pero el cristiano sincero y leal sabe que el apostolado específico de estas personas tiene una misión claramente determinada: Que el Reino de Cristo se haga presente en nuestra tierra, que el Mensaje de la Salvación sea aceptado por los hombres. Su oración acompaña al misionero que a la luz de la fe que él predica se enciende en la mente y en el corazón del infiel; acompaña el apóstol para que las almas se abran a la Verdad; acompaña al maestro y al pedagogo para que su acción sea eficaz y cristiana. Acompaña al hombre de Estado para que su gestión sea conforme al derecho y a la justicia. En una palabra, aunque ausentes físicamente de la presencia de los hombres los tienen más presentes "en las entrañas de Cristo", para que la "ciudad terrena se funde siempre en Dios no sea que aquellos que trabajan, en vano trabajen".

En este día miremos a nuestros conventos de clausura con simpatía y agradecimiento. Elevemos nuestra oración por aquellas que "son diarias oración por nosotros". Ayudémoslas según nuestras posibilidades y sobre todo sepamos valorar "la fuerza omnipotente de la oración", presagio de los mayores bienes para nuestro mundo, carcomido en buena parte por el materialismo reinante, donde la jerarquía de valores coincide con la de utilidades. Su "INUTILIDAD" aparente es nuestra "UTILIDAD" real.

José Molejón R. Sacerdote

JUAN CARLOS HARA HOY LA OFRENDA AL APOSTOL

El acto será transmitido por TV.

SANTIAGO, 24. — Mañana, domingo, Día del Apóstol, Su Majestad Juan Carlos I hará la Ofrenda en la Catedral, reanudando así una vieja tradición de la Monarquía.

El solemne acto será transmitido directamente a toda España por Televisión Española, y será el primero que el Rey realice oficialmente en Galicia antes de iniciar su recorrido por las cuatro provincias gallegas.

BANDO DE LA ALCALDIA

Ciudadanos lucenses:

Como ya es sabido de todos, en la mañana del miércoles, día 28, vendrán a nuestra Ciudad, en jublosa visita oficial, SS.MM. los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

En esta efemérides del Bimilenario, la Ciudad fundada por Augusto, y Capital del Antiguo Reino de Galicia, ofrecerá a nuestros jóvenes Reyes, junto al esplendor histórico de sus restaurados monumentos, el fervor y la cordialidad de sus gentes, ejemplo vivo de laboriosidad en el presente y de ilusionada proyección de futuro.

Lugo, firme en la fe, lo es también en noble lealtad. Que en el itinerario de los Reyes, junto a la Muralla y a la Catedral, en la Plaza de Santo Domingo y ante la Casa Consistorial, y en la Ciudad toda, quede constancia de esos sentimientos, a través de vuestro entusiasmo y vuestro cariño.

Para ello, rogamos a todos los empresarios otorguen las máximas facilidades a sus empleados para incorporarse a esta manifestación popular.

Lucenses: Engalanad vuestras ventanas y balcones, y acudid, en nombre de Galicia y de España, al homenaje a nuestros Reyes.

Lugo, a 23 de Julio de 1976
EL ALCALDE,
Tomás Notario Vacas

Ante la visita de los Reyes Bando de la Alcaldía sobre ordenamiento del tráfico y estacionamiento de vehículos

El alcalde presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Lugo; don Tomás Notario Vacas.

Hace saber: Que, con motivo de la visita de SS. MM. los Reyes de España a nuestra ciudad; el tráfico rodado y los estacionamientos de vehículos desde las 22 horas del día 27 y hasta las 17,30 del día 28 próximos, martes y miércoles, respectivamente, quedarán establecidos en la forma siguiente:

1.º— Desde las 10 de la noche del día 27 y hasta las cinco y media de la tarde del día 28, queda prohibido el estacionamiento de vehículos en la Plaza del Ejército Español, calle Germán Alonso, Plaza de Obispo Odoario, Ronda del General Primo de Rivera, Ronda del General Sanjurjo, Ronda de Castilla, Ronda de los Caidos, Plaza de García Morato, Avenida de don Ángel López Pérez, Plaza de Hermanos Pedrosa, Avenida de Ramón Ferrerío (andén derecho en dirección a la Avenida de Madrid), Avenida de Ramón Ferrerío hasta la Tolda de Castilla "Casa Pacho", Ronda de las Mercedes, Avenida del Almirante Carrero Blanco (andén derecho en dirección a la Carretera de Fonsagrada), Avenida de Montero Ríos (desde la calle Nicomedes Pastor Díaz hasta la calle General Mola), Avenida de Carlos Azcárraga, Fervedeira y todas las calles que hay en el interior del recinto amurallado.

2.º— Desde las nueve de la mañana y hasta las 5,30 de la tarde del día 28, queda prohibida la circulación de vehículos por todas las calles citadas en el apartado anterior.

3.º— Para estacionamiento de los vehículos, tanto para los residentes en la ciudad como para los visitantes, se establecen las siguientes zonas:

ZONA NORTE.— Todas las calles que hay entre la Avenida de Montero Ríos hasta la Avenida de La Coruña, comprendiendo entre otras la de General Mola, Miguel de Cervantes, Ruiz de Alda, etcétera, etcétera, excepto la calle de Monforte que queda reservada para los vehículos de las autoridades.

ZONA SUR.— Todas las calles del Polígono de Fingoy y sus inmediaciones, incluyendo el Grupo La Paz. Los bancales del Parque de Rosalía de Castro, Lonja del Pabellón de los Deportes y demás calles inmediatas a esta zona.

ZONA ESTE.— Todas las calles que hay entre la Avenida de Montero Ríos hasta la Avenida de Ramón Ferrerío, comprendiendo la Carretera de Fonsagrada, Avenida del Almirante Carrero Blanco (solamente el andén derecho en dirección a la Ronda de las Mercedes) y demás calles próximas a esta zona.

ZONA OESTE.— Todas las calles que hay entre la Avenida de La Coruña hasta la Plaza del Ejército Español, comprendiendo entre otras la calle del 18 de Julio, Colonia Antonio Miño, Agro del Rolo, etc., etc.

4.º— Todos los vehículos que se encuentren estacionados en las calles y durante las horas que prohibe el apartado 1.º de este Bando, serán denunciados y retirados con la grúa, pasando luego los gastos de la misma a cuenta de su propietario.

EL ALCALDE

NOTA DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

Empresarios lucenses:

El próximo día 28, nuestra ciudad se va a ver honrada con la presencia de Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. Si siempre hemos dado muestras de acendrado cariño hacia nuestras autoridades, esta es única y excepcional ocasión, para que una vez más pongamos de manifiesto nuestro espíritu de cordialidad.

Por este motivo y haciéndonos eco de lo interesado en su Bando por nuestro Alcalde, quiero pedir al empresario lucense, que otorgués a vuestros trabajadores las máximas facilidades, para que con su presencia coadyuven a que el recibimiento que en Lugo se tribute a Sus Serenísimas Majestades, quede gravado en su memoria y marque un hito en nuestra dilatada historia.

Severino Martínez Vázquez, Presidente

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 726,3; temperatura máxima, 23,6; temperatura mínima, 13,6; humedad relativa del aire, 71%; dirección del viento, Norte; velocidad del mismo, 50 Kms.h.; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

En la noche pasada el cielo estuvo nuboso en las islas más orientales de Canarias, algo nuboso en puntos del Centro y de La Mancha y despejado en el resto de España.

De madrugada han soplado vientos fuertes del Este en el Estrecho y moderados del Norte en Canarias. Hubo neblinas en puntos aislados del Cantábrico, alto Ebro y Sur de Extremadura.

Durante la tarde hubo nubosidad variable en bajo Duero, Centro y La Mancha con alguna tormenta en Navacerrada, Madrid y Salamanca con precipitaciones insignificantes. En el resto de España continuará despejado.

Las temperaturas extremas en la Península han oscilado entre los 39 grados en Córdoba como máxima, y los 8 grados en Vitoria de mínima. En las capitales canarias tuvieron una máxima de 25 grados en Palma y una mínima de 20 grados en Santa Cruz de Tenerife.

TIEMPO PROBABLE

Hoy habrá disminución de la nubosidad durante la noche en el Centro y despejado en el resto de España, según las predicciones del Servicio Meteorológico Nacional, el cielo estará despejado, excepto durante la tarde, y habrá nubosidad de desarrollo en cantidades variables en Centro, Extremadura, bajo Duero y Sur de Galicia, con algún fenómeno tormentoso disperso a última hora. Vientos fuertes del Este en el Estrecho, moderados del Norte en Canarias y moderados del Este en Cantábrico, sin cambios en las temperaturas.

ACOMPAÑADOS DEL PRESIDENTE Y TRES MINISTROS LOS REYES, CALUROSAMENTE RECIBIDOS EN SANTIAGO

● DON JUAN CARLOS TUVO EN GALLEGO PALABRAS DE RECUERDO PARA LOS EMIGRANTES, Y PARA LA «RAZA QUE SE FIXO ACREEDORA DA ESTIMA XERAL POLA SUA INTELIXENCIA, TEIMA E CORDIALIDADE»

MADRID, 24. — (CIFRA). — Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, han salido del aeropuerto de Barajas minutos después de las seis menos cuarto de esta tarde con destino al aeropuerto de Labacolla para iniciar su visita oficial a Galicia.

Acompañan a los Reyes el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González y el ministro del Aire, teniente general Carlos Franco Iribarnegaray.

El Rey viaja con las infantas en un avión "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil, acompañado del presidente y el ministro del Aire, y la Reina lo hizo con el príncipe Felipe, en otro aparato.

Los Reyes llegaron al aeropuerto de Barajas en dos helicópteros, a las seis menos veinticinco de la tarde. Fueron cumplimentados por el presidente del Gobierno y señora; vicepresidente primero y señora y los ministros del Ejército, Aire, Hacienda, Asuntos Exteriores, Secretaría General del Movimiento e Información y Turismo, con sus respectivas esposas; director general de Seguridad, gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de Madrid.

Tras saludar a estas personalidades el Rey escuchó el himno nacional desde un podio y, a continuación, pasó revista a la undécima escuadrilla de la Primera Región Aérea con bandera, banda y música, que rindió honores.

Al aparecer los Reyes en la pista del aeropuerto fueron acogidos con aplausos y vítores por las numerosas personas que se encontraban estacionadas en la terraza de la terminal de Barajas.

EN GALICIA SANTIAGO DE COMPOSTELA, 24. — (CIFRA). — Poco antes de las siete de la tarde llegó al aeropuerto de Labacolla la Familia Real Española, a bordo de dos aviones "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil, y de esta, forma iniciar así su visita oficial a Galicia, que durará una semana.

A las seis y cincuenta y tres minutos llegó el avión que transportaba a Don Juan Carlos I, a quienes acompañaban sus hijas las infantas Elena y Cristina, así como el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el ministro del Aire, teniente general Carlos Franco Iribarnegaray. Tres minutos después llegaba el otro avión, con la Reina Doña Sofía y su hijo el Príncipe Don Felipe.

La Familia Real española fue recibida en el aeropuerto por los ministros de Educación y Ciencia, Aurelio Menéndez Menéndez, Justicia, Landelino Lavilla Alsina, y Gobernación, Rodolfo Martín Villa; jefe de la Región Aérea, teniente general Cuadra Medina; almirante jefe de la Zona Marítima del Cantábrico, Pedro Español Iglesias y primeras autoridades civiles y militares de Galicia, así como el arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquia Goicoechea.

Varios miles de personas se habían concentrado en las inmediaciones del aeropuerto para saludar a los Reyes de España. Una gran pancarta que portaban un grupo de asistentes decía: "Los Ayuntamientos de Arzúa, Boimorto, El Pino, Melid, Santiso, Sobrado de los Monjes, Toques, Touro y Vileasantan dan a Sus Majestades la más cordial bienvenida".

Al descender de los aviones, Sus Majestades los Reyes, acompañados de sus hijos, escucharon el Himno Nacional. Seguidamente el Rey pasó revista a una com-

EN LA PLAZA DEL OBRADOIRO

En la Plaza del Obradoiro, totalmente ocupada por compostelanos y gentes que se encuentran en Santiago para ganar el Jubileo del Año Santo y conocer la ciudad y sus principales monumentos, recibieron a Sus Majestades con grandes muestras de cariño y respeto, vitoreando a los Reyes.

Los Reyes, tras recibir el saludo de las autoridades y corresponder a las muestras de adhesión del público se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos, donde se alojaron durante su estancia en Galicia.

Eran las siete y veinte de la tarde cuando llegaba la Familia Real frente a los portales del Palacio Municipal santiagués. El numeroso público les aplaudió entusiasmado y prorrumió en vivas a los Reyes, al tiempo que pugnaban por pasar la barrera que hacia calle en la Plaza.

Sus Majestades fueron saludados por la Corporación Municipal de Santiago, y seguidamente, desde el balcón principal, el alcalde compostelano pronunció el discurso de bienvenida, al que respondió el Rey.

Finalizado este acto, la Familia Real, acompañados por el presidente del Gobierno, ministros y personalidades se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos, mientras el público los vitoreaba e intentaba estrechar las manos de los soberanos. El Rey, en numerosos momentos se acercó a las gentes gallegas y estrechó sus manos, correspondiendo a los saludos.

A MAS DE 301.000 MILLONES DE PESETAS

Ascenden las reservas de oro y divisas convertibles del Banco de España

MADRID, 24. — (CIFRA). — Las reservas en oro y divisas convertibles del Banco de España a finales del mes de junio pasado ascendían a 301.121,7 millones de pesetas, según un portavoz de la citada entidad.

La cifra de oro ascendía a 292.166,3 millones de pesetas; el oro del Tesoro, a 1.335,6 millones y los derechos especiales de giro, a 7.438,9 millones. El resto correspondía al oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial.

Las divisas no convertibles suponían 4.988,3 millones de pesetas y la moneda metálica de curso legal, 7.244 millones.

DISCURSO DEL ALCALDE

Antonio Castro García, alcalde de Santiago, dijo en castellano y gallego que Galicia tiene una cultura autónoma, peculiar, y se refirió a la lengua en la que compusieron los Reyes Alfonso IX y Fernando III.

Hizo referencia al sentimiento regional, "que vino de la mano del liberalismo y del romanticismo, que tomó fuerza con la restauración". Alfredo Brañas, "ferviente patriota y entusiasmado católico, catástrofe de nuestra Universidad", fue —dijo el alcalde— el adalid de este nuevo resurgimiento, mas todo ello fue sin mengua de la primordial uni-

En nombre de las cuatro provincias, el alcalde de Santiago solicitó de S. M. un régimen administrativo especial para la Región

dad de las tierras y pueblos del solar español. Sin particularismo egoísta, pues la honda unidad de España no quiere decir uniformidad".

Se refirió a la importancia de Santiago como metrópoli religiosa, artística e intelectual de Galicia y uno de los grandes centros espirituales e históricos de la civilización cristiana, y añadió que "Galicia tiene un problema regional que no se reduce al ámbito de la cultura, sino que abarca también a los campos administrativos y económicos".

En nombre de las cuatro provincias gallegas, el alcalde solicitó "un régimen administrativo especial en el marco de los principios que inspiran su política en este tema y en razón de las necesidades y peculiaridades reales de nuestra región".

Destacó que "aun quedan zonas y sectores con evidente retraso", y que aunque las diferencias con el conjunto nacional disminuyen, "no se ha alcanzado ese objetivo mínimo que supone lograr un desarrollo equiparable y acorde con las exigencias de la vida y del mundo actual".

Yo os suplico, señor —siguió el alcalde— con todo respeto, al tiempo que se expresó la leal adhesión de esta ciudad incomparable y de su Ayuntamiento, que nos prestéis vuestro valioso apoyo para que podamos marchar con paso firme por una senda de prosperidad que evite el exilio de nuestros jóvenes, forzados a buscar en tierra ajena los medios materiales que los menguados recursos de nuestra región no les ofrecen hoy".

RECEPCION A LAS AUTORIDADES

Sus Majestades, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han presidido hoy una recepción a las autoridades de Galicia, que ha tenido como marco los patios nobles del Hostal de los Reyes Católicos.

Asistieron también a esta recepción el presidente del Gobierno y ministros presentes en Santiago, así como personalidades y representaciones.

El Rey vestía traje azul y la Reina un modelo en beige natural.

El acto dio comienzo a las nueve menos cuarto de la tarde.

MINISTROS EN COMPOSTELA

Han llegado a Santiago de Compostela los ministros de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa; de Justicia, Landelino Lavilla Alsina, y de Educación y Ciencia, Aurelio Menéndez Menéndez.

LA FAMILIA REAL ESPAÑOLA PRESENCIA "LOS FUEGOS DEL APOSTOL"

Los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, y sus hijos el Príncipe Don Felipe y las infantas Elena y Cristina, han presenciado hoy desde los balcones del Palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento compostelano, los tradicionales "Fuegos del Apóstol" y la quema de la fachada mudéjar, situada delante de la del Obradoiro, de la catedral.

La Plaza estaba totalmente abarrotada de público, en su mayor parte constituido por gentes de toda Galicia, singularmente campesinos, que, como es tradicional, acuden a Santiago en vísperas de la fiesta mayor, para presenciar este espectáculo tradicional.

El numeroso público presente en la Plaza hizo patente en diversos momentos muestras de simpatía y cariño para la Familia Real española.

Finalizada la quema de estos fuegos de artificio, los Reyes y sus hijos regresaron al Hostal de los Reyes Católicos, donde se alojaron durante su estancia en Galicia.

El presupuesto para los fuegos artificiales que se quemaron durante estas fiestas es de medio millón de pesetas, que en su mayor parte corresponden a los de esta noche.

¡OJO! RABIA EN EUROPA

(Viene de la página anterior)

España —que separamos— han venido adoptando medidas preventivas en sus fronteras, llegando incluso a prohibir la total importación de perros y gatos".

Y añade:

"Desconocemos las posibilidades de propagación del mal entre nosotros, pero suponemos serán muy elevadas debido a las grandes extensiones de terrenos dedicados a cotos de caza, y también ignoramos el alcance de las medidas que la Administración habrá estudiado y estarán pendientes de su puesta en práctica de un momento a otro. Si suponemos que éstas afectarán a todas las especies de animales susceptibles de servir de transmisores, muy especialmente a los zorros, principales agentes hoy de su propagación."

ENSEÑANZA

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

De conformidad con instrucciones de la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia de 14 de junio último, las propuestas de nombramientos de Profesorado Interino de E.G.B. para aquellas vacantes con motivo de la Resolución de los concursos de traslado, han de obtenerse por el siguiente orden:

1.º— Los profesores de E.G.B. de acceso directo de la 6.ª Promoción del Plan 1967.

2.º— 1.ª y 2.ª promoción del Plan Experimental Plan 1971.

3.º— Opositores que hayan superado las pruebas eliminatorias y hayan de realizar el curso teórico-práctico de la oposición convocada para ingreso en el Cuerpo de Profesores de Educación General Básica por O.M. de 18 de diciem-

CADA COSA EN SU COLOR
OLIMPIADAS CON LAVIS
TELELUGO - B. Rivadeneira, 14 Telfs. 215780 - 215779

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL
HOY es extremo
ICONA



En la foto superior, el alcalde de Compostela pronuncia su discurso ante los Reyes. En el ángulo derecho del grabado, el presidente del Gobierno, señor Suárez González. Abajo, Don Juan Carlos durante su parlamento en contestación al alcalde de Santiago. El Rey, que utilizó el idioma gallego en algunas de las partes de su discurso, fue interrumpido y muy aplaudido por la multitud cuando se expresó en nuestra lengua

DECLARACIONES DE LUCIO LOBATO

“Mi salida a la calle se considera como una libertad condicional, puesto que no hay ninguna garantía en absoluto”

● «Y POR EL MERO HECHO DE SER MIEMBRO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA ME PUEDEN DETENER EN CUALQUIER MOMENTO»

MADRID, 24.— (CIFRA).— “Hemos de darnos los españoles unos a otros una oportunidad en la que nos demostremos que no somos canibales, que somos capaces de vivir en paz, sin guerra civil y sin sangre” declaró hoy a los periodistas el miembro del comité ejecutivo del Partido Comunista de España, Luis Lucio Lobato que ayer salió de la prisión de Carabanchel, después de haber cumplido en diversas condenas casi 25 años de cárcel.

● “Hemos de darnos los españoles unos a otros una oportunidad”

● En la que nos demostremos que no somos canibales, que somos capaces de vivir en paz

coincidiendo con el consejo de guerra de Burgos que se seguía contra unos miembros de “ETA”. Luis Lucio Lobato dijo: “Mi salida a la calle la considero como una libertad condicional puesto que no hay ninguna garantía en absoluto, y por el mero hecho de ser miembro del comité central del Partido Comunista me pueden detener en cualquier momento...”

Políticamente, les dije, tengo una idea de la situación política en virtud de la cual tengo esperanzas fundadas de que yo estaré en la calle, cercana a la calle y vosotros también. Traté de hacerles comprender que la ruptura democrática no tardaría muchos meses en producirse y que se aliviaría la situación de los presos políticos. Yo, además, quería estar en España, me encontraba y me encuentro visceralmente encamado en España y no quería faltar de ella. También

las razones de tipo técnico y operativo no llegaban a convencerme”.

Luis Lucio Lobato abordó también el tema de sus cinco detenciones, en el transcurso de las cuales cumplió veintinueve años y medio de prisión, todas ellas por ser comunista y por asociación y propaganda ilegal.

“La amplitud de los propósitos políticos del Gobierno debe ser correspondida con una amplia actuación de todos en el terreno de las ideas” (Martín Villa)

MADRID, 24.— (CIFRA).— El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, ha tomado juramento y dado posesión de sus cargos al subsecretario de su Departamento José Miguel Ortí Borrás; al subsecretario de Orden Público, Félix Hernández Gil y al director general de Correos y Telecomunicaciones, Ignacio Acha Sánchez-Arjona, en un acto celebrado, a las nueve y media de la mañana, en el Salón Verde del Ministerio, al que asistieron los directores generales del Departamento y otras altas personalidades.

“La amplitud y flexibilidad de los propósitos políticos del Gobierno deben ser correspondidas con una amplia actuación de todos en el terreno de las ideas”, ha dicho el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, en el acto de toma de posesión del nuevo director general de Seguridad, Emilio Rodríguez Román.

En el despacho oficial del ministro de Información y Turismo se ha celebrado a primera hora de la mañana de hoy el acto de toma de posesión de los nuevos altos cargos, del Departamento.

Entre Villalba y El Escorial descarriló el expreso Madrid-Ferrol

- No se registraron desgracias personales
● En el tren viajaba el ministro de Obras Públicas, que se dirigía a Lugo

MADRID, 25.— (CIFRA).— El tren Madrid-León-Ferrol ha descarrilado a las 22,24 horas de la pasada noche entre Villalba y San Lorenzo de El Escorial. No hubo que lamentar desgracias personales.

Se refirió después el ministro a la creación de la Subsecretaría de Orden Público, que dijo respondía a la peculiar naturaleza que el mantenimiento del orden público presenta dentro de la gama de competencias y atribuciones reconocidas al Ministerio.

La tarea que nos espera no es fácil y las exigencias que el campo proyecta sobre nosotros no son escasas. De ahí la razón de los cambios introducidos en la estructura y en las personas del Ministerio, que se culminan con un equipo renovado y cargado de experiencias variadas y complementarias, con distintas procedencias profesionales y personales.

Según informa el gabinete de Prensa de RENFE, la vía quedó expedita al poco tiempo, reanudándose el tráfico normal de trenes.

Por último, el señor Martín Villa, afirmó: “Cuando nuestra sociedad atraviesa un importante momento de cambio y renovación, cuando el reconocimiento del pluralismo dentro de la legalidad supone el lógico concurso de corrientes ideológicas y de opinión diversas, cuando se aspira a una mayor participación de los ciudadanos en las tareas públicas, es lógico que la idea del orden aparezca como objetivo básico para la efectividad y realización de un sistema político de convivencia civil, donde el respeto a los demás y a su dignidad y libertad sean plenamente reconocidos y garantizados”.

N. de la R.—Según nuestras noticias, el ministro de Obras Públicas, don Leopoldo Calvo Sotelo Bustelo, viajero del expreso Madrid-Ferrol que tiene su llegada a Lugo a las 9,13 horas de la mañana, se dirigía precisamente a nuestra capital para después continuar viaje a su casa de Ribadeo, donde, según informaciones oficiales, iba a pasar la jornada del domingo.

EN OBRAS PUBLICAS
A las 10,30 horas de la mañana de hoy ha tenido lugar en el Ministerio de Obras Públicas la toma de posesión de Luis Ortiz González, subsecretario del mismo.

En Vich (Barcelona)

IMPEDIDA LA CONCENTRACION PRO “MARXA DE LA LLIBERTAT”

VICH (Barcelona), 24.— (CIFRA).—Con un gran despliegue de fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Municipal se impidió la celebración de la concentración prevista en la Plaza del Caudillo convocada en favor de la “Marxa de la Llibertat”.

COMERCIO
Con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores, Industria, Agricultura y Comercio, y de subsecretarios de varios Departamentos, ha tenido lugar, a primera hora de la mañana de hoy, el acto de toma de posesión de los nuevos subsecretarios de Comercio y Mercado Interior, Eduardo Peña y Rafael Dal-Re.

EN INDUSTRIA
A mediodía de hoy se ha celebrado en la sede del Ministerio de Industria el acto de juramento y toma de posesión de los nuevos altos cargos de este Departamento: Secretario General Técnico, José María Jerez y de Rojas y director general de Industrias Alimentarias y Diversas, Mariano Calabuig Pelegrina.

En El Grove

DETENIDOS CUATRO PRESUNTOS MIEMBROS DE A.N.P.G.

EL GROVE (Pontevedra), 24.— (CIFRA).— La Policía Municipal de El Grove ha detenido a altas horas de la madrugada a cuatro personas, cuando lanzaban propaganda y colocaban una bandera gallega con la estrella de cinco puntas, en las inmediaciones del puerto de esta villa.

EN AGRICULTURA
La tarea que nos espera no es fácil y las exigencias que el campo proyecta sobre nosotros no son escasas. De ahí la razón de los cambios introducidos en la estructura y en las personas del Ministerio, que se culminan con un equipo renovado y cargado de experiencias variadas y complementarias, con distintas procedencias profesionales y personales.

EN AGRICULTURA
Así se ha expresado el ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell, en la toma de posesión de los nuevos altos cargos de su Departamento: José Enrique Martínez Genízque, presidente del “FORPA”; Luis Gamir Casares, Secretario General Técnico; Jorge Pastor Soler, director general de la Producción Agraria; Antonio Salvador Chico, director general de Extensión y Capacitación Agrarias; Manuel Aulló Urech, director de “ICONA”; Jaime García Alamán, presidente del “IRYDA” y José Luis Meilán Gil y García Ferrer, director general de Industrias Agrarias.

Cuando lanzaban propaganda y colocaban una bandera en el puerto

EL GROVE (Pontevedra), 24.— (CIFRA).— La Policía Municipal de El Grove ha detenido a altas horas de la madrugada a cuatro personas, cuando lanzaban propaganda y colocaban una bandera gallega con la estrella de cinco puntas, en las inmediaciones del puerto de esta villa.

EN AGRICULTURA
Se pide asimismo el levantamiento del secreto sumarial y se rechaza la reconstrucción de los hechos por considerar que no fue efectuada en presencia de las personas interesadas.

EN AGRICULTURA
De igual manera los abogados defensores solicitan el interrogatorio de los miembros de la Guardia Civil que estuvieron en el acto.

En Guipúzcoa y Vizcaya

LA PRIMERA MAREA DEL BONITO HA SIDO EXCELENTE EN LO QUE SE REFIERE A CAPTURAS

BERMEO (VIZCAYA), 24.— (CIFRA).— La primera marea del bonito ha sido excelente en lo que se refiere al volumen de capturas tanto en los puertos pesqueros guipuzcoanos como vizcaínos.

EN AGRICULTURA
Se ha presentado también un recurso de súplica, y subsidiariamente de queja, en el que se pide a la sala que entienda el caso solicite

EN AGRICULTURA
La nota vaticana prosigue informando que, transcurrido inútilmente el plazo, “no queda más remedio que aplicar al prelado la pena que el Sumo Pontífice ha considerado conveniente en este caso”.

Regresa a Bilbao un activista de la ETA

PROCEDIA DE BELGICA

IRUN (Guipúzcoa), 24.— (CIFRA).— Uno de los que fue miembro activo de la organización E.T.A., Juan Echeverría Elorza,

EN AGRICULTURA
Durante este periodo el prelado francés ha enviado al Papa a lo largo una carta en la cual, lejos de dar un signo, o por lo menos una esperanza de arrepentimiento, “constituye más bien una prueba de una renovada actitud de desafío” —afirma el comunicado—, y motivo de amargura para Su Santidad”.

EN AGRICULTURA
La nota vaticana prosigue informando que, transcurrido inútilmente el plazo, “no queda más remedio que aplicar al prelado la pena que el Sumo Pontífice ha considerado conveniente en este caso”.

de 27 años de edad, ha regresado por la frontera de Behobia a España, con dirección a Bilbao.

EN AGRICULTURA
Por consiguiente, a monseñor Lefevre le queda prohibido el derecho de toda potestad derivante de las órdenes sagradas, y no podrá ni celebrar misa, ni administrar los Sacramentos ni predicar.

EN AGRICULTURA
Con su actitud conscientemente adoptada “de situarse en oposición al Papa y a la Iglesia— puntualiza el comunicado— monseñor Lefevre se ha puesto en tal situación, que ha obligado a la Santa Sede, por un deber hacia toda la comunidad, a dar esta aclaración”.

Al hacer su presentación en la policía, ha declarado que hace ocho años se exilió por poco tiempo en Francia e Inglaterra y, posteriormente, estuvo unos cinco años en Bélgica, donde tenía su última residencia.

EN AGRICULTURA
Aún deplorando profundamente que haya sido menester difundir tan dolorosa disposición, el comunicado vaticano agrega que “se alimenta viva esperanza de que u aspecto pastoral no sea ignorado y de que su inmediato arrepentimiento permita cambiar de página lo más pronto posible

EN AGRICULTURA
El proyecto ha sido presentado por el Consejo Federal suizo para proteger al público de un perjuicio derivado de las transacciones comerciales en divisas.

La mayoría parte de su exilio la dedicó al trabajo, al margen de toda actividad política, según ha declarado.

EN AGRICULTURA
Le esperaban en la frontera irunesa su padre, tíos y familiares con quienes, a continuación, siguieron viaje a Bilbao en automóvil, ciudad en la que fijará su nueva residencia.

EN AGRICULTURA
Por su parte —añade la información— los bancos de negocios suizos no tienen objeciones que oponer a la concesión de licencias a los negocios de divisas, pero desearían estar representados en la comisión de licencias.

Se tiene la impresión de que en días sucesivos retornarán otros miembros «etarras» desde Francia y Bélgica, que, sin duda, figuraban de un tiempo a esta parte, al margen de toda actividad política, y naturalmente, con posesión de sus correspondientes pasaportes.

Durante todos estos años de lucha —explicó Lobato— nuestra orientación del partido ha sido la de lograr “un pacto por la libertad” que se ha cristalizado en la creación de la Junta Democrática primero, y después en la Coordinadora Democrática, que es el inicio del reagrupamiento de la oposición española en una sola plataforma”.

Señaló que los recientes atentados, “quien quiera que sea el autor, son un desatino horroroso, y representan una provocación a todo el pueblo e incluso a la reciente declaración del Gobierno, que si bien, personalmente creo que no pasa de ser un anuncio de palabras, tiene un cierto valor y representa un inflexión que compromete al Gobierno por suscitar esperanzas en la oposición y que ha debido resultar realmente escandalosa para el bunker que impide que impide que salten los resortes que conducen a la reforma”.

NINGUNA GARANTIA

Respecto a su salida de la cárcel de Carabanchel después de haber cumplido una condena de seis años y medio por su participación en la primera manifestación pro amnistía que hubo en el país, en noviembre de 1970.

INVITADO A FUGARSE

Se refirió a preguntas de los periodistas, a la fuga de los miembros de “ETA” y “FRAP” de la prisión de Segovia y confesó haber sido invitado a fugarse con ellos. “Yo rehúse esa invitación por razones completamente comprensibles —dijo Lobato—.

Los trabajadores de “Barreras” de Vigo se reintegraron al trabajo

EL SUPREMO CONFIRMA EL DESPIDO DE 59 PRODUCTORES DE UNA EMPRESA DE ALAVA

VIGO, 24.— (CIFRA).— Los trabajadores en paro en la factoría “Hijos de J. Barreras” se reintegraron al trabajo, al entrar en la factoría 17 de los 24 despedidos desde 1966.

La firma “Barreras” decidió readmitir a los despedidos en las mismas condiciones que tenían en el momento del despido. Con esta medida y el inmediato pago de los salarios adeudados a los trabajadores, se ha solucionado el conflicto en “Barreras”, donde los obreros mantenían el control de las instalaciones para evitar la salida del material.

La compra de la plataforma “Skau-Shorel” por la firma americana “Chevron” ha influido decisivamente en la solución de este conflicto.

RECURRIRON LOS DESPEDIDOS CONTRA LA SENTENCIA DE VITORIA, oponiéndose a los recursos el abogado de la empresa, Mariano Fernández Torija, y la tesis de éste ha sido estimada por el alto tribunal.

LOS TRABAJADORES DE “MIREYME” ABANDONAN SU RECLUSIÓN

SEVILLA, 24.— (CIFRA).— Esta tarde han abandonado su voluntaria reclusión en su centro de trabajo los trabajadores, alrededor de un centenar, de la empresa “Mireyme”, que adoptaron tal actitud el lunes día 12 en señal de protesta por no haber cobrado sus salarios desde primero de junio.

Se esperaba que hoy, sábado, les abonara la empresa, declarada en suspensión de pagos, los salarios pendientes, pero a última hora no ha sido posible efectuar tal liquidación.

Según parece, los trabajadores han recibido la promesa de que el lunes cobrarán y han decidido dar por terminada su reclusión en el centro de trabajo, que se prolongaba ya por espacio de trece días.

MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE “TELEFONICA”

GERONA, 24.— (CIFRA).— Unos trescientos trabajadores del ramo de la construcción se han manifestado esta tarde para reivindicar a las empresas donde trabajan, los salarios acordados en el último convenio.

Los trabajadores recorrieron varias calles de la ciudad, y cuando llegaron frente al edificio de la Delegación de Trabajo se disolvieron pacíficamente, sin que tuviera que intervenir la fuerza pública.

MANIFESTACION DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION LA CORUNA, 24.— (CIFRA).— Ha sido autorizada una manifestación a los trabajadores de la Telefónica de esta ciudad, convocada para el próximo día 28, a las ocho de la tarde.

La manifestación tiene por objeto pedir la readmisión de los compañeros despedidos y el levantamiento de las sanciones impuestas por la empresa a consecuencia de las reivindicaciones del convenio colectivo.

Madrid: En libertad 3 miembros del FRAP

Estaban condenados a penas de 15 a 18 años

MADRID, 24.— (CIFRA).— El Tribunal de Orden Público ha puesto en libertad, esta tarde, a Jaime y Jorge Díaz Gómez y a José Luis Díaz Fernández, a quienes condenara a sendas penas de 15 años de reclusión, a los dos primeros, y a 18 años al tercero.

Los tres fueron condenados por asociación ilícita, en grado de dirigentes, con pertenencias al F.R.A.P. con cargo directivo.

Con arreglo a la modificación última del Código Penal, correspondería a los citados una pena

NOTAS NECROLOGICAS

DON NESTOR ARMESTO CRESPO
En San Fiz, parroquia de Castro Caldelas, provincia de Orense, ha fallecido el viernes, don Néstor Armesto Crespo, padre de nuestro querido amigo, el conocido médico “ucense, don Víctor Armesto Rodríguez.

La noticia de su muerte, conocida ayer a través de nuestro periódico, ha causado en nuestra ciudad general sentimiento.

En la parroquia de San Fiz, Rabal, Castro Caldelas, a las cinco de la tarde, tendrá lugar hoy el funeral por su eterno descanso y seguidamente la conducción de sus restos mortales al cementerio de aquella parroquia, acto en el que sin duda alguna han de verse asistidos por la presencia de innumerables personas de la amistad de la familia Armesto-Rodríguez, tanto de la provincia de Orense como de la de Lugo.

Desde estas columnas expresamos a toda la familia del extinto nuestra más sincera condolencia y de una manera especial a nuestro entrañable amigo, el doctor Víctor Armesto.

AGRADECIMIENTO

La familia de don Fortunato Magadán Vidal (q.e.p.d.), expresa por medio de estas líneas su más sincero agradecimiento a todas cuantas personas se han dignado asistir a los actos de funeral y entierro que tuvieron lugar el pasado día 23, así como a los que, por uno u otro medio, le han testimoniado su pésame.

NOVENARIO DE MISAS

Dará comienzo el próximo martes, día 27, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova), aplicado por el alma de

EUSTAQUIA NEIRA SILVA

Que falleció en esta ciudad, en 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HERMANAS, ELENA Y LEONOR NEIRA SILVA,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 26, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; favor que agradecerán.

Lugo, 25 de julio de 1976

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Victorino Alvarez Cabanas

Que falleció el día 4 de julio de 1974, en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Luz Fernández Villamil; hijas, Purita y Mari-Luz Alvarez Fernández; hijos políticos, Elías Fernández Durán y Julio Herreros Casero, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 26, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; favor que agradecerán.

Lugo, 25 de julio de 1976

LA SEÑORA

DOÑA DOLORES FERNANDEZ GOMEZ

(Viuda de Fernández)
Falleció el día 20 de julio de 1976, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.
Sus hijos, Dolores y Clemente; hermano, Honorio; hijas políticas, Manuel Fernández y María Teresa González; sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el día 27 del corriente, a las TRECE horas, en la Iglesia de Santiago (Nova) de Lugo; favores que agradecerán.

Lugo, 25 de julio de 1976

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

SUCESOS

MADRID: Una mujer herida por el "tirón" de dos jóvenes que le robaron el bolso con cincuenta y cinco mil pesetas

SEVILLA: UN HOMBRE MUERTO POR UN CAMION BAJO EL QUE DORMIA

ESTADOS UNIDOS: UNO DE LOS ACUSADOS DEL SECUESTRO DEL AUTOBUS ESCOLAR SE ENTREGA A LA POLICIA NACIONAL

NACIONAL
LESIONADA POR DOS JOVENES QUE LE ROBARON EL BOLSO
 MADRID, 24.— (CFRPA).— Una señora resultó gravemente herida por dos jóvenes que, desde una motocicletita en marcha, de un "tirón" le arrebataron el bolso que contenía 55.000 pesetas y diversos documentos, a la salida de una entidad bancaria, en la calle Goya esquina a Claudio Coello.

La víctima, Ana María Santiago y Diaz de Mendivil, sufre fractura de cúbito y radio del brazo izquierdo producida como consecuencia de la caída, por lo que tuvo que ser internada en una clínica.

GITANO AGRESOR HERIDO
 BARCELONA, 24.— (CFRPA).— De un tiro en la pierna tuvo que derribar un policía armado a un gitano que se abalanzó sobre él esgrimiendo un cuchillo de grandes dimensiones, al darle aquel una voz de "alto".

El hecho ocurrió en la barriada de San Andrés, donde dos gitanos agredieron a Félix Egea García, de 53 años, para robarle un reloj y doscientas pesetas que tenía en su poder.

Al emprender la huida los agresores, su víctima saltó detrás de ellos dando grandes voces, lo que motivó la intervención de un policía que se encontraba en los alrededores. Uno de los malhechores, que estaba a punto de ser alcanzado, se abalanzó sobre el agente empujando un cuchillo, y al verse agredido, el agente disparó su arma, alcanzando al gitano en una pierna, por encima de la rodilla, mientras su cómplice lograba huir.

El herido, José Flores Hernández, ingresó en el Hospital de San

MURIO ARROLLADO POR UN CAMION BAJO EL CUAL DORMIA
 SEVILLA, 24.— (CFRPA).— Un hombre fue arrollado y muerto por un camión bajo el cual dormía, en la localidad sevillana de Villafraanca del Guadalquivir.

La víctima, Esteban Rodríguez Ruiz, de 46 años, obrero agrícola eventual, acostumbraba a dormir por la noche debajo de un camión que quedaba aparcado en el lugar, hasta que por la mañana le despertaba el chófer, antes de poner en marcha el vehículo.

El accidente se produjo al confundir Esteban el camión bajo el cual dormía cada noche, por otro

Quince mil personas serán evacuadas de las inmediaciones de Milán

A causa del escape de gases de una fábrica de productos químicos

MILAN (Italia), 24.— (EFE).— Más de 15.000 personas serán evacuadas de una zona vecina de Milán, a causa de la contaminación de gases escapados de una industria química.

La orden de evacuación la dieron esta tarde las autoridades regionales milanesas. El número de ciudadanos que deberán ser alojados de la región no se conoce oficialmente. Desde el pasado día 12 en que se produjo el escape de gas y se extendió por la región, las autoridades guardaron un prudente silencio, insistiendo en que la situación "se encuentra bajo control".

El número de personas que deberán ser evacuadas se calcula sobre las poblaciones de las dos ciudades interesadas, Sevesso (unos 12.000 habitantes) y Moda (unos 14.000).

Entre tanto, más de 40 personas se encuentran hospitalizadas, con signos de intoxicación, entre ellos una mujer embarazada. Se teme también que la contaminación pueda llegar hasta las mismas puertas de Milán.

La fábrica de productos químicos se encuentra instalada en Sevesso, se titula "Imesa" y pertenece a una multinacional con residencia en Suiza. Produce defectuamente el gas, que se le da una mala calidad.

LUGO: Dos mujeres heridas en colisión de turismos, en Puebla del Brollón

En el kilómetro 106,300 de la carretera C-533 de La Guardia a Lalín, municipio de Puebla del Brollón, colisionaron los turismos 85-K-44, de matrícula belga, conducido por Alvaro Rodríguez Drocaser, natural de Puebla del Brollón y residente en Bruselas, y el LU-4150-B, que guiaba Francisco Millares López, de 49 años, empleado, vecino de Monforte de Lemos, a quien acompañaban Elicimira López Jato, de 37 años, con la misma residencia que el conductor, y Aurora López, de 18 años, estudiante, con domicilio en Vega de Espinareda (León). Ambas mujeres resultaron heridas calificadas de pronóstico leve.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

La fiesta celebrada allí el pasado domingo, le sustrajeron una máquina fotográfica que valora en doce mil pesetas y una bolsa de deportes, con unas gafas de sol y un pantalón vaquero, que estima en 1.500 pesetas.

ROBAN UN MOTOR DE UN POZO
 Jesús Gómez Maceiras, de 53 años, casado, vecino de Escourade, municipio de Corgo, denunció que de un pozo próximo a su domicilio le sustrajeron un motor-elevador de agua, que valora en 8.600 pesetas.

SOFOCADO EL INCENDIO DE OROU
 Ayer a las cinco de la tarde fue controlado el incendio forestal que se había iniciado el jueves a las dos de la tarde en los montes Moles uno y dos y Foxo, del municipio de Orou. No ardió tanta extensión como se creyó en un principio. Según el ICONA, han sido arrasadas un total de 175 hectáreas repobladas con pinos de 16 años, y cerca de doscientas de propiedad particular, algunas repobladas.

Por imprudencia y temeridad Joven lucense ahogado en "A Rapadoira"

El suceso se produjo en "Punta do Cabo", único lugar peligroso del arenal focense

POZO, 24.— (Especial para EL PROGRESO, por "Chao de Zarrido")— A últimas horas de la tarde de hoy, sobre las 21,45, tuvo lugar un lamentable suceso en el lugar conocido por "Punta do Cabo", zona próxima a los "Corchos", donde la playa de "A Rapadoira" ofrece su único peligro, a consecuencia del cual resultó ahogado el joven Juan Luis González del Corral, de 17 años, soltero y vecino de Lugo, calle Nueva del barrio Feijóo, número 29.

Al parecer, el joven, en compañía de los menores E.C.V. y J.M.F.D., se dispuso a bañarse en aquella peligrosa zona con mucha mar y mucha resaca, debido al fuerte viento del Este, y cuando en la playa de "A Rapadoira" ondeaba la bandera roja que significaba baño prohibido y pese a las advertencias de campistas y bañistas. Hicieron caso omiso de

las indicaciones y se lanzaron al mar, siendo pronto envueltos por la fuerte corriente, a pesar de lo cual E.C.V. y J.M.F.D. consiguieron ponerse a salvo, dirigiéndose al bar próximo a la playa, sin prestar auxilio ni informar a nadie de lo que estaba ocurriendo.

Alertada la playa por los campistas, acudieron en auxilio de Juan Luis varios números de la Guardia Civil a bordo de una lancha rápida, así como soldados de la Cruz Roja y el popular "Xico", sin que pudieran hacer nada por el infortunado muchacho, cuyo cuerpo había desaparecido en las aguas.

Hoy continuará la búsqueda del cuerpo de Juan Luis, cuya muerte ha provocado la natural consternación en la colonia veraniega focense; consternación que no se ha visto empañada por la imprudencia y temeridad del bañista.

MADRE E HIJA, MUERTAS, AL ESTRELLARSE SU COCHE
 CARAVACA (Murcia), 24.— (CFRPA).— Una mujer y su hija resultaron muertas al estrellarse el automóvil en que viajaba toda la familia.

Esta mañana, sobre las diez, circulaba el vehículo "Seat" matrícula B-4558-O, que procedía de Barcelona, en viaje de vacaciones hacia Finana (Almería). Al llegar al kilómetro 4 de la carretera comarcal 33-14, de Caravaca a Villena, por causas que se desconocen, chocó con el pretil del puente existente en dicho lugar, conocido por el Barranco del Moro.

De este choque resultaron con heridas gravísimas Palmira Ortega Cerrocheas, de 37 años, y su hija Ernestina González, de 11 años, así como otro niño de 7 años, Javier González Ortega. Esta familia reside en Barcelona, calle Jaime Huguet, número 16, y marchaba hacia la provincia de Almería para pasar sus vacaciones.

EXTRANJERO
PRESENTACION DE UNO DE LOS PRESUNTOS CUESTRADORES DEL AUTOBUS ESCOLAR
 OAKLAND (California, EE. UU.), 24.— (EFE).— Richar Schoenfeld,

EL LIBANO QUINIENTAS PERSONAS SEPULTADAS AL CAER UNA GRANADA SOBRE UN REFUGIO

Se trata de mujeres y niños en su mayoría y se desconoce el número de muertos

BEIRUT (Libano), 24.— (EFE-REUTER).— Quinientas personas —mujeres y niños en su mayoría— perecieron hoy, en el campamento palestino de Tal Al-Zaatir, al derribarse el refugio subterráneo que ocupaban para protegerse del fuego del asedio del campo, ha anunciado el presidente de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

Añadió que el desplome fue a causa de una granada de la artillería cristiana que hizo impacto de lleno sobre el refugio.

Arafat telefonó al enviado especial de la Liga Árabe, Dr. Hassan Sabri Al-Kholi, para participar y denunciar la tragedia, mientras que éste daba una conferencia de Prensa en Beirut.

La primera reacción del Dr. Kholi fue exclamar: «Esto es grave; serio; pero es la guerra!».

SE IGNORA EL NUMERO DE MUERTOS
 BEIRUT, 24.— (EFE).— Un portavoz palestino ha declarado que Yasser Arafat, dirigente de los comandos guerrilleros palestinos, estaba mal informado cuando anunció que habían muerto 500 mujeres y niños en el campamento de refugiados del Tel Al-Zaatir al ser bombardeado por la artillería de los cristianos.

El portavoz concretó que 500 mujeres y niños quedaron atrapados en un refugio del campamento al derribarse a consecuencia del bombardeo, pero que de momento se ignora el número de víctimas.

AMENAZA DE BOICOT DAMASCO, 24.— (EFE-UPI).— El organismo árabe para el boicot contra Israel ha amenazado con

incluir a las compañías petrolíferas internacionales en sus "listas negras", si contribuían a buscar petróleo en los territorios árabes ocupados por Israel. El boicot se haría extensivo a todos los países árabes, se añade.

«Esto quiere decir que, en todas las naciones árabes, quedarían prohibidas toda clase de operaciones comerciales y de toda índole y que sus actividades en la región quedarían suspendidas». Añadió Mahjub.

La advertencia se hace a raíz de que en algunas informaciones se ha señalado que Israel estaba en negociaciones, especialmente con empresas norteamericanas, para la busca y explotación de petróleo en la zona del Sinaí ocupada por Israel.

LA CRUZ ROJA NO PUEDE OPERAR EN EL LIBANO
 NACIONES UNIDAS, 24.— (EFE).— El secretario general ha reiterado su gran preocupación porque la situación en el Líbano se ha deteriorado hasta el punto que hasta para la Cruz Roja resulta imposible llevar a cabo sus esfuerzos humanitarios.

Recordando sus anteriores llamamientos para que se ponga fin al derramamiento de sangre que ha costado tantos millones de víctimas civiles inocentes, el secretario general solicitó una vez más que todas las partes realicen un esfuerzo supremo para finalizar la lucha fratricida y que cooperen plenamente para que la Cruz Roja pueda funcionar.

TREGUA EN EL LIBANO
 BEIRUT, 24.— (EFE-UPI).— Una tregua a lo largo de los seis

kilómetros más conflictivos de Líbano, en el sector de Beirut, fue firmada a primera hora de hoy entre líderes de las dos facciones combatientes.

Alexandre Gemayel y Joseph Abu Sharaf por parte de los cristianos derechistas y Abu Hassan por parte izquierdista, firmaron esta mañana el acuerdo conseguido a última hora del viernes en una reunión presidida por el mediador de la Liga Árabe, Hassan Sabri-Al-Joli.

Es el 53 acuerdo de alto el fuego que se firma en el Líbano, y entrará en vigor el domingo. Los contingentes de pacificación de la Liga Árabe tomarán posiciones en la franja de «Tierra de nadie» que va desde el puerto hasta los suburbios de Chiah y de Ain Rumaneh, en la costa mediterránea.

La sucesión de Perón, en litigio BOMBA EN LA EMBAJADA EN COSTA RICA
 BUENOS AIRES, 24.— (EFE).— Un juez decretó hoy la suspensión del procedimiento respecto a la sucesión de Juan Domingo Perón y de todos los juicios seguidos contra él y contra la heredera declarada tal es decir, María Estela Martínez de Perón, la ex presidente de Argentina.

Esta medida comprende tanto la sucesión de Perón como el juicio por ejecución de sentencia que las hermanas Duarte siguen contra Perón, sobre nulidad de cesión y revocación de donación.

El magistrado adoptó la decisión —según manifestó a los periodistas— que le requirieron información sobre la marcha del sucesorio, por encontrarse en juego el principio constitucional que garantiza la igualdad de la defensa en juicio, según jurisprudencia de la corte suprema de justicia, de acuerdo con las constancias del expediente y las resoluciones números uno y dos de la junta militar, que disponen la internación de María Estela Martínez de Perón.

Se deduce de lo dispuesto por el juez que se ha tenido en cuenta la imposibilidad física tanto de la heredera María Estela Martínez de Perón como de sus eventuales apoderados para mantener un diálogo apropiado para el tipo de debate, es decir contienda de interés económico.

BOMBAS EN LA EMBAJADA EN COSTA RICA
 SAN JOSE (Costa Rica), 24.— (EFE).— Dos potentes artefactos explosivos lanzados anoche, al filo de las 24 horas, contra las oficinas de la embajada y el consulado de Argentina en esta capital, causaron daños materiales importantes, aunque no lesionaron a ninguna persona.

Solamente Oswald Deggel, funcionario de la misión diplomática, se hallaba en el inmueble, pero no sufrió ningún daño físico, aunque sí una fuerte conmoción emocional.

Autoridades de seguridad pública se personaron en las oficinas situadas en el barrio La California, pero no adelantaron ningún juicio sobre el hecho.

Únicamente existe el informe de que las dos bombas fueron lanzadas desde un automóvil de color negro que pasó a gran velocidad.

Este es el cuarto atentado terrorista llevado a cabo en las últimas semanas en San José, todos los cuales permanecen en el misterio pues las autoridades no ha podido averiguar quiénes son los autores.

Coincidió con un día bastante movido en la capital, tras choques entre agrupaciones sindicadas dominadas por la extrema izquierda y la policía.

ENSEÑANZA RELIGIOSA OBLIGATORIA
 BUENOS AIRES, 24.— (EFE).— Después de más de veinte años de educación laica, se volvió a implantar en la Argentina la religión como materia obligatoria.

El poder ejecutivo central, por intermedio del Ministerio de Educación, solicitó al Gobierno de la provincia de Santiago del Estero —noroeste del país—, información acerca de la inclusión de la religión como materia obligatoria en los programas de estudio de esa provincia, se informó hoy aquí.

Hace tres días, el Gobierno de Santiago del Estero incluyó la enseñanza primaria y secundaria en los establecimientos del estado, e invitó a las autoridades nacionales a sumarse a la iniciativa.

De hecho, la obligatoriedad de incluir la religión como materia contradió la ley 1.420, en vigor desde hace más de veinte años, por la cual el estado se compromete a que en la Argentina la enseñanza sea obligatoria, gratuita y laica».

"CARCEL" DE MONTONEROS
 BAHIA BLANCA (Argentina), 24.— (EFE).— En el residencial barrio "Paligue" de la zona alta de esta ciudad, fue descubierta un refugio extremista, que contaba con instalaciones para mantener en cuatervio a personas.

El refugio extremista pertenece a la organización "Montoneros", de la ultrazquierda combativa del peronismo, y estaba disimulada en una vivienda residencial, pero hasta el momento, se desconoce quiénes pudieron haber estado encerrados en ese lugar.

El refugio, descubierta por fuerzas combinadas de ejército y policía, fue exhibido esta mañana a los periodistas, revelándose a la vez que el registro de la vivienda fue posible como resultado de distintas batidas efectuadas en los últimos días, durante las cuales fueron detenidas 32 personas.

Amín corta el suministro eléctrico en amplias zonas de Kenya

Y amenaza con atacar si no termina el bloqueo

NAIROBI, 24.— (EFE-UPI).— Uganda ha cortado hoy el suministro eléctrico a amplias zonas de Kenia en una nueva acción que denuncia la tensión existente entre ambos países.

Kampala ha dispuesto asimismo la suspensión de todos los vuelos internacionales realizados por aviones extranjeros debido a la crisis de energía que sufre el país. La medida entrará en vigor el domingo.

A su regreso de Nueva York, donde asistió al debate de las Naciones Unidas sobre el incidente de Entebbe y se entrevistó con el secretario de Estado Henry Kissinger, el ministro keniano de Asuntos Exteriores, Muryayo Waj-yuki, expresó el deseo de que las relaciones con Uganda mejoren, pero advirtió que "actitudes como la del corte de energía eléctrica no contribuyen mucho" a que las relaciones evolucionen.

de haber tomado parte en el fallido golpe de estado contra el presidente sudanés, Jaafar Numeiry, a primeros de este mes, según informa el periódico oficial "Al Sahafa".

Dos tribunales para la seguridad del estado. Compuesto por oficiales del ejército y de la policía juzgarán a los acusados de originar una guerra contra el Sudán y combatir el régimen de Numeiry.

Los acusados pueden ser condenados a muerte.

El Sudán ha acusado a Libia de haber preparado el golpe, y de entretener a mercenarios que iban a intentar la liquidación del régimen de Numeiry. La acusación fue energicamente rechazada por Libia.

"Al Sahafa" no dice si esos 200 acusados son los únicos supuestos rebeldes que serán juzgados. En un principio, se había informado que 700 de los implicados en la conjura habían muerto en la lucha.

El autocrata egipcio, Gamal Abdul Nasser, dijo a las autoridades de no tener instrucción alguna y que se dedica a lavar ropa ajena, manifestó que se trasladó de su domicilio en el pueblo de San Gregorio a un chalet cercano donde trabaja como sirvienta. Cuando regresó por la noche a casa se encontró con el pequeño roñón por las ratas.

Aunque el niño fue trasladado inmediatamente a un hospital naval, pudo hacerse para salvar su vida dada la gran cantidad de sangre perdida.

La infortunada madre dijo también que, dados los escasos recursos económicos de que dispone, apenas podía dejar con alguien al pequeño, y que la zona donde vive está infestada de ratas hambrientas.

EXPLOTACION INHUMANA CASERTA (Italia), 24.— (EFE).—

Padre e hijo fueron detenidos hoy por la "carabiniere" de Caserta (norte de Nápoles), por mantener en condiciones inhumanas a un sirviente durante 25 años.

Benedetto Marcello, de 71 años, y su hijo Giuseppe, de 27, tenían a su servicio a Ferdinando Grosellino, de 63, al que empleaban para hacer los recados de un pequeño comercio que los Marcello tienen en Capua (a pocos kilómetros de Caserta).

Durante 25 años, Ferdinando se vio sometido a un trato inhumano, mediante amenazas y golpes. De hecho, el hoy anciano vivía en una barraza pegada a la casa de los Marcello, sin luz ni servicios higiénicos. Diariamente recibía cien gramos de "spaghetti" crudo que el mismo debía cocer y comer en el gallinero del corral.

En los 25 años de servicio no cobró jamás un centímo. A veces, un hermano de la víctima acudía a visitarlos, en estas ocasiones, los Marcello lo sentaban a su mesa, fingiendo ante el hermano de Ferdinando tratarlo bien y familiarmente.

El presidente Idi Amin destituyó hoy las informaciones que hablaban de una rebelión en Uganda y, al mismo tiempo, amenazó con atacar Kenia si no levantaba inmediatamente el bloqueo económico de su país.

"Si se mantiene el bloqueo, Uganda no tendrá otra alternativa que luchar por su supervivencia", dijo el presidente ugandés.

Las declaraciones de Amin han sido divulgadas por Radio Uganda sólo tres días después de haber anunciado al mundo que quería resolver sus diferencias con Nairobi por la vía pacífica y de haber prometido poner fin a sus amenazas y propaganda contra Kenia.

En cuanto al levantamiento de parte del ejército contra su persona, Idi Amin ha desechado el rumor rotundamente, afirmando que desde que subió al poder "el ejército le ha permanecido fiel en todo momento".

JUICIO POR EL FALLIDO GOLPE EN EL SUDAN
 JARTUN, 24.— (EFE-REUTER).— Doscientas personas comparcerán ante los tribunales, en la semana próxima, acusadas

de haber tomado parte en el fallido golpe de estado contra el presidente sudanés, Jaafar Numeiry, a primeros de este mes, según informa el periódico oficial "Al Sahafa".

Dos tribunales para la seguridad del estado. Compuesto por oficiales del ejército y de la policía juzgarán a los acusados de originar una guerra contra el Sudán y combatir el régimen de Numeiry.

Los acusados pueden ser condenados a muerte.

El Sudán ha acusado a Libia de haber preparado el golpe, y de entretener a mercenarios que iban a intentar la liquidación del régimen de Numeiry. La acusación fue energicamente rechazada por Libia.

"Al Sahafa" no dice si esos 200 acusados son los únicos supuestos rebeldes que serán juzgados. En un principio, se había informado que 700 de los implicados en la conjura habían muerto en la lucha.

Tres cubanos anticastristas, detenidos en Nueva York cuando colocaban una bomba

En un teatro donde iba a actuar un grupo folklórico

NUEVA YORK, 24.— (EFE).— La policía detuvo hoy a tres cubanos anticastristas en el momento en que colocaban un artefacto explosivo cerca de la taquilla de un teatro de Nueva York.

Los tres cubanos fueron identificados como Jorge Gómez, de 28 años, Armando Santana, de 25 años, y Alfredo Chumancero, de 22 años. La policía cree que son miembros del grupo radical anticastrista «Omega 7».

Este grupo se atribuyó ya la responsabilidad de las explosiones del 6 de junio pasado en la misión cubana ante la O.N.U. y del primer de febrero de 1975 en la misión venezolana ante la O.N.U.

El teatro donde los presuntos terroristas estaban colocando la bomba será donde se representará un programa de música y danzas

Tres cubanos anticastristas, detenidos en Nueva York cuando colocaban una bomba

titulado «En concierto con Cuba» y patrocinado por un grupo procastrista, el «Comité del 26 de Julio». La policía detuvo a los cubanos en el momento de estar colocando la bomba gracias a las informaciones que había obtenido anteriormente en el curso de una investigación que venía durando ya varias semanas.

Un portavoz de la policía declaró que la bomba, que no tenía mecanismo de relojería, sino que sería detonada en un momento determinado del día de hoy, era de alto poder explosivo y podría haber causado daños de consideración en la fachada del teatro, así como posiblemente víctimas.

Uno de los detenidos fue encontrado además en posesión de una pistola automática del calibre 38, que estaba cargada.

¿ESTAMOS SOLOS EN EL UNIVERSO? MARTE, ¿ES UNA ESFERA QUE NACE, O QUE MUERE?

BUENOS AIRES, 24.— (Por Emilio Petcoff, EFE).— El lebel mecánico puesto por el hombre en Marte aún está resultado de sus primeros flogos y rastrijillas parece confirmar una verdad que muchos nos resistimos a creer: estamos solos en el universo.

Ninguna forma móvil ha aparecido frente a las cámaras del "Vikingo" en la desolada camara de Chryse. Los modernísimos procedimientos químicos para averiguar la naturaleza del polvo marciano no parecen revelar el más mínimo vestigio de una microvida.

No hay nadie. En la aterradora soledad del espacio, no conseguimos descubrir a alguien que piense, pues en realidad eso es lo que se está buscando, aunque los investigadores del Cosmos afirman que lo importante es sorprender alguna forma de vida.

Pero, aunque todos los experimentos de microbiología fracasen, aunque las muestras analizadas por medio de espectrómetros cromáticos y Rayos X no arrojen el menor resultado, el viaje del "Vikingo" plantea a la humanidad una enigma esencial. Se trata de una educación más de una larga cadena que nos conducirá algún día a un resultado positivo y arrojará luz sobre la circunstancia esencial: «¿Estamos en los comienzos o en la etapa de agonía de nuestro universo?»

Si los vestigios de Marte, que ahora son estremecidos por escalofrantes tormentas de polvo, alguna vez fueron praderas florecientes y aguas; si los canales, en un remotísimo pasado, pasearon brillantes cursos de agua; si

una zona de Marte no explorada hasta ahora por las cámaras del módulo.

Las dunas, recogidas por el objetivo fotográfico después de que los científicos hiciesen girar una de las cámaras hacia un ángulo distinto, aparecen con claridad cerca del lugar donde se posó la nave. En el horizonte se observa también una pequeña colina.

Las cámaras parecen ser los instrumentos que mejor funcionan hasta ahora en el módulo espacial, que ha comenzado a tener problemas técnicos que amenazan con poner en peligro los experimentos más importantes del programa "Vikingo".

La avería que más preocupa a los científicos es la que afecta al brazo mecánico que la semana próxima debía comenzar a recoger muestras del suelo del planeta para analizarlas en el laboratorio biológico instalado dentro de la nave.

Estos experimentos tienen por objetivo averiguar si en el suelo de "Planeta Rojo" existen o existen cuerpos biológicos, a pesar de que a simple vista no se observen en la superficie rastros de vida.

Menos esperanzadores son las perspectivas sobre el sísmógrafo del módulo, que se ha quedado encerrado en su cámara de protección y hasta el momento no ha habido forma de ponerlo en funcionamiento.

Otro contratiempo surgió hoy afecta a dos de las radios del módulo, que han comenzado a funcionar defectuosamente. Esto fue lo que impidió hoy que la nave enviase una nueva fotografía en color, a pesar de que estaba prevista que así fuese.

Setenta y siete nuevos records pasarán a la historia de la natación olímpica

- Mariano Haro clasificado para la final de los 10.000 metros
- Hockey: España y Nueva Zelanda jugarán un partido de desempate para pasar a la final

MONTREAL, 24. — (ALFIL). — La jornada matinal de hoy concluyó con siete nuevos records olímpicos batidos, que elevan a sesenta y siete el número total de los que pasaron a la historia desde que se inició la natación el domingo pasado.

El germano oriental Roland Matthes perdió definitivamente su reinado en la espalda, ya que su única marca olímpica, la de los 200, se la arrebató hoy el estadounidense John Naber, el actual recordman, con un registro de 2-02-01, superiores a los 2-02-82 de Matthes en Munich.

Cinco eliminatorias se nadaron en esta distancia para calificar a los mejores ocho tiempos, quienes disputarán la final. Tres norteamericanos estarán en ella, escoltados por dos australianos, dos húngaros y un checo.

El español Santiago Esteve, que hizo 17, con 2-08-63, quedó eliminado.

También en los 800 metros libres mujeres se produjo la eliminación de Antonia Real, pero esta batió el record de España, con un tiempo de 9-07-24. La Real nadó en la tercera serie, que se adjudicó la norteamericana Shirley Babashoff, y cumplió a secas.

Aquí hubo dos nuevos records olímpicos, establecidos por la estadounidense Nicole Kramer, con 2-46-81, rebajado luego por la alemana oriental Petra Thümer, que lo dejó en 2-46-58. Sólo se nadaron tres eliminatorias para calificar las ocho mejores de las mismas a la final, en la que estarán dos alemanas orientales, dos estadounidenses, dos australianas y una canadiense. Antonia Real hizo un tiempo 16 y quedó fuera de competición.

En las cuatro series eliminatorias de los 200 brazas masculinos, cayeron dos nuevos records olímpicos. Rick Colella, de Estados Unidos, logró un crono en la tercera serie de 2-21-08 pero en la serie siguiente el británico David Walkie delaba la marca de los Juegos en 2-18-29. En la final, los ocho mejores, tres norteamericanos, dos soviéticos, un alemán oriental, otro federal y un canadiense.

Sin historia alguna pasaron las seis eliminatorias de los 100 metros libres masculinos, en la que los nadadores fueron a conseguirse pase a las semifinales con el menor esfuerzo.

Por último, en los 400 metros estilos individual femeninos, dos nuevos records olímpicos. Becky Smith, de Canadá, lo batió en la primera serie, con 4-32-00, para en la tercera eliminatoria rebajarlo la alemana oriental Ulrike Tauber con 4-31-24.



La nadadora alemana Kornelia Ender saluda sonriente desde el podio tras haber obtenido su cuarta medalla de oro en la Olimpiada, esta vez como vencedora de los doscientos metros libres femeninos. Pero no todos los triunfos son tan claros y alegres. En la foto de la derecha, podemos ver a los americanos Lanny Bassham y su compañera Margaret Murdock juntos en el lugar de honor del podio, compartiendo la medalla de oro de 400 metros de tiro. Su postura, un tanto caricaturesca, es una señal de protesta por el método internacional establecido para romper el empate entre atletas. La medalla de bronce correspondió al alemán Werne Seibeld, que aparece en la foto situado sobre el puesto número tres. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)

Una matinal la de hoy excelente, pues al fin de disputarse una sola final se batieron siete marcas olímpicas. La natación sigue derribando tiempos, en una carrera desbocada hacia la superación de lo imposible.

ANTONIA REAL, NUEVO RECORD DE ESPAÑA EN 800 METROS LIBRES

La nadadora española Antonia Real batió el record español de los 800 metros libres, con un tiempo de 9-07-24, conseguido en la tercera serie eliminatoria de los 800 metros libres.

El record anterior estaba en su poder con 9-23-07. En la serie triunfó la norteamerica

Shirley Babashoff, con 8-47-74.

ATLETISMO MASCULINO: 20 KILOMETROS MARCHA

El mexicano Daniel Bautista, de veinticuatro años de edad, ganó hoy la medalla de oro olímpica en la prueba de 20 kilómetros marcha, en un tiempo de una hora, 24 minutos, 40 segundos y 49 centésimas de segundo.

Su triunfo le supone el haber batido el record olímpico, en esta especialidad de 1-24-74, que estaba en posesión del alemán federal Kammenberg.

También le supone el haberse convertido en el primer atleta no europeo en ganar la prueba de los 20 kilómetros marcha, y el haber superado a su compatriota José Pedraza, que conquistó la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de México de 1968.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.— Daniel Bautista (México), 1-24-40-4.
- 2.— Hans Reimann (Alemania Oriental), 1-25-13-7.
- 3.— Peter Frezel (Alemania O.), 1-25-29-3.

MARCA OLÍMPICA EN 800 METROS LISOS FEMENINOS

La alemana oriental Anita Weiss estableció un nuevo record olímpico en los 800 metros lisos femeninos, al vencer hoy en la primera semifinal con un tiempo de 1-56-50.

El record anterior lo tenía desde la Olimpiada de Munich, la alemana federal Hildegard Falck con 1-58-6.

RECORDS Y MEDALLAS EN LANZAMIENTOS

Ruth Fuchs, de Alemania Oriental, ganó hoy la medalla de oro y estableció un record olímpico en la prueba olímpica final de lanzamiento de jabalina, al lograr 65,94 metros.

La de plata fue para la alemana Federal, Marion Becker, con un lanzamiento de 64,70 metros, y el bronce para la norteamericana Kathryn Schmidt, que logró 63,96 metros.

El alemán oriental Udo Beyer, ganó hoy la medalla de oro olímpica en la prueba de lanzamiento

de peso, al lograr una distancia de 21,05 metros.

La medalla de plata fue para el soviético Eugen Mironov, con un lanzamiento de 21,03 metros y la de bronce para el también soviético Alexander Baryshevich, con 21 metros.

El norteamericano Mac Wilki, estableció un nuevo record olímpico de disco al lanzar en su grupo de calificación 68,28 metros.

El record anterior pertenecía desde la Olimpiada de México al también norteamericano con 64,87 metros.

ATLETAS CLASIFICADOS PARA LA FINAL DE 10.000 METROS

- 1.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,650.
- 2.— Alexander Ditiatin (URSS), 19,550.
- 3.— Danut Greu (Rumania), 19,500.

Una vez disputadas las tres semifinales de 10.000 metros, los atletas que se han clasificado para disputar la final de la mencionada prueba son los siguientes:

- 1.— Carlos López (Portugal), Jean Paul Gómez (Francia), Mariano Haro (España), Jos Hermans (Holanda), Mark Smet (Bélgica), Brendan Foster (Inglaterra), Knut Boro (Noruega), Iie Floriou (Rumania), Anthony Simmons (Inglaterra), Garry Bjorklund (Estados Unidos), Lasse Viren (Finlandia), Emil Puttemans (Bélgica), David Fitzsimons (Australia), Bernard Ford (Inglaterra) y Karel Lismon (Bélgica).

CARMEN VALERO ELIMINADA

Pese a no clasificarse en los 800 metros la atleta española Carmen Valero está satisfecha.

—No es mi distancia y pocas veces la he hecho, y desde luego es la primera vez que corro los 800 metros en una Olimpiada. Por eso y pese a no clasificarme me siento bastante contenta de la carrera realizada.

Carmen correrá los 1.500 metros, una distancia que se aproxima más a sus características de gran fondista.

—Desde luego, me sentiré mucho más a gusto en los mil quinientos metros pero aquí hay campeonatos extraordinarios, una chica rromana que imponen. Pero los mil quinientos me van mucho mejor y confío en estar en mejores lu-

gares que en los ochocientos metros.

NUEVO RECORD MUNDIAL EN 100 METROS LISOS FEMENINOS

Annegret Richter de Alemania Federal, estableció un nuevo record mundial en los 100 metros lisos femeninos, al vencer en la primera serie eliminatoria de cuartos de final.

El record anterior estaba en poder de su compatriota Igne Helten con 11-06.

Estos tiempos son electrónicos, por lo que los 11,00 segundos manuales de Wyomia Tius, conseguidos en México y que eran hasta el momento record olímpico, quedan superados por ser una marca manual cuya equivalencia electrónica se considera superior a los 11,05 de la Richter.

MEDALLAS EN FINAL DE 100 METROS MASCULINOS

Hasely Crawford, de Trinidad, se proclamó campeón olímpico y medalla de oro en los 100 metros lisos masculinos, al imponerse hoy en la final con un tiempo de 10,06 segundos.

Medalla de plata fue el jamaicano Donald Quarrie, con un tiempo de 10,08, en tanto que el bronce quedó en poder del soviético Valeri Borzov, con 10,14.

MEDALLAS EN GIMNASIA

La clasificación de la prueba final del caballo con aros, dentro de la Olimpiada de Montreal, en la que el húngaro Zoltan Magyar se ha proclamado campeón olímpico es la siguiente:

- 1.— Zoltan Magyar (Hungría), 19,700 (9,800+9,900).
- 2.— Eizo Kemmotsu (Japón), 19,575 (9,775+9,800).
- 3.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,525 (9,725+9,800).

La clasificación de la prueba de anillas, en la que el soviético Nikolai Andrianov, se ha proclamado campeón olímpico, es la siguiente:

- 1.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,550.
- 2.— Alexander Ditiatin (URSS), 19,550.
- 3.— Danut Greu (Rumania), 19,500.

El gimnasta japonés Mitsuo Tsukahara se ha proclamado campeón olímpico en la prueba de barra fija dentro de los ejercicios de gimnasia que se han disputado hoy.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.— Mitsuo Tsukahara (Japón), 19,475.
- 2.— Eizo Kemmotsu (Japón), 19,500.
- 3.— Eberhard Gienger (Alemania Occidental), 19,475.

El soviético Nikolai Andrianov, se ha proclamado campeón olímpico en la final de los ejercicios en el suelo, dentro de la gimnasia de los Juegos Olímpicos.

Clasificación:

- 1.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,450.
- 2.— Vladimir Marchenco (URSS), 19,425.
- 3.— Peter de Kormann (Estados Unidos), 19,300.

El soviético Nikolai Andrianov se ha proclamado campeón olímpico en la modalidad de salto a caballo con un total de 19,450 puntos.

Clasificación final de la prueba:

- 1.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,450 puntos.
- 2.— Mitsuo Tsukahara (Japón), 19,375.
- 3.— Hiroshi Kajiyama (Japón), 19,275.

El gimnasta japonés Sawao Kato, con un total de 19,675 puntos se ha proclamado campeón olímpico en las barras paralelas.

La clasificación final ha sido la siguiente:

- 1.— Sawao Kato (Japón), 19,75.
- 2.— Nikolai Andrianov (URSS), 19,500.
- 3.— Mitsuo Tsukahara (Japón), 19,475.

ESPAÑA, TERCERA DE LA GENERAL EN "FLY DUTCHMAN"

Los españoles Alejandro Abascal y José Benavides marchan en tercera posición de la clasificación



Luciendo sus respectivas medallas, los vencedores de la prueba ciclista de los Juegos Olímpicos de Montreal, dan la vuelta de honor al circuito, entre los aplausos del público asistente. En la foto, Gregor Braun, de la República Federal Alemana, a la derecha; en el centro, Herman Ponsteau, de Holanda; y a la izquierda, Tomás Husechke, de la Alemania del Este. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)

general de vela, clase "Fly Dutchman", después de disputarse hoy la cuarta regata.

Los primeros lugares los ocupan los siguientes:

- 1.— Joerg Diesch (Alemania Federal), 14,70 puntos.
- 2.— Rodney Partisson (Alemania Federal), 16,80.
- 3.— Alejandro Abascal (España), 43,99.

CLASIFICACION GENERAL CLASE "TEMPEST"

Los españoles Félix Gancedo y Jesús Turro ocupan la séptima plaza de la clasificación general en la clase "Tempest", tras disputarse hoy la cuarta regata.

La clasificación es la siguiente:

- 1.— Jon Albrechtson (Suecia), 11 puntos.
- 2.— Valentis Mankin (URSS), 21,70.
- 3.— Dennis Conner (Estados Unidos), 21,70.
- 7.— Félix Gancedo (España), 47,00.

ESPAÑA, DÉCIMA DE LA GENERAL DE "SOLING"

España ocupa la décima posición en la clasificación general de la clase "Soling", tras disputarse hoy la cuarta regata.

La clasificación general en sus primeros lugares es:

- 1.— Dieter Below (Alemania Oriental), 29,40.
- 2.— Patrick Haegeli (Francia), 30,70.
- 3.— Boris Budnikov (URSS), 36,00.
- 10.— Juan Costas, Humberto Costas y Félix Anglada (España), 64,00.

HOCKEY: PAKISTAN, 5; NUEVA ZELANDA, 2

El equipo de Hockey de Pakistán derrotó hoy al de Nueva Zelanda, por 5 tantos a 2, en partido de competición olímpica correspondiente al grupo "B".

El primer tiempo finalizó con el resultado de 4-1.

Al vencer Alemania Federal a Bélgica por seis a uno, España tendrá que jugar un partido con Nueva Zelanda para dilucidar cual de los dos equipos pasa a la fase final.

Pakistán ya es finalista en este grupo.

TIRO AL PLATO

Esteban Azcue y Eladio Vallduvi fueron los tiradores españoles en plato, foso olímpico, sin una actuación afortunada.

Vallduvi mostró su desilusión a "ALFIL", diciendo que:

—En verdad que venía bien preparado para el torneo olímpico porque me preparé a conciencia.

—¿Entonces...?

—Me creí capaz de medalla, pero la realidad ha sido muy diferente. No lo sé, este campo de tiro no me ha ido, los platos han sido raros y figuras como el italiano Basagni han estado muy por debajo de sus posibilidades, como lo hemos estado nosotros.

CUADRO DE MEDALLAS OLÍMPICAS

La Unión Soviética figura a la cabeza de medallas olímpicas, al concluir hoy la sexta jornada de competiciones de los Juegos Olímpicos de Montreal, y cuando se llevan disputando 54 finales.

- 1.— URSS: 14 de oro, 16 de plata y 9 de bronce (39).
- 2.— E.U.U.: 13-11-6 (30).
- 3.— R.D.A.: 11-9-3 (23).
- 4.— Japón: 3-4-5 (12).
- 5.— Rumania: 3-2-3 (8).
- 6.— R.F.A.: 3-2-3 (8).
- 7.— Polonia: 2-2-1 (5).
- 8.— Bulgaria: 2-1-0 (3).
- 9.— Gran Bretaña: 1-1-1 (3).
- 10.— Hungría: 1-1-3 (5).
- 11.— Italia: 1-1-2 (4).
- 12.— México: 1-0-0 (1).
- 13.— Canadá: 0-1-3 (4).
- 14.— Holanda: 0-1-2 (3).
- 15.— Checoslovaquia: 0-1-1 (2).
- 16.— Portugal: 0-1-0 (1).
- 17.— Bélgica: 0-1-0 (1).
- 18.— Francia: 0-0-3 (3).
- 19.— Dinamarca: 0-0-2 (2).
- 20.— Austria: 0-0-1 (1).
- 21.— Irán: 0-0-1 (1).
- 22.— Australia: 0-0-1 (1).

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO

Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/ Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/ San Roque, 1

A NUESTROS SUSCRIPTORES

(Cambio de domicilio por vacaciones)

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el período de vacaciones Ud. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE (Baja)

Nombre

Calle

Teléfono Ciudad

SEÑAS EN DONDE LO DESEA RECIBIR (Alta)

Nombre

Calle

Teléfono Ciudad

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja, con letras MAYUSCULAS y, a ser posible a máquina. Asimismo rogamos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente el domicilio donde efectúa los pagos. NO SE OLVIDE AL RETORNAR DE SUS VACACIONES DE ENVIARNOS NUEVAMENTE EL BOLETIN CON EL CAMBIO CORRESPONDIENTE.

LUGO EN MONTREAL

VEA A NUESTROS ATLETAS EN LA REALIDAD DE COLOR

LAVIS

SU DEPORTE OLÍMPICO

TV COLOR LAVIS

EN TELELUGO - B. Rivadeneira, 14 Tels. 215780 - 215779



España ha resultado vencedora en el partido de hockey sobre hierba, en el que hubo de enfrentarse a la República Federal Alemana, en la Olimpiada de Montreal. La presente fotografía recoge el instante en que el español Juan Arbós marca un gol en la portería alemana defendida por Wolfgang Rett. El encuentro finalizó con el resultado de 4 a 1. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)

DEPORTES



ANTE EL VIII TROFEO "CONDE DE FONTAO"

"R. C. CELTA DE VIGO Y SPORTING DE GIJON, CON SUS "CUADROS" TITULARES"

«EL MONTAJE DEL TROFEO SE APROXIMO ESTE AÑO A LOS DOS MILLONES DE PESETAS»

Entrevista: "CHAO DE ZARRIDO"

Hace dos años que el ayuntamiento no da una perra al C. D. Lugo

LA DIPUTACION, EN UN "ESPLENDIDO" GESTO, HA CONCEDIDO 74.000 PESETAS

RECIBE ANUALMENTE DE LAS QUINIELAS UNOS... ¡VEINTE MILLONES!

Dos años, dos años hace que el C. D. Lugo no recibe ni una perra del Ayuntamiento. Eso nos ha dicho el presidente. Eso justifica el "denodado" interés del Ayuntamiento lucense por una entidad de Lugo, que representa a Lugo y que pasea por ahí adelante el nombre de Lugo.

La Diputación Provincial sí ha sido "más espléndida", porque la Diputación concedió este año al Lugo una subvención de setenta y cuatro mil pesetas. ¡Todo un esfuerzo! Las arcas, sus arcas, debieron de quedar "temblando".

Don Emilio Núñez Torrón, delegado de la Federación Gallega de Fútbol es un hombre honesto, un hombre con un gran sentido común en la última asamblea de la entidad rojiblanca, don Emilio Núñez Torrón ha tocado un punto importante, fundamental. Ha dicho claramente que las autoridades de Lugo no se preocupaban todo lo que debieran del fútbol, del C. D. Lugo. Y se preguntó lo que nos preguntamos todos: ¿Dónde van a parar los cuartos de las quinietas? ¡Ah, ahí está, ahí radica el quid de la cuestión! Lo preguntamos varias veces y nadie ha dado una explicación... ¡obviamente dirán que en instalaciones deportivas. ¿Cuántas instalaciones deportivas se construyen en la provincia? Las setenta y cuatro mil pesetas de la Diputación son una limosna. Una limosna que el Lugo debió incluso de haber rechazado, porque... ¿qué va a hacer con esa ridícula cantidad? Pues llega, no más, para pagar tres arbitrajes. El Lugo es pobre, pero no puede andar mendigando. Dirán algunos que mejor es algo que nada. No se trata de eso, porque es el desprecio que ello significa. ¿Qué menos que un millón de pesetas al año. También dirán algunos: ¿está usted loco? No, porque la Diputación percibe al año alrededor de veinte millones, peseta arriba, peseta abajo, de las quinietas. Fijense, ¡veinte millones!

Sin embargo si hay apoyo, si hay ayudas para clubs privados, para clubs particulares de ricos o de sociedades minoritarias

con gente bien en sus filas. Un ejemplo. Al Club Ancares, una sociedad que nos parece muy bien que exista y que prospere, pero de la que se beneficia... ¿cuántos lucenses? No sé, pero pocos. Bien, pues al Club Ancares se le entregaron en los últimos años ayudas que de momento no se ha dado, de unos diez millones de pesetas para construir una estación de invierno. Todo esto nos parece bien, pero si se le da al Club Ancares, también debe de darse al C. D. Lugo. A ver si nos entendemos: no criticamos lo que se le da al Club Ancares o a otra entidad similar... sino que criticamos lo que no se le da al C. D. Lugo. O al Bregón, que está en las mismas circunstancias, o en peores si cabe.

Dirán los señores de la Diputación y del Ayuntamiento que el Lugo y el Bregón son equipos profesionales, y que deben de subsistir de sus ingresos. Tienen razón en que son equipos profesionales -en el caso del Bregón, aunque no lo es, lo es-, pero entidades sin afán de lucro. Su único interés es satisfacer a los lucenses que gusta el fútbol o el baloncesto. De no ser por el C. D. Lugo los lucenses tendrían que desplazarse a La Coruña, a Vigo, Ferrol u Orense para ver fútbol. Entonces si el Ayuntamiento y la Diputación niegan ayuda al Lugo, se la niegan también al pueblo de Lugo, a los aficionados al fútbol.

En otras ciudades no ocurre esto. No sabemos ahora -será ya más-, pero hace dos años o así, el Ayuntamiento de La Coruña destinó un millón de pesetas para el Deportivo.

La triste realidad es esta. Si en los organismos oficiales hay esta actitud, este desdén, este desprecio por algo de Lugo, ¿cómo no va a imperar también la indiferencia entre el pueblo sencillo y llano?

M. A. L. O. C. A.

SE FIRMO UN CONVENIO ENTRE EL LEMOS Y EL INDEPENDIENTE

EL SEGUNDO CEDERA AL PRIMERO TODOS LOS JUGADORES QUE SOLICITE

MONFORTE DE LEMOS.-(De nuestra Corresponsalía). El Lemos y el Independiente han firmado una especie de convenio. Es el siguiente: «Reunidos el Presidente del Club

Club Lemos, don César Gómez Mendoza, y el Presidente del Club Independiente, don Ramón Rodríguez Buján, acuerdan:

- 1.º -El Club Independiente cederá todos los jugadores que el Lemos solicite, no poniendo trabas, ni influir en los mismos para su paso.
- 2.º -El Lemos concederá una ayuda en metálico, en dos plazos de 25.000 pesetas, pagaderas en 15 de agosto y 15 de enero del próximo año.
- 3.º -Asimismo el Lemos se hace cargo del lavado de ropa, siempre que no exceda de 500 pesetas por partido.
- 4.º -El Independiente viene obligado a jugar gratuitamente dos partidos amistosos, en fecha libre del calendario, a fijar por el Lemos.

Estos acuerdos solamente tendrán validez para la temporada 1976-77.

Firmaron por el Lemos su presidente, señor Gómez Mendoza y el señor Rodríguez Buján, presidente del Independiente.

Nos alegra, que por fin el Lemos y el Independiente llegaran a un acuerdo en su proceder, en favor del fútbol local. Lo que ya no nos parece lógico, es el tener que llegar a firmar un documento, cuya validez legal desconocemos, para que el entendimiento entre ambos clubs sea fructífero.

Tenis

España finalista de la Copa Galea

MURCIA, 24.- (ALFIL).- El equipo español, al derrotar en la jornada de hoy por tres a cero, a Inglaterra, se ha clasificado finalista de este torneo, y aunque queda de jugar mañana dos individuales, España estará presente en la finalista en Vichy, a finales de la próxima semana.

El orden en que han quedado los equipos participantes ha sido el siguiente:

- 1.-España.
- 2.-Inglaterra.
- 3.-Israel.
- 4.-Bélgica.
- 5.-Polonia.

La jornada de hoy ha sido doble, y se han jugado los partidos España - Inglaterra, y el Bélgica-Polonia. España jugó en la pista 1, y Bélgica en la 2.

El equipo español ha ido a más, conforme avanzaba la competición, y hoy ha cuajado una gran actuación.

El español Antonio Capitán, derrotó al inglés Sear 6-2, 3-6 y 6-0. Miguel Mir, venció a Lloyd por 6-4 y 6-3. Después del descanso reglamentario se jugó el doble, Miguel Mir-Juan Torralba de una parte y de otra los ingleses Lloyd-Sears, venció la pareja española por 6-3, 6-2 y 6-0.

COPA DAVIS

BULGARIA, 24.- (ALFIL).- El partido de dobles de las semifinales de la zona «A» europea entre Hungría y Checoslovaquia fue aplazado hasta mañana, domingo, a causa de la lluvia. Hungría y Checoslovaquia están empatadas cada una con una victoria, después de los dos primeros matches de singles disputados el viernes.

DEPORTE PARA TODOS

Actividades deportivas en el Grupo Ligero de Caballería en la festividad de su Patrono

Como es habitual todos los años en la festividad de Santiago Apóstol, Patrón del Arma de Caballería, se celebraron diversas pruebas deportivas en el Cuartel de Garabatos. La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes subvenciona con medallas de la Campaña Nacional "Deporte para Todos", para los vencedores de los encuentros y otras pruebas.

BALONCESTO

Se enfrentó un equipo del Grupo al Estudiantes de Lugo. Un partido muy entretenido y de notable incertidumbre en el marcador, ya que no hubo distanciamientos acusados. Al final se impusieron los militares por el tanteo de 58 a 52; sin duda la animación y ambiente fue baza importante en el resultado.

Los equipos, a las órdenes del colegiado Alfredo, formaron y encestaron así:

CABALLERIA: Ortigosa (2), Mele (6), Miol (24), Porto Rodríguez (10), Llorente (10), Federico y Juan Sando (6).

ESTUDIANTES: Raúl (10), Manel (12), Pepto (6), Isidro (8), Vicente (4), Real (4) y Fouz (8).

En especial es destacable la actuación del catalán Miol, jugador en Barcelona del equipo Sarriá, y la total entrega de los jugadores de ambos bandos en pos de la victoria.

FUTBOL

Contendieron los equipos representativos del Grupo y un combinado del Cuartel de San Fernando. El triunfo fue para los de Caballería por tres goles a uno. Gran expectación y constantes gritos de aliento por parte de los seguidores a lo largo del choque.

Al final de la primera parte el marcador era favorable a los de San Fernando por cero a uno. Dirigió la confrontación el colegiado astur Rey Serrano, que alineó a los equipos así:

firmado una especie de convenio. Es el siguiente: «Reunidos el Presidente del Club

CABALLERIA: Rosario; Mantilla, Luis, Areán; Lajosa, Ortigosa; Porto, Expósito, Carlos, Federico y Monasterio. (También actuaron Indio y Cerdeño).

SAN FERNANDO: Villalba; Casanova, Encijo, Rodríguez; Vázquez, Soler; Paco, Javier, Bilbao, Maseda y Carlos. (En la segunda mitad entraron en juego Mazoy y Saavedra).

El resultado lo consideramos justo, puesto que los ganadores fueron quienes mostraron mayor claridad de ideas ante el marco rival, que a la postre es lo importante. Los goles de Caballería fueron conseguidos por Expósito, Lajosa y Monasterio. El gol que abrió el casillero fue logrado por Bilbao, del combinado del Cuartel de San Fernando.

NATAcion Se disputó la prueba de 100 metros libres. Tras la primera manga ya iban dos nadadores destacados, que resultaron ser luego, los mejores. Fue primero Daniel Jiménez García y segundo Jorge Cuesta Rodríguez "Francés". La entrada fue sumamente ajustada.

ATLETISMO En carrera de endurociclismo, 1.500 metros, se clasificaron los tres primeros por el siguiente orden: José Pardo Penelo, Eduardo González Diego y Miguel Meneses Torres, respectivamente. En salto de altura fue ganador Manuel Pol Somoza, que superó el listón situado a un metro sesenta y cinco centímetros, con cinco centímetros menos, Eduardo González Diego.

Una vez más el deporte fue manifestación importante entre la juventud militar de Lugo, esta vez dentro de la campaña nacional "Deporte para Todos", que próximamente intervendrá en las pruebas del Distintivo de Aptitud Deportiva.

BALAGUERO

El Progreso, en La Coruña
se vende desde las diez de la mañana, en el kiosco Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS
(SOLUCION HORIZONTALES).- 1. FC. 2. oroG. 3. Caiera. 4. CH. 5. Ro. 6. Chairo. OUS. 6. Monxa. Pita. 7. Ato. Xota. 8. Alcuño. 9. Aña. 10. O.

SOLUCION JEROGLIFICO
-SU MAMA LE LLAMA.
(suma mal; e; llama)

SOLUCION AL JUEGO DE LOS ERRORES

SE CASO HIDALGO



Hidalgo, el que fue delantero centro del C. D. Lugo, de grato recuerdo por cierto, ha contraído matrimonio en nuestra ciudad con una señorita lucense, María del Carmen Núñez Cabado. Se dice que Hidalgo podría retornar al Lugo. Ahora al menos hay un motivo más para que así suceda. En la fotografía de Barreiro vemos a la feliz pareja

Mirador lucense

EL NUEVO CAMPO DE FUTBOL

Dicen que no dará la lata. Que está listo, y que se podrá hacer uso de él para la próxima temporada. Verde, todo verde, el césped del nuevo "ángel Carro" presenta un aspecto magnífico. Ahora, claro, falta por saber la calidad de la obra. Porque recordamos que en la inauguración del mismo también se dijeron muchas cosas, y se pensó que el campo estaba a punto, y luego resultó "gato por liebre". Hay quienes aseguran que la obra está vez quedará perfecta para los fines destinados -me refiero al terreno de juego- y que aunque llueva, el drenaje responderá.

A todo esto, y siempre que la cosa resulte bien, cabe hacerse dos preguntas: ¿Por qué en la primera ocasión no se ha hecho de la misma manera? ¿Por qué no se ha vigilado tanto la obra como ahora? Estamos naturalmente, hablando en un plano hipotético, puesto que aunque digan muchas cosas, puede ocurrir que el campo no esté en tan buenas condiciones como ahora a bombo y platillo se están encargando de decir. No queremos pecar excesivamente de escépticos, pero es que estamos tan escarmentados que ya no nos fiamos ni del sol, porque en cualquier momento se echa a llover.

En el nuevo campo se han acondicionados las gradas de general, exactamente se han hecho en escalera, y es posible que no den más la lata. Los espectadores podrán ver con toda comodidad. Eso dicen. También se ha embellecido el maraton de tierra que había detrás de la portería contraria a los vestuarios, y aseguran que la sala de recepción está debidamente cuidada como para que parezca eso: una sala de recepción y no un cuarto de los trastos. Se va a habilitar el teléfono, si la telefónica no pone ningún impedimento, y así la labor informativa se hará mucho más suave. En resumen, que si es cierto todo lo que se dice, habla y comenta sobre esta incoherente instalación, el aspecto ya será otra cosa, aunque estructuralmente siga de la misma manera. Y mucho nos tememos de que tendrá para rato. Es posible que ahora con el nuevo campo, la gente acuda más al fútbol, y sean mayores los afiliados a la entidad. Esperemos que todo resulte bien, y lo del campo ya lo comprobaremos a lo largo de la temporada.

M. DE CASTRO



LOPEZ IGLESIAS

¿Cuánto cuesta el montaje del trofeo en esta VIII edición? -Teniendo en cuenta las reparaciones efectuadas en el estadio "Martínez Otero", destacando la ampliación de cincuenta metros de tribuna, mejoras en los vestuarios, conexión de riego para todo el campo y preparación y mejora del césped, así como el costo de los dos equipos, propagandas, etc., el coste total del montaje se aproxima a los dos millones de pesetas. Diría yo, que una de las mejores obras que se han realizado ha sido precisamente la del terreno de juego, ya que el césped ha quedado extraordinariamente bien.

¿Hubo contactos con otros equipos? -Los hubo, concretamente con el Salamanca, pero el equipo "charro", no ha podido acudir a esta edición del "Conde de Fontao", debido a que el día 11 de agosto tiene que jugar en Tenerife, y lógicamente no había tiempo para hacer el desplazamiento. Y por otra parte, no hubo manera de aplazar ese encuentro de las Islas Canarias, ya que el contrato estaba firmado. Por esa causa únicamente no ha venido el simpático equipo del "Helmiánico", que hace dos años se había enfrentado al Sporting de Gijón en la disputa del trofeo. Por otra parte, nosotros no hemos querido cambiar la fecha, toda vez que hemos estimado que el día 8, es el domingo más indicado para la celebración del partido.

¿Por qué se ha repetido el Celta - Gijón? -Se ha repetido, porque aparte de que el público ha quedado satisfecho del partido del año anterior, cuando el equipo asturiano estaba en Primera y el Celta había bajado a Segunda, llevándose los de Balaidos esa preciosa carabela de plata; este año, se han cambiado las tornas, en cuanto a categoría de equipos, por eso cabe pensar en una revancha y que el partido resulte muy disputado, que de seguir la tónica del año pasado, el mejor parte, deberá corresponderle al equipo gijonés.

¿Ha sido positivo el resultado económico del pasado año? -Bueno, el montaje del Trofeo viene cubriendo gastos, que es lo que se pretende fundamentalmente. Tal vez diese mejor resultado, económicamente hablando, un partido entre dos equipos de Tercera, en vez de estos dos conjuntos de categoría, pero dado que el Trofeo en sí, es tan codiciado y que tiene su renombre nacional, lógico es darle un aliciente a los aficionados de Foz y su comarca, con la participación de dos equipos de categoría nacional.

¿Cuáles son los principales inconvenientes para organizar el Trofeo? -Como inconvenientes principales hay que citar la dificultad de contratación de los equipos para una fecha determinada. Ya que debido a las cortas vacaciones que suelen tener los equipos de fútbol, el tiempo anda muy justo, y si a esto unimos que todos o casi todos los equipos tienen trofeos y partidos pre-temporales programados, resulta -repto- difícil su contratación. Resultaría mucho más fácil contar con equipos extranjeros aprovechando sus jiras por España; por cierto que varios se nos han ofrecido, pero yo personalmente, no soy partidario de estos equipos, y prefiero dos conjuntos de relieve, como son el R. C. Celta y el Sporting de Gijón, ya que ambos tienen aquí muchos seguidores y gustan de estos partidos para poder sacar consecuencias de cara a la temporada oficial. Por cierto que hubo bastantes barreras que salvar para poder llegar a su contratación. El Celta estaba comprometido para jugar en La Guardia el día 8, pero debido al interés que para cualquier equipo despierta el Trofeo Conde de Fontao y la buena amistad que me une con la directiva "celeste" ha sido posible que el equipo vigués aplazara el partido de La Guardia para el día 29 de agosto. En cuanto al Gijón, contamos como siempre con su concurso, gracias a la amistad que nos une con su gerente, señor Barrios, con don Pedro y demás directivos del equipo de "El Molino". Para terminar esta pregunta, diré que tanto el Celta como el Sporting vendrán con sus "cuadros" titulares para la disputa de este trofeo que está dando nombre a Foz y su comarca.

¿Qué valor tiene el trofeo de este año? -El trofeo de este año, que simboliza como siempre, el carácter marinero de la villa de Foz, consiste en la clásica carabela de plata de ley, este año realizada por la prestigiosa firma Joyería Maide, de La Coruña, y valorada en unas cien mil pesetas.

¿De dónde sale el dinero para el montaje? -Contamos con la amistad y la colaboración de la junta directiva del C. D. Foz, así como con las facilidades que nos viene dando el Banco de Bilbao, a través de su director, para poder satisfacer los primeros gastos que ocasiona su montaje. Luego, el trofeo en sí, como es ya norma y costumbre, es donado por el Excmo. Sr. Conde de Fontao, quien en todo momento, pone de manifiesto su cariño hacia Foz, a cuya villa está muy ligado, y donde se lo quiere y repeta mucho, ya que no solamente en el aspecto deportivo, sino en otras facetas más trascendentes, este ilustre personaje está siempre a disposición del pueblo de Foz. Para él, y en nombre de la comisión organizadora y del pueblo de Foz, nuestro más sincero agradecimiento.

¿En caso de pérdida, quien cubre el déficit? -Esta situación deficitaria, hasta el momento, no se ha dado, pero naturalmente que hay que contar con ella, ya que resulta cada año más arriesgado poder cubrir los gastos del trofeo, que como dije al principio, para este año ascienden a los dos millones de pesetas. En caso de que la taquilla fuera insuficiente para paliar estos gastos, sería el C. D. Foz quien tendría que afrontar esa situación negativa a la que tú aludes.

¿Esperas para este año los éxitos de ediciones anteriores? -Esperamos más, ya que las mejoras llevadas a cabo en las instalaciones del estadio "Martínez Otero" deberán favorecer la afluencia de más público. ¿Pueden considerarse el Real C. Celta y el Sporting de Gijón equipos taquilleros en Foz? -Sí, ya que como apunté antes, se trata de dos equipos históricos del balompié nacional, y que cuentan con muchos simpatizantes por estas tierras. Por otra parte, ambos tienen importantes penas que suelen arrastrar a mucha gente a las canchas donde actúan. Por eso, cabe considerarlos como taquilleros, no sólo en Foz, sino en cualquier punto de Asturias o Galicia.

justa, ya que a ellos les beneficia este tipo de espectáculos. Pero, aquí, hasta el momento, no hemos tenido ayuda alguna. -Pues, lo cierto es que a nuestro modo de ver las cosas, un trofeo de este tipo bien merecería una colaboración por parte de aquellos establecimientos que más se beneficiarían de él. Porque el "Conde de Fontao", hace que por Foz desfile ese día mucha gente que hace un gasto muy notable, especialmente en bares, restaurantes y establecimientos similares.

Sabido es que el señor López Iglesias, no sólo es el presidente de la comisión "Trofeo Conde de Fontao", sino que es el vicepresidente del C. D. Foz, hace ya bastantes años. Por eso vamos a hacerle unas preguntas que estimamos poco menos que obligadas. -Amigo López, ¿cómo ha sido posible que un C. D. Foz, con siete jugadores sobre el campo y "contra viento y marea", como decís los hombres de mar, se haya proclamado campeón provincial de Copa?

-Porque tenemos que ir con vencidos nos dice que hay que dar caso a la juventud, que con la preparación física del "mister" Lestegás se proporcionara, el Club Deportivo Foz resulta ser ese valioso vivero de jugadores que luego tienen valia suficiente para ir a equipos de superior categoría, caminando con firmeza. Yo diría que la juventud es la gran inversión que se le ha aportado al C. D. Foz, y los resultados están a la vista.

¿Por qué suelen caer por aquí todos los "patrones de pesca"? -Porque nosotros nos dedicamos exclusivamente a abrirles camino a esta juventud del pueblo de Foz que siente afición por el fútbol, donde los chicos sin cobrar nada en todo un campeonato, se dignan prepararse suficientemente para subir ese escalón del cambio de categoría.

¿Cómo le van las cosas, económicamente hablando, al Club Deportivo Foz? -En cuanto al capítulo monetario, las cosas le van regularillo. Ahora bien, por lo que se refiere a la organización de la junta directiva, así como a las relaciones entre directivos y estos jóvenes valores, auténticos artífices de los éxitos deportivos del C. D. Foz, hay que decir que van maravillosamente. Porque a los jugadores, excepto dinero, no les falta nada de nada.

Y con estas manifestaciones sobre ese gran vivero de nuestro fútbol provincial y nacional, llamado C. D. Foz, cerramos esta charla con el presidente del trofeo "Conde de Fontao" y vicepresidente del C. D. Foz, don José Manuel López Iglesias, un fogueño enamorado de su villa natal y siempre presto a colaborar decididamente con todo cuanto redunde en beneficio del deporte fogueño, por eso es un gran pilar en la organización y montaje del trofeo "Conde de Fontao", trofeo que cada año cobra más auge en el capítulo de torneos de verano, y que en su VIII edición a celebrar en el estadio "Martínez Otero", de Foz, el próximo día 8 de agosto, promete ser sumamente interesante a todos los niveles.

"I TORNEO GALLEGO DE CHAVE"

Con motivo de la Romería Tradicional en Cabeza de Manzaneda, se celebrará el I Torneo Gallego de CHAVE, al que se convoca a todos los buenos tiradores, que existan en nuestra Región. Las "Chaves" son dos aspas y el peso aproximado de las "pescas" es de 500 gr. La distancia de tiro será de 20 metros, siendo la participación de carácter individual. De acuerdo con el número de participantes, se celebrarán las eliminatorias necesarias para que lleguen a la final los diez tiradores con opción a premios, que serán los siguientes:

- 1.º Copa y 5.000 pesetas
 - 2.º Copa y 3.000 pesetas
 - 3.º Copa y 2.000 pesetas
 - 4.º al 7.º 1.000 pesetas
 - 8.º al 10.º 500 pesetas
- La cuota de inscripción es de 500, pesetas, que deben remitirse con la solicitud, al Club Cebada de Manzaneda.- Calvo Sotelo, 11.- Teléfono 21-46-05 Extensiónes 57 y 58. Orense.

FRIGOLOURO
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRIÑO

PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO. QUE REGISTRAN PARA LA SEMANA:

del 25 al 31 de Julio de 1976

VACAS	Ptas. Kg. canal	Ptas./Kg. canal	
Superiores	de 113 a 120	TERNERAS	
Extras	de 92 a 109		
Primeras	de 84 a 87		De 126/140 a 212
Segundas	de 81 a 83		" 141/160 a 209
Terceras	de 68 a 72	" 161/180 a 200	
BUEYES:	118 según calidad	" 181/219 a 195	
TOROS:	118 " " "	" 220/arriba a convenir	
NOVILLOS:	123 " " "		

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 7 Ptas. en bovinos jóvenes machos de acuerdo con el decreto 1472/75 de fecha 1-7-76.

PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guia de Origen y Sanidad.

¿Qué valor tiene el trofeo de este año? -El trofeo de este año, que simboliza como siempre, el carácter marinero de la villa de Foz, consiste en la clásica carabela de plata de ley, este año realizada por la prestigiosa firma Joyería Maide, de La Coruña, y valorada en unas cien mil pesetas.

TABO A REDONDA

1916: MUERE ECHEGARAY

El Premio Nobel madrileño consideraba a Pontevedra su segunda patria

En 1916, la noticia de la muerte del gran Echeagaray, ha producido una impresión profunda en nuestra capital.

Con él desaparece uno de los hombres que han hecho más honor a su patria, que más prestigio han recabado para ella, que más admiración tenía en su país y que más respeto inspiraba a los extranjeros.

Echeagaray era poeta y era sabio, cultivador del arte y cultivador de la ciencia, divulgaba los resultados de las experiencias del laboratorio, y electrificaba los públicos con sus obras teatrales de centelleante inspiración.

España está de duelo, de muy sincero duelo. Ha perdido la figura nacional que más la enorgullecía, en la que ponía su más pura admiración y más romántico amor.

Y nosotros, los pontevedreses, experimentamos la inmensa pérdida de un gran amigo, de un amigo cuyo afecto teníamos en la más alta estimación.

Nació don José en Madrid, pero su patria segunda es Pontevedra, donde hizo su delicioso nido de verano para descansar. Aquí vive durante cuatro meses, aquí purifica sus pulmones frente a la espléndida ría, aquí recoge materiales preciosos para sus obras. Echeagaray es nuestro y el mundo declara que se honra llamándose gallego.

En 1916, la noticia de la muerte del gran Echeagaray, ha producido una impresión profunda en nuestra capital.

Con él desaparece uno de los hombres que han hecho más honor a su patria, que más prestigio han recabado para ella, que más admiración tenía en su país y que más respeto inspiraba a los extranjeros.

Echeagaray era poeta y era sabio, cultivador del arte y cultivador de la ciencia, divulgaba los resultados de las experiencias del laboratorio, y electrificaba los públicos con sus obras teatrales de centelleante inspiración.

España está de duelo, de muy sincero duelo. Ha perdido la figura nacional que más la enorgullecía, en la que ponía su más pura admiración y más romántico amor.

Y nosotros, los pontevedreses, experimentamos la inmensa pérdida de un gran amigo, de un amigo cuyo afecto teníamos en la más alta estimación.

Nació don José en Madrid, pero su patria segunda es Pontevedra, donde hizo su delicioso nido de verano para descansar. Aquí vive durante cuatro meses, aquí purifica sus pulmones frente a la espléndida ría, aquí recoge materiales preciosos para sus obras. Echeagaray es nuestro y el mundo declara que se honra llamándose gallego.

Echeagaray puso fin a aquella velada memorable con una



DON JOSE ECHEGARAY

improvisación e n c a n tadora donde prometió ser el amigo más cariñoso de Galicia y pregonar sus bellezas.

Al día siguiente de esta fiesta literaria fue obsequiado Echeagaray con una gira a Vilgarcía.

Enamorado de las bellezas de Pontevedra, para las cuales tuvo siempre palabras de ardoroso elogio, decidió Echeagaray hacer en las inmediaciones de Marín el precioso chalet que le sirve de residencia veraniega.

Ello contribuyó principalmente el señor Marqués de Riestra cediendo el terreno para dicha construcción, cuya

escritura firmaron Echeagaray y su señora el 21 de agosto.

Más tarde fue objeto de nuevos homenajes en Pontevedra. El Ayuntamiento dio a una de sus calles el nombre del gran dramaturgo, el Casino celebró en su honor un banquete popular y cuando la Guerrero y Mendoza representaron «Malas Herencias» en nuestro Circo-Teatro verificose un grandioso homenaje organizado por Torcuato Ulloa, donde tomaron parte todas las autoridades, corporaciones oficiales y centros de Pontevedra.

Echeagaray, cargado de coronas y emocionadísimo, decía desde el escenario que aquel tributo señalaba en su vida una de las fechas más memorables.

Durante su estancia en Pontevedra escribió Echeagaray obras como «Marianas», «Mancha que limpia», y otras.

El «Diario de Pontevedra» participa del dolor de España y envía el testimonio del más acendrado sentimiento a la familia de aquel hombre insigne que ha sido el español más grande de su tiempo.

«Diario de Pontevedra», 1916

El Progreso

se vende en NADELA, en el café Bar de D. Marcial Valcárcel.

IVAN GOLL

Francis Ponge

Goll foi un dos primeiros en falar de surrealismo. Inda antes que Breton en 1924 fundou unha revista que titulábase "surrealismo". Este entendido de xeito diferente que Breton. Pra Breton un dos constituintes do surrealismo é a escritura automática, Goll elaboraba en grado sumo a súa poesía. A vida de Goll foi moi rica en "acontecementos" que non imos enumerar aquí. Morreu en 1949 aos 58 anos de idade, de leucemia. Veleiquí un dos seus poemas.

OS TEUS CABELOS...

Os teus cabelos alomean o incendio máis grande do século. A tua fronte é a pantalla onde pasan os segredos dos homes. Os teus ollos, doces diamantes fixos nas órbitas da Esfinxe, A tua nariz é unha torre Eiffel pintada de rosa. Os teus beizos son dunas xemelas danzando no mar Roxo. Cando falas, as acacias florecen E dez regatos rin. Cando camañas Toda a terra se abanea.

Nota e tradución: XESUS GONZALEZ GOMEZ

Pra uns é o millor poeta francés vivo. Pra outros non é máis que un poeta artificioso, discutido sempre pola súa poesía e polos seus actos. En 1945 rexentou a dirección literaria e artística de "Action" (dirixida por Aragón) por semellante setaria abondo. En 1958 rexentou colaborar en "14 Juillet" (revista de intelectuais franceses que se opunían á guerra de Arxelia). Hoxe día é o deus adorado do grupo "Tel Quel". "O poema é un obxecto de goce que se ofrece ao home, feito e destinado especialmente pra el".

O ANACO DE CARNE

CADA anaco de carne é unha especie de fábrica, muíños e prensas de sangue. Tubulares, altos fornos, cubas xungueas con martelos-piños, almohadillas de graso. O vapor xurde fervente. Foguelras sombrías ou claras enroxece. Regarais a ceo aberto furran ciscalcos ou claras enroxece. E todo eso enfiábase vagarosamente coa noite, coa morte. Logo, sinón a ferruxe, prodúcese polo menos outras reaccións químicas que ceiban cheiros que alcatrean.

Nota e tradución: Xesús González Gómez

RETORNO A LA ALEGRIA

Por Asensio SAEZ

Después de tantos ríos de tinta en memoria de Fofó vertidos, una pequeña anécdota, suceso mínimo pero ciertamente conmovedor, provocado por la muerte del clown, le hace también a uno caer en la trampa del tema, en la gran tentación de la fácil, sencilla y enharinada literatura del payaso, de sus amorosos y regocijantes oficios.

Por otra parte, ¿no resulta en verdad sorprendentemente consolador el hecho de que un mundo, sacudido por la muerte de infrahumanas noticias sensacionalistas, haya dedicado parte notable de su prensa a la muerte de alguien aparentemente tan liviano como es un payaso de circo?

Hay, evidentemente, una predilección, melodramática y sentimentalmente tonta, por el circo y sus gentes como bocado literario, como novelero cosmos que va de las empenachadas y sabrosas metáforas de Ramón a la retórica del que increpa a las orillas de la letra un tango arrabalerero: "Ríe, payaso, ríe, mientras tu corazón, fresón de acibar, se desangra. Bueno, poco más o menos.

Con el último verso, el niño pidió sencillamente, sin la menor concesión al fácil, lacrimógeno sentimentalismo: "Me gustaría que el poema que acabo de recitar constituyera un homenaje a la memoria de Fofó, el amigo que todos los niños hemos perdido".

Caí entonces en la cuenta de que una triste, insólita experiencia, había sido protagonizada por las huestes seguidoras del televisivo "Había un vez un circo...". Por primera vez, el circo, que es sinónimo de evasión, de sorpresa, de alegría, había abierto un secreto portillo por el que, pista adentro, se había colado una helada, desenamorado sombra: si cuando muere un poeta, según aseguraba Miguel Hernández, "la creación se siente herida y moribunda", cuando un payaso se va, algo muy sutil y triste, muchas y variadas maravillas deben romperse dolorosamente en el corazón del niño.

De un payaso se pueden esperar todos los juegos y sorpresas, todos menos el juego y la sorpresa de la muerte. Porque no es fácil imaginar que la pista de un circo, ámbito de todos los regocijos, fundamento de todas las ilusiones, pueda convertirse, de pronto en motivo o raíz de serias preocupaciones, de oscuras tristezas. Incomprensible para un niño que un león pueda matar al domador de resplandeciente uniforme, un mono vestido de cordobés reclamar su porción de libertad, de perdida selva; una bella muchacha que ceder para siempre del trapecio, derrotada por la artrititis; un sombrero de prestidigitador agotar su manantial de pañuelos de colores, palomas impolutas, flores de papel de seda...

Por eso no es arriesgado afirmar que todo periódico dudara en su momento, siquiera unos instantes, en escamotear la noticia de la muerte de Fofó. Su nombre, unos instantes, claro. No hubiese sido leal, de otro modo. El niño que pasa por taquilla para hacerse habitante de esa provincia redonda y festiva que es el circo, también tiene derecho a su porción de verdad, esa verdad que en el último programa televisivo dedicado al circo le acercó la patética estampa de Gaby, Miliki y Fofito, ya sin Fofó. Esta es la escalofriante circunstancia que, ante la muerte del payaso, diferencia la pena del espectador infantil del que no lo es. Para nosotros, ha muerto Alfonso Aragón Bermúdez; a los niños de todas maneras, el mejor y más emotivo homenaje que al payaso desaparecido pueda tributarse le va a consistir precisamente en aquella decisión que haga posible que el circo —su circo— continúe abierto, ganando de nuevo por el gozo exultante de sus gentes, de sus luces, de sus banderolas y oropeles...

Había una vez un circo que alegraba siempre el corazón...

A alguien que ya no está físicamente entre los niños, pero sólo físicamente, le va a gustar que ese circo siga alegrando el corazón, que sobre su pista vuelva a proyectarse otra vez la ducha caliente de sus focos, el gayo colorín de sus espumillones, el trepidar jocundo de su charanga. Retornará así la perdida alegría al corazón de sus desconsolados amigos innumerables, me atrevo a asegurar que tantos como en España habitan, pobladores de nuevo de este planeta de la ilusión que es el circo, bajo cuya cúpula de lona continúa resonando todavía, como una hermosa invitación a una cordial respuesta —señal inequívoca de que la vida sigue—, una pregunta conmovedora, entrañable: "¿Cómo están ustedes?"

UNA FLOR MONSTRUOSA

Por Antonio COSTA GOMEZ

Cuando Arturo Asma regresó a su casa de campo se dispuso a llevar a cabo un proyecto que había concebido hacía tiempo. Las praderas de los alrededores gritaban floridas. Asma cargó cestas de flores y cubrió con ellas su casa. Cuando el techo estuvo tapado, se las arregló para vestir las paredes, hasta que no se viese ni un milímetro de blanco. Concluida la tarea, contempló el resultado. Este casi le hizo marearse. Había escogido las flores de colores más vivos e ingeniosos, y saltaban en tropel sobre sus ojos, haciéndole perder todas sus nociones. Se vieron atrapados entre una multitud de enamoradas que le golpeaban con su frescura.

amplia y aguda, haciendo crufrir la casa, o lloró como un torrente, como un manantial profundo, con todo su cuerpo y toda su alma, bañándose en llanto, lavándose con sus lágrimas, confesándose con sus lágrimas. Los recuerdos acudieron en tropel a su mente: toda su vida se condensó en aquellos instantes, como una bomba próxima a estallar, y estalló en gritos y lamentaciones, en llamadas y preguntas, mientras se arrastraba envuelto en flores por las estancias. Lo besó todo y lo golpeó todo, lo abrazó y lo maldijo.

En medio de su efusión, descubrió las ventanas vacías y las puertas silenciosas. Decidió animarlas también. Realizado esto, se encontró en un universo florido. Una inmensa orquesta entonaba cánticos elementales y Asma se creyó en las regiones divididas. La sangre se agitaba en sus venas y sintió su pecho lleno de néctar reconfortante. Cantó himnos gloriosos, extendió los brazos y gozó de su propia presencia. Una multitud de pájaros, atraídos por las flores, rodeaba la casa y sus innumerables trinos horadaban a Asma por todas partes, haciéndole sentirse múltiple. Creyó que en sus vísceras se escondía toda la Humanidad y cantaba con él con voz de fuego. Tras recordarlo todo, lo olvidó todo y permaneció postrado en el suelo como un niño, sin saber hablar, ni andar...

La casa constituía algo inaudito. El que la descubría al doblar un recodo del camino, se espantaba como si estuviese en presencia de una aparición o fuese testigo de un milagro. Se trataba de una flor gigantesca, monstruosa, terriblemente atractiva. Sin darse cuenta, permanecía mudo y sordo unos instantes, como si todo hubiese cambiado de lugar, como si no supiese qué hacer a continuación. Aquella visión lo cambiaba todo; parecía una nevada en agosto o un sol júbilo en enero.

Rebosante, Asma entró en su casa. Entonces se llevó una dolorosa decepción: el interior seguía gris, mortecino y miserable. No tardó en tomar una resolución. Transportó más flores y vistió también por dentro las paredes de su casa. Al concluir, experimentó una especie de éxtasis. Su mirada sólo encontraba flores. Sus pupilas se dilataron hasta hacerse enormes y despidieron una luz deslumbrante. Quien le viese en aquel momento, le confundiría fácilmente con un loco, o un iluminado: un testigo de la divinidad. Por otra parte, los olores eran tan densos, que inundaban sus mucosas como mares incontenibles. Las ventanas de su nariz temblaban espasmodicamente. Asma creía flotar en aquella abigarrada atmósfera, volaba en ella como el pez nada en el agua, no sentía la gravedad, no notaba el suelo bajo sus pies.

Subitamente, advirtió que el suelo y el techo estaban aún desnudos. Latiéndole el corazón apresuradamente, y con una velocidad vertiginosa, bañó de flores también esas parcelas. Cuando terminó, se acostó en el suelo. Por todas partes encontraba sinceras confidentes. Y todas le hablaban al unísono, como un coro universal, abrigándolo, embalsamándolo, recreándolo. Alternativamente, río a carcajadas, con risa

Todavía no se sintió satisfecho. Entre una pared y otra, entre el suelo y el techo, existía un espacio deshabitado, sin flores, callado. Con la velocidad del rayo saltó y llenó ese ámbito de tacto, color y olor. Se sumergió en ese edén. Sus venas se habían hinchado poderosamente, sus ojos parecían bolas de fuego, temblaba de pies a cabeza, su frente ardía, sus narices semejaban un palacio. "SOY", gritó con todas sus fuerzas. "SOY", repitió. Sus pulmones desplegaban una actividad titánica. "GUARDADME; PROTEGEDME". Los gritos a las flores. La Eternidad sonó en su interior con un timbre insostenible: le habló en una lengua extranjera, espantosa. Pero Asma le dijo: "ATRAVIESAME". Entonces la Eternidad se acenó, elevó su tono increíblemente, los ojos de Asma se vidriaron, su corazón latió pesadamente, sus venas esturvieron a punto de estallar. La voz de la Eternidad se elevó más y más, y Asma, fuera de sí, al borde de la muerte, murmuró sin fuerza: "Ahora quisiera volver a empezar; me bastaría con una flor, o el recuerdo de una flor..."



Don Ramón del Valle-Inclán, encanado enemigo del teatro de Echeagaray

Un actor cómico

Por Luis OTADUY

He leído que Juan José Menéndez —Juanjo, como le gusta llamarse— ha estado en Lugo con su compañía de comedias. Quien lo entrevistase en este periódico parece sorprenderse de que el conocido actor cómico sea una persona seria e inteligente, como en realidad es.

Conoció a Juan José Menéndez en 1939, cuando él y yo teníamos nueve años y nos preparábamos para el ingreso del Bachillerato en el Colegio de los Hermanos de la Sagrada Familia de Madrid, que entonces estaba situado en dos edificios de la calle O'Donnell, esquina a Narvéez, en un barrio próximo al Parque del Retiro. Juan José era entonces un niño rubio de piernas largas que iba al Colegio con una cartera de aquellas que se llevaban a la espalda como una mochila, de la mano de su hermano mayor Rodolfo. Era un niño enfermizo que se pasaba largas temporadas en la cama, faltando mucho al colegio, y salvando los cursos por los pelos. Su hermano Rodolfo, en cambio, de asistencia más regular, sacaba mejores notas y llegó a ser perito, mientras que Juan José, por no poder estudiar como es debido, se tuvo que contentar con ser un actor conocido en toda España e Islas adyacentes.

La afición al teatro se le despertó cuando estábamos terminando el Bachillerato en aquel colegio de frailes. En el local de Acción Católica del propio colegio, donde se reunían los «luzes» a jugar al billar y al ajedrez para man-

tenerse alejados de toda tentación de pecado, Juan José Menéndez montaba de vez en cuando obras de teatro cómico —Jardiel Poncela, Muñoz Seca, Arrieches— con un cuadro de actores compañeros del colegio, entre los que se encontraba su hermano Rodolfo. Ricardo Rodríguez Budeo —que luego fue autor de una obra de éxito, «La Madrugada»— y Agustín González, el conocido actor de teatro, cine y televisión, que se dio a conocer con «El Tintero», de Carlos Muñoz, y que después de haber trabajado incansablemente durante estos años está rodando actualmente en Sudamérica «Pantaleón y los visitadoras», la famosa novela de Vargas Llosa. Estos actores de mi colegio —Fernando Delgado también había estudiado con nosotros, pero por aquella época ya había abandonado el colegio, lo mismo que Carlos Saura— eran dirigidos por un estupeado director, José María de Quinto, que empezaba ya entonces a sobresalir en el TEU, Teatro Español Universitario, montando obras de Alfoara Sastra, Jorge Gordon y Mihura, entre los españoles. En aquel local de Acción Católica del colegio vi actuar a Juan José Menéndez alguna vez y me pareció entonces un actor resticulado que practicaba un sentido del humor muy madrileño, muy local, que a mí no me hacía demasiada gracia. Más tarde empecé la carrera de Derecho, que abandoné apenas iniciada, pero que le sirvió para entrar a formar parte del cuadro de actores universitarios del TEU, interpretando con enorme exi-

to el papel protagonista de la obra de Miguel Mihura «Tres sombreros de copas», que terminó representando en teatros comerciales.

Deje de verlo durante años, y cuando volví a encontrarlo era ya un actor conocido que seguía trabajando con naturalidad y cordialidad a quienes habíamos sido durante ocho años sus compañeros de curso en el colegio. Lo he visto más tarde en aquella serie de TV de «Juan Español» y me gustó, aunque se echaba de menos un director que le corrigiese algunos excesos y resobios de años de tablas por teatros españoles.

Lo que he notado más tarde hablando con él y leyendo los artículos que se le hacen, es que a J. J. Menéndez, no le gusta que se le confunda con un simple actor cómico que no es nada fuera del escenario. Parece que tiene cierto empeño en hacer notar que, por familia, pertenece a un nivel social superior. Empeño que me parece le está perjudicando enormemente entre sus compañeros y que, por otra parte, es un empeño común a todos los horteras del mundo, aunque él no lo sea. Le gusta que le considere como un actor universitario y que se sepa que está casado con una francesa hija de alguien que fue rector de la Sorbona de París. Esta pretensión de un cierto aristocratismo lo está distanciando de los demás actores, distanciando lo que culminó el año pasado con ocasión de la huelga de actores en Madrid. Se le acusó entonces de insolidaridad con sus compañeros.

e incluso de llamar a la Policía cuando fue visitado por un piquete de huelguistas —en el que figuraba Aurora Bautista, Rocio Durcal y Tina Sainz—, en su camerino del Teatro Bellas Artes. Las actrices fueron detenidas por la llamada a la Policía de Juanjo Menéndez, y el escándalo que se armó repercutió en daño del actor, al que me parece le va a costar mucho trabajo hacerse perdonar por sus compañeros del teatro.

Digo lo que antecede porque en la entrevista de EL PROGRESO se le nota desconfiado con el público de Galicia, actitud que atribuyo a un carácter agobiado por sus problemas dentro de la profesión como consecuencia de lo ocurrido el año pasado en Madrid. Decir que el pueblo gallego no tiene sentido del humor porque la gente de esta tierra le rie poco sus chistes en el escenario, me parece de una vanidad un poco salida de madre. Pretender ser el instrumento que sirva para medir la altura del sentido del humor del pueblo gallego en la tierra de W. Fernández Flores —a quien tanto díces admirar— de Camba, de Castelao, Valle Inclán, Cela o Cunqueiro, es estar en la inopia, mi querido amigo «Chepe» —que así era como le llamábamos en el colegio—. Y aún me olvidaba del periodista vigués radicado en Madrid, Luis de Tapia, que, con el coraje de decirle a la familia: —Cuando veas que se me cierra el ojo sano, es que me he muerto.

El ministro ha dimitido



Tras la rocambolesca fuga de cuatro anarquistas alemanas de la cárcel de mujeres de Berlín, el ministro de Justicia de la Alemania Federal, Hermann Oxfort, ha presentado su dimisión. (Foto Cifra Gráfica)

Taboa Democrática de Galicia

Recibimos la siguiente nota: En Santiago fixo a súa presentación pública o novo organismo unitario da oposición galega Taboa Democrática de Galicia integrado polas seguintes forzas políticas e sindicais: Comités Obreiros, Unión Xeral de Traballadores (UGT), Unión Sindical Obreira (USO), Partido Comunista de Galicia (PCG), Partido Socialista Popular de Galicia (PSPG), Federación de Traballadores (PSOE), Partido de Traballo de España (PTE), Organización Revolucionaria de Traballadores (ORT) e Información Obreira.

2.—Libertade de tódolos presos por motivos políticos e sindicais, readmisión de despedidos, retorno de exiliados, e inmediata promulgación de amnistía xeral.

3.—Libertades democráticas de expresión, reunión, asociación, legalización de tódolos partidos políticos sin excepción.

4.—Dereito de folga e manifestación.

5.—Libertade sindical.

6.—Nesta etapa serán cooficiais os idiomas galego e castelán. Nembargantes deberán ser tomadas medidas tendentes a eliminación da situación de inferioridade en que o asoballamento cultural presente ten colocado a lingua e cultura galegas.

PROGRAMA PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Avance informativo. 14,35 Aquí, ahora. Programa informativo.

15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Montreal-76. Unilateral. 15,40 En ruta. «El viejo Sur».

VIERNES 16,45 Carta de ajuste de panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación.

MARTES 13,45 Carta de ajuste de panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación.

MIÉRCOLES 13,45 Carta de ajuste de panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación.

JUEVES 13,45 Carta de ajuste de panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación.

DOMINGO 10,45 Carta de ajuste. «Danzas españolas de Enrique Granados». 11,00 Presentación y avances.

THOMSON

TV en color GENERAL ELECTRICA Radio Pantalla panorámica ESPAÑOLA Tocadiscos Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD

CADENA 2 CADENA

LUNES 22,30 Montreal-76. «Atletismo». 24,00 Ultima imagen.

VIERNES 18,30 Carta de ajuste. «Ciclo: Recordando a Jorge Negretes (y II)». 19,00 Presentación y avances.

MARTES 19,30 Carta de ajuste. «Flamenco: Pasequitos (y IV)». 20,00 Presentación y avances.

MIÉRCOLES 20,00 Carta de ajuste. «Ciclo: Mitología Pop-Aretha Franklin». 20,30 Presentación y avances.

JUEVES 20,00 Carta de ajuste. «Folklore: Cancionero balear». 20,30 Presentación y avances.

DOMINGO 18,30 Carta de ajuste. «Ciclo Pop español. Julio Iglesias». 19,00 Presentación y avances.

VACACIONES EN Londres

LA CIUDAD MAS INAGOTABLE DE EUROPA LE ESTA ESPERANDO PREPARE SU VIAJE HOY MISMO ¿POR QUE? Porque es baratísimo y la libra actual supone unas ganancias increíbles.



LUGO : Pza. Angel Fdez. Gómez, 5 Tels. 213195-214110 LA CORUÑA: Cantón Grande, 2 Tels. 224422-221221-227413

«DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA». Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. DONANTES DE SANGRE S. S.

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

INFORMATIVOS. — Diario: 19,30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; 21,30, Radio Noticias (local). Lunes a sábado: 7,45 Matinal Cadena SER; 13,55, Lugo a las dos (local). Lunes a viernes: 23,30, Hora 25.

RADIO LUGO

INFORMATIVOS. — Diario: 19,30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; 21,30, Radio Noticias (local). Lunes a sábado: 7,45 Matinal Cadena SER; 13,55, Lugo a las dos (local). Lunes a viernes: 23,30, Hora 25.

La Olimpiada, en la pantalla toda la semana Raíces, un programa nuevo que merece atención

Por José DE LA VEGA

MADRID.— La próxima semana va a estar, a efectos de programación, bajo el signo de la Olimpiada. Lástima que nuestros participantes tengan tan poco que hacer en ella.

A efectos de programación, la segunda cadena suprime todos sus espacios a partir de las 10 de la noche, para conectar con Montreal y dedicar especial atención al atletismo y la hípica.

Queremos llamar la atención, también, sobre otro programa —«Raíces»— que se emite a partir de las 11,20 de la noche del miércoles.

Para este miércoles día 28 de julio, se tratará de dos pueblos: Oliola, en la provincia de Lérida y Cantalejo, en la de Segovia.

Inevitablemente, tenemos que caer en el cine. Y eso que esta semana, no habrá película el miércoles en el U.H.F. No obstante, todavía quedan tres cintas en el canal nacional. Son éstas:

EL «EX-PRESIDENTE»



no a su mesa a un grupo de amigos de las clases más diversas. Parece que ninguno de ellos tiene nada en común, pero todos, aún sin saberlo, están dentro de la misma red.

FOTOGRAFADO



«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

«Crisler Theatre: Dormir, quizá para gritar». 21,10 Flamenco. «Paco Peña». 21,30 Noticias. 21,35 Opinión. 22,00 Montreal-76. «Atletismo». Ultima imagen.

Jueves: James Stewart, el actor «piernas largas», Sindre Dee y Robert Morley, son las figuras centrales de «Regalo para un soltero», realizada en 1963 y que cuenta la historia de una muchacha que, pese a su educación dentro del más rígido tradicionalismo, cuando despierta a la vida se rebela contra sus adquiridos principios y se marcha a París para estudiar arte abstracto.

Por fin, el sábado, tenemos película española, realizada en 1961 por Vicente Escrivá y que se titula «Dulcinea». Se pueden imaginar que el argumento central gira en torno al personaje creado por Cervantes en su inmortal «Don Quijote de la Mancha».

Luego, los telefilmes habituales, tanto en la sobremesa como por la noche. El concurso «Un, dos, tres», que sigue ostentando el primer puesto en cuanto a la atención de los telespectadores. El «Música y estrellas» de los sábados por la tarde, con Marija Díaz que no termina de encajar en los gustos de un amplísimo sector, porque es un remedio, bastante pobre del vario y multicolor mundo de la comedia musical y la revista española y también ese mismo día, aunque por la noche, «Palmarés TV», que permite al telespectador español ver programas de otras televisiones, premiados en concursos importantes.

PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º - LUGO Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7 Teléfono 21 25 34 VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

Table with lottery results: RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER. Includes sections for 6,000,000 PESETAS, 200,000 PESETAS, 10,000 PESETAS, 1,000 PESETAS, 3,000,000 PESETAS, 75,000 PESETAS, 1,000,000 PESETAS, 45,500 PESETAS, 100,000 PESETAS, and 10,000 PESETAS.

HUMOR - 76

HUMOR - 76

PERLAS ESTUDIANTILES

De una antología de respuestas disparatadas que seleccionó el catedrático don LUIS DIEZ JIMÉNEZ, espigando exámenes de alumnos de Bachillerato. Publicada por "Sábado Gráfico".



¿CUANTO RENTA UN NIÑO?

Je ne prends jamais de lait ni de beurre (No tomo nunca leche ni mantequilla). Yo no bebo jamás leche, ni de burro.

Habiendo yo heredado un dinero de mis mayores, con el fin de invertirlo de manera lucrativa estaba interesado en comprar un colegio.

¿Solo un diez por ciento de beneficio? Entonces es preferible negociar con inmobiliarias.

¿Que rentadas de las doce mil son nueve mil seiscientos pesetas. Hice mentalmente los cálculos y obtuve el resultado de un trece por ciento de beneficio neto anual.



EL PRIMER BIKINI

El padre.— ¿De quién es este bikini? La hija.— (Bajando la cabeza) Es mío.

vergüenza hasta que comprendimos que si salíamos ya destapadas, nos miraban menos y salvábamos el orgullo nacional.

EL ODIOSO SEÑOR FELIU

Cuando la señorita de la bata blanca dijo: "¡Que pase el primero!", entró el señor Felíu en la clínica del dentista. Se sentó en el sillón niquelado y dijo: —Saque usted esta muela.



Table with columns for 'MAYOR' and 'MENOR' prices of 'VACUNO' (cattle) in 'Ptas. Kg./c.' and 'Ptas. Kg./c.'.



GUIA MEDICA

Dr. PABLO PENA RABADE ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

A. Rodríguez Castro JUAN LAGO FERREIRO

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ OCULISTA

FRANCISCO J. VIDAL PARDO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

Luis García Reverendo TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING 2-1.º

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ Médico ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

J. ROSSI M. RICO

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

P. de Diego Aragoneses Especialista en Enfermedades de la Piel

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ MEDICO Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer

PABLO SEOANE RODRIGUEZ Especialista en Partos y enfermedades de la mujer

RODRIGO CASTRO LOPEZ GINECOLOGO

MANUEL DIAZ VAZQUEZ (Medicina Interna) PULMON Y CORAZON

El Progreso En Monforte de Lemos

JESUS VAZQUEZ GALLEGO MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria

Exiquio Sánchez Cuesta Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax

Luis A. Coira Sanjurjo Especialista en Reumatismo

Fernando Pardo Gómez Traslado su consulta a ARMANA, 9-1.º A

M. CASTRO VARELA MEDICINA INTERNA Aerosoles y oxigenoterapia del asmático - Rayos X

A. Baamonde Ferreiro MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones



LA MUJER DE HOY

Antonio: Peluquero, millonario, poeta, músico y filósofo, ha muerto

Por CLEO



1. El cabello debe ser corto pero femenino. Este es una de las creaciones de Antonio. Efecto de moño alto, pero en realidad es la gracia del corte y una cadena de perlas sujetando el cabello.
2. Otra línea de Antonio. Cabellos cortos, cabeza pequeña y mechás muy huecas.
3. Antonio ha recibido los elogios más extraordinarios. En París decían de él: "Antoine es para Francia lo que Shakespeare es para Inglaterra". En el croquis vemos otra versión de la melena-moño, con raya en medio.
4. Melena lisa con dos ondas en el extremo sujetas con dos broches de fantasía.

A los 83 años ha fallecido en su Polonia natal el célebre peluquero parisino "Antoine". Había nacido Antoni Cierpi Lkowski en la pequeña ciudad de Sfiradz y en 1898 a la edad de 17 años llegó a París sin más fortuna que su tipo alto a lo Tarzán, su cara atractivo con ojos de Rodolfo Valentino y un don especial para anticiparse a la moda, igual que su contemporánea la célebre Coco Chanel.

Fue Antoine el primero en atreverse a cortar el cabello a las famosas de 1910 y durante 50 años reinó con sus tijeras de oro en el mundo del espectáculo y de la aristocracia.

Peinó —decoraba el rostro dicen muchos— a celebridades como Sarah Bernhardt, Josephine Baker, Ginger Rogers, la Begun... Antonio cortó el cabello a la Duquesa de Windsor para su boda con el ex rey de Inglaterra. Hasta entonces había llevado trenzas.

Antonio estaba casado con una de las mujeres más bellas de París, Jacqueline, que antes de ser maniquí había ganado un concurso de belleza nacional. Al casarse, se dedicó a colaborar con su marido.

Durante la guerra, Antonio se estableció en Estados Unidos y con su privilegiado talento comercial creó setenta y seis sucursales entre ellas las inmensamente famosas de los grandes almacenes Saks.

Genial, espléndido, insustituible en el gran mundo, Antoine poseía también innumerables inquietudes artísticas. Instituyó una beca de dos mil dólares para una estudiante del conservatorio de Polonia y otra para una joven "artista de la peluquería". Hace algunos años Antoine había regresado a su país natal y aunque ya no ejercía el oficio, que le dio años de gloria, participaba activamente en la vida social.

José María Tresserra propone el algodón para los trajes de novia

Por E. L. VALIN

La vuelta a las fibras nobles, a los trabajos artesanales, a la vida más natural, se está produciendo a pasos agigantados, como una reacción inevitable al exceso de tecnificación, el artefacto predominante durante muchos años, que a pesar del progreso alucinante que supone no proporcionó al ser humano más felicidad, sino, por el contrario, más problemas, más dificultades, en suma.

De esta vuelta a lo artesanal, a lo natural, se están haciendo eco los creadores en todos los campos. Vemos en la decoración el gusto por el mimbre, el junco, la caña, la madera, los algodones, las lanas naturales, las plantas frescas y vivas. En el arte de una decidida resurrección del figurativo, y en la moda unas tendencias hacia lo más tradicional extraído del folklore popular que predomina hace ya unas cuantas temporadas.

Después de la utilización masiva de las fibras artificiales, que indudablemente supusieron también una masificación de la producción, lo que trae aparejado el abaratamiento de los artículos— moda cada temporada, se produce ahora una vuelta casi afectiva a las fibras naturales; la seda, la lana, el algodón, recuperan su puesto en la moda, más afirmados si cabe tras una experiencia que no fue en modo alguno positiva: la de los tejidos sintéticos.

Refiriéndonos concretamente al algodón, se acaba de celebrar la ya tradicional semana, dedicada a la milenaria fibra, que ocupó lugar preponderante en escaparates, pasarelas, publicaciones.

Los creadores en el campo de la costura y el pre-a-porter presentaron colecciones íntegramente realizadas en algodón, y entre ellas destacó por su originalidad la de José María Tresserra, creador incomparable de trajes de novia pre-a-porter.

Dentro de su criterio habitual de un estilo práctico, fresco y natural, este gran modista de Barcelona presentó una colección de modelos de novia realizados en algodón que recibió el beneplácito de cuantos los contemplaron. Características fundamentales de estas creaciones están definidas por la juventud y la alegría. Tonos muy suaves desde el blanco puro hasta delicadas matizaciones beige, rosas, verdes y tenues amarillos. Cintas anudadas en forma de lazos y delicados complementos como flores, chales, etc., que aportaban al conjunto gran sencillez y elegancia.

Perdida toda la ampulosidad que revestían hasta hace poco tiempo las ceremonias nupciales, partiendo de esa nueva filosofía informal de los jóvenes de nuestro tiempo, el tejido de algodón y las ideas de José María Tresserra resultan ideales para servir a

A SUS SESENTA Y CINCO AÑOS...

GINGER ROGERS sigue cosechando triunfos en galas y teatros

Formó inolvidable pareja con Fred Astaire, con el que hizo once films

Su vida sentimental registra cinco matrimonios

Ginger Rogers, a sus 65 años —efemérides que hoy evocamos— se niega a reconocer que el tiempo pasa. Ella sigue activa y es de admirar su vitalidad, su espíritu de lucha en el escenario, en un momento en que es justo reconocer que aún están frescos sus triunfos, los años de gloria en que formó pareja con Fred Astaire —con el que hizo once películas— si bien también es cierto que si tuvo éxitos profesionales, los sentimentales no fueron paralelos a lo largo de sus cinco matrimonios.

Virginia Katherine McMath, su nombre auténtico, nació en Independence, estado de Missouri, el 16 de julio de 1911.

Hija de la escritora Lela McMath, después de una agitada infancia, estudia en Kansas City y en Dallas. Su madre, que aún hoy la acompaña en sus giras,

en sus galas y en sus triunfos, fue su gran impulsora, la que estuvo siempre realmente interesada en el triunfo de su hija. Así, en 1924 se hizo notar como cantante y bailarina. En 1925 gana un concurso de charleston en For Worth (Texas) y este premio le lleva a formar pareja con el cómico Eddie Foy con el que representa diversos espectáculos y vodeviles con destino a salas de music-hall.

En los dos años siguientes, 1926 y 1927, participa en cortometrajes de la serie Cheker Comedies y ya en 1929 la situamos cantando en la Paul Ash Orchestra.

Al año siguiente, 1930, cambia totalmente de estilo y de forma de hacer y se presenta en Broadway con la revista "Girl Crazy". Ese mismo año debuta en el cine con el film "Jóvenes



de Nueva York", de M. Bell, en un papel de vampira que repetiría en algún otro film policiaco.

Poco a poco va confirmando su gran categoría como estrella del musical, para lo que contó con el respaldo del cine, en el que, como decimos, alcanzó gran popularidad formando pareja con Fred Astaire.

En 1940 obtiene el Oscar a la mejor actriz por su labor en el film "Espejismo de amor", de S. Wood.

A partir de 1954 se dedica preferentemente a la televisión y a las comedias musicales en el teatro, de lo que son buen exponente las famosas "Hello, Dolly" y "Mame".

De su filmografía cabe recordar los títulos de: La chica del guardarropa, La calle 42, Volando hacia Río de Janeiro, La alegre divorciada, Sombrero de copa, Sigamos la flota, Ritmo loco, Amanda, La historia de Irene Casel, Espejismo de amor, El mayor y la menor (donde empezó a destacarse Marilyn Monroe), Seis destinos, Compañeros de mi vida, Una mujer en la penumbra, Fin de semana, La primera dama, Tenías que ser tú, Vuelve ami, No estamos casados, Me siento rejuvenecer, La bella desconocida, Oh Men, Oh Women!, Harlow.

VIDA SENTIMENTAL
Si su carrera artística fue un completo éxito que la llevó al

reconocimiento mundial de su arte y al recuerdo perenne, su vida sentimental fue un completo fracaso, respaldado por sus cinco maridos. Así, de 1929 a 1931, estuvo casada con Jack Edward Culpepper; de 1934 a 1941, con el actor Lew Ayres; de 1943 a 1949, con Jack Briggs; de 1953 a 1957, con Jacques Bergerac, y finalmente en 1961 se casa con George William Marshall, matrimonio que también terminaría en divorcio.

FINAL
Ginger Rogers es una diva que no renuncia, pese a que lo que menos necesita es dinero. Posee dos ranchos en Oregon, dos residencias en California, una en París practica la natación y el golf y le gusta escribir y pintar. Ha escrito un libro, "El pacto", en el recoge impresiones y recuerdos de Hollywood.

En 1969 tras otros muchos éxitos con "Hello, Dolly", se presentó en el Teatro Real de Londres con el espectáculo musical "Mame", último contrato que le firmó su último marido, obra que duró 56 semanas por la que ella cobra a razón de un millón semanal.

En 1972 aceptó el cargo de consejero de modas de una importante cadena de boutiques norteamericana y en 1973 se presentó para una gala en La Bussoia, el local de más prestigio de Vireggio, en la costa italiana de Toscana, donde obtuvo nuevamente un gran éxito. Y la vida sigue...



este nuevo y encantador concepto de la moda y de las teorías imperantes. La boda es hoy una ceremonia, sencilla, joven, natural, y así el estilo presentado por este hombre que centrando sus esfuerzos creativos en el traje nupcial, sin aparatosisidad, poniendo al alcance de las dinámicas mujeres de hoy un gran conjunto de ideas realizadas con buen gusto y alegría juvenil.

Por otra parte, y desde una óptica práctica, ese traje de novia, no limita sus servicios al corto espacio de tiempo de una ceremonia religiosa sino que puede ser utilizado después en fiestas y reuniones como un traje informal y muy adecuado a la temporada.

★ COCINA ★

ENSALADA DE MELÓN
Ingredientes: 1 melón, 100 g. de nueces, 2 lonjas de jamón, 1 pimiento verde, aceite, zumo de limón, sal y pimienta.

Preparación: Parta el melón por la mitad, a lo largo. Retire la pulpa procurando no agujerear la corteza, y córtala en dados. Mezcle el jamón y el pimiento cortados en tiras finas con las nueces en trocitos y el melón; aliñe con el aceite, un chorrito de zumo de limón, sal y pimienta. Rellene el melón y déjelo en el refrigerador hasta el momento de servirlo.

PASTEL DE PESCADO
Ingredientes: 1 estuche de filetes de merluza Finus, 4 gambas, 4 huevos, 6 rebanadas de miga de pan, 1 vaso de leche, 1 bol de mayonesa, un chorrito de vino blanco, un chorrito de aceite, un trocito de corteza de limón, perejil, sal, pimienta, nuez moscada.

Preparación: Añada las yemas y las claras batidas a punto de nieve. Viértalo en una flanera untada con mantequilla y déjelo en el horno, al baño maría, hasta que esté cocido. Una vez frío desmóldelo y sírvalo cubierto con salsa mayonesa.

FLAN DE CIRUELAS
Ingredientes: 400 g. de ciruelas pasas, 75 g. de azúcar, 5 claras de huevo, 1 limón.

Preparación: Remoje las ciruelas en agua caliente durante 30 minutos; escúrralas, desmóldelas, deshúelas y píelas por el pasapuré; añada el zumo de limón; finalmente incorpore las claras batidas a punto de nieve y viértalo en una flanera untada en mantequilla. Déjelo en el horno, al baño maría, hasta que esté cocido. Déjelo enfriar, desmóldelo y sírvalo acompañado de una crema inglesa.

CREMA INGLESA
Ingredientes: 5 yemas, 5 cucharadas de leche condensada La Lechera, 1 cucharadita de harina de maíz, 1 limón.

Preparación: Disuelva la leche condensada en medio litro de agua. Calientela con la corteza rallada del limón y viértala sobre las yemas batidas removiendo continuamente; añada la harina de maíz disuelta en un poco de agua fría y cuézalo al baño maría hasta que la crema espese.

PARA OTOÑO-INVIERNO



La modista japonesa Haneé Mori acaba de presentar en Cleridge, en pleno corazón de Londres, su colección de modas otoño-invierno, adelantándose así a la mayor parte de sus colegas occidentales. En la foto, la modelo Jan Stephenson aparece luciendo un traje "a ladrillos" con capucha y mangas cortas, fuera de las que aparece un suéter color rojo. — (FOTOFIEL)

SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA CONSULTA Y E. G. G. Preguntorio, 9-1. Teléfono 581641 DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2 y de 4 a 6. DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6. SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones) Teléfono 581007 Apartado, 30 SANTIAGO DE COMPOSTELA

CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas

52 días universal del ahorro

Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES y REPRESENTANTES

para venta de árboles frutales, plantas ornamentales y otros productos agropecuarios

SE EXIGE:

- Almacén para depósito.
- Capacidad para organizar y dirigir su zona de trabajo.

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas.

Dirigirse a INDUCOA. Avda. San Diego, 2-2.º (Mirador de Los Castros) LA CORUNA

HARRIET HUBBARD AYER

le tiene reservado un valioso obsequio Durante los días señalados al pie de la presente, una Srta. Diplomada de HARRIET HUBBARD AYER, estará en

Perfumería SANAL

y muy gustosamente le entregará un ejemplar gigante de uno de los mundialmente famosos productos

HARRIET HUBBARD AYER, cuyo valor intrínseco sobrepasa las 200 Ptas.

Se trata de una gentileza especial de HARRIET HUBBARD AYER para conmemorar el décimo aniversario de su presencia en España

Del 26 al 31 de Julio de 1976

HARRIET HUBBARD Ayer

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

La lucha contra el ruido de los coches

LA IMPORTANCIA DEL AMORTIGUADOR

Los problemas en torno a la seguridad del automóvil, la contaminación atmosférica del combustible, los gastos de entretenimiento del coche, etc., han sido objeto de discusión esta semana en Colonia por parte de los ingenieros del ramo. El motivo lo ha brindado un dato histórico: la Asociación de Ingenieros Alemanes ha celebrado con su congreso el primer centenario del descubrimiento del motor Otto.

En este congreso ha habido ponencias muy interesantes, como por ejemplo una en que han sido revelados los resultados de un «test» del servicio técnico de inspección de Renania y en el cual se ha podido constatar claramente la casualidad existente entre los amortiguadores defectuosos y la falta de seguridad en carretera. Basta que un amortiguador no funcione bien para que se vea notablemente afectada la estabilidad del vehículo en carreteras curvilíneas y con baches.

Quien en estas condiciones se confía en su habilidad de conducir puede tener la mala suerte de que el coche reaccione de forma inesperada al pasar sobre un bache o agujero en el pavimento en una curva pronunciada. Por otra parte, es obvio que es mucho más incómodo y requiere más esfuerzo manejar el volante cuando los amortiguadores no funcionan bien. Sin embargo, la mitad de los conductores alemanes prefieren, al parecer, conducir así a llevar el auto al taller, por ignorancia, por temor a que le vayan a pasar una buena factura o por otros motivos, según se desprende de una estadística del servicio técnico de inspección.

Por esta razón son muchos los ingenieros que abogan en pro de que en el programa de inspección técnica que están obligados a pasar cada dos años todos los vehículos a motor se incluya un «test» riguroso del funcionamiento de los amortiguadores. Desde el punto de vista técnico, éste, examen, que duraría unos cinco minutos, no constituye ningún problema.

Un amortiguador que ha perdido más del 50 por 100 de su eficiencia constituye un «factor de riesgo» y debe ser cambiado lo antes posible. Claro está que la inclusión del «test» en la inspección bianual obligatoria traería consigo un recargo.

Menos costoso resultaría por contra varias innovaciones técnicas que han sido presentadas en este congreso de ingeniería celebrado en Colonia. No se trata de inventos revolucionarios como el del motor Otto, mas ya se sabe que los especialistas en la materia prosiguen siempre con sus inventos e innovaciones el mismo objetivo, a saber perfeccionar técnicamente el auto en pro de la seguridad de los ocupantes, para que los gastos de mantenimiento sean cada vez menores, para que bajen los precios de construcción y para que disminuya el grado de contaminación ambiental (escape de gas, ruido, etc.).

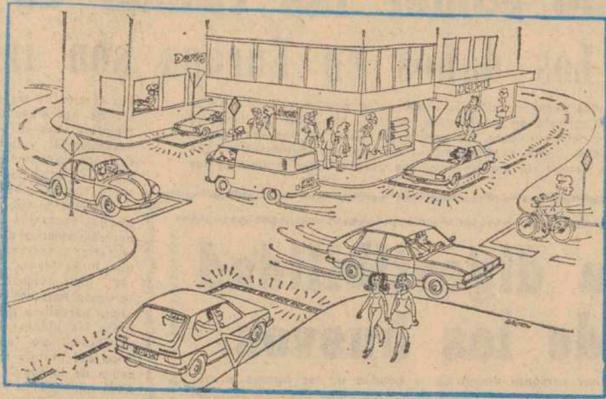
La construcción, la forma o línea de la carrocería influye en el gasto de combustible, pues la resistencia del aire es mayor o menor según la línea. A veces basta con pequeñas innovaciones o detalles en la carrocería para disminuir la resistencia del aire, no siendo necesario por tanto que el modelo en cuestión tenga una línea aerodinámica. Esas innovaciones o pequeños detalles son tan nimios que no saltan a la vista, como ha ocurrido con un «test» realizado con un modelo «Golf» de la Volkswagen.

La aerodinámica del automóvil se halla aún en pañales, por lo cual se trata de un sector en el que caben esperar grandes avances en el futuro.

En el congreso de referencia se ha tocado también la cuestión de cómo acelerar el proceso de calentamiento del motor, pues aparte de que el motor frío consume más combustible, la mayoría de los conductores realizan normalmente pequeños desplazamientos (de casa a la oficina y viceversa), por lo que el motor no llega realmente a calentarse. De ahí que se esté estudiando la posibilidad de acelerar el calentamiento mediante los gases de escape.

Se está investigando también la obtención de mezclas de combustible con menor grado de contaminación ambiental, por ejemplo gasolina con hidrógeno, lo cual es técnicamente realizable y presenta grandes ventajas, si bien requiere instalar en el vehículo dos depósitos independientes.

El ingeniero F. Chamela, de Nuremberg, se refirió al metanol y dijo que no requiere la construcción de motores especiales. El motor de



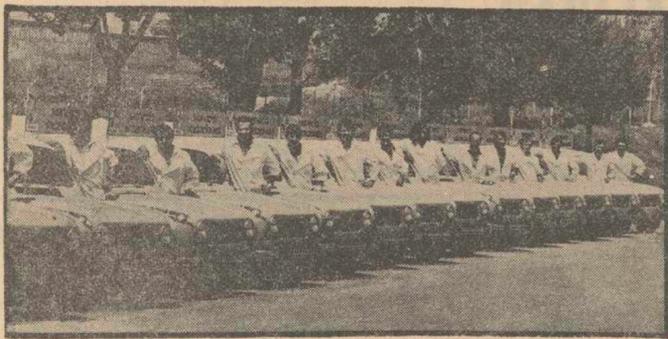
gas-oil puede consumir también metanol, si bien sería preciso un dispositivo adicional para acelerar el calentamiento del motor. En motor Otto puede emplearse también metanol con otro combustible adicional encargado de calentarlo, pues el encendido del metanol presenta dificultades.

NILFISK

su seguro aspirador para una mas brillante industria

Doble aspiración y... silencioso
PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO
DISTRIBUIDOR
Abelenda y Pérez, S.L.
MAGINARIA
GRAN VIA, 28-30
Telfs 221562 y 218981-VIGO

Renault, en ayuda del automovilista con el Servicio de Vacaciones



Mecánicos especializados, titulados en salvamento y socorrismo, son los encargados de prestar ayuda a los automóviles que lo precisen. Esta es la finalidad del «Servicio de Vacaciones», que, pensando en sus clientes, organiza Renault.

El objetivo del Servicio de Vacaciones es prestar ayuda en carretera, a todos los automovilistas que lo precisen, sin distinción de marcas ni nacionalidades.

Mecánicos especializados que, incluso, están titulados en salvamento y socorrismo, por lo que están capacitados para prestar los primeros auxilios, son los encargados de este Servicio.

La prestación del Servicio es totalmente gratuita, quedando por cuenta del automovilista solamente el importe de las piezas colocadas como consecuencia de la operación.

Para esta campaña, 14 furgonetas amarillas RENAULT, perfectamente equipadas, recorren los itinerarios más concurridos, durante los meses de julio y agosto, para la tranquilidad de las miles de personas que, durante la temporada estival, realizarán múltiples desplazamientos. Los domingos, festivos y días punta, otros cien equipos de asis-

tencia, refuerzan las rutas más transitadas.

Un detenido estudio de estas rutas, con mayor tránsito, ha permitido determinar los ejes principales del Servicio Renault en carretera. Los catorce itinerarios siguientes, son servidos permanentemente por otros tantos equipos RENAULT. El refuerzo en los días de más tráfico, se aplica además de a estas rutas permanentes, a otras inmediatas.

Las rutas fijas principales son:
1.— Pontevedra - La Coruña.
2.— Santander - Bilbao.
3.— Irún - Villafranca de Orduña.

4.— La Jonquera - Girona.
5.— Girona - Mataró.
6.— Barcelona - Torredembarra.
7.— San Carlos de la Rápita - Castellón.
8.— Castellón - Cullera.
9.— Gandia - Alicante.
10.— Alicante - Murcia.
11.— Málaga - Estepona.
12.— Sevilla - Cádiz.
13.— Madrid - Alcolea del Pinar.

14.— Madrid - Villacastin.

Esta cobertura, con los refuerzos, representa 5.400 km. de carreteras nacionales.

La experiencia acumulada por las furgonetas amarillas RENAULT en 11 años de funcionamiento, nos permite llamar, una vez más y para su tranquilidad, su atención sobre la verificación de su vehículo, previa a sus vacaciones.

Estos puntos, que han sido los que han provocado un mayor número de intervenciones, son los siguientes:

—Estado de frenos (incluido el de mano).
—Niveles de aceite.
—Presión y estado de neumáticos (incluido el de repuesto).
—Dirección.
—Estado de las luces.
—Circuito de refrigeración.
—Puesta a punto, encendido y carburación.
—Limpieza de filtros.
—Lámparas y repuestos obligatorios.

Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1 LUGO
Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2 PUENTENUEVO
Gral. Franco, 31-Tel. 13

LA CIRCULACION EN LAS AUTOPISTAS

Por Paul HAILE

Las autopistas, por las cuales la mayoría de nosotros circulamos, son motivo de atención en los medios informativos y en las conversaciones entre el público. La razón por lo que es así resulta difícil de explicar.

Ciertamente las autopistas poseen características que no se encuentran en las demás carreteras, aunque muchas de éstas están alcanzando casi los estándares de aquellas. No hay peatones, ni giros a la izquierda, y a ciertas clases de vehículos lentos se está prohibido usarlos. Tienen arcones y teléfonos a intervalos regulares, y las señales informativas recomiendan límites de velocidad más altos que en las otras vías de circulación.

Algunos de los accidentes que ocurren a las autopistas son terribles y espectaculares, pero son una minoría. En todo caso, ocurren muchos menos accidentes en las autopistas, en proporción al tráfico que soportan, que los que tienen lugar en las carreteras ordinarias.

Sin embargo, hay ciertos aspectos de las autopistas que parecen alentar el mal comportamiento de los conductores. Sería interesante averiguar si aquellos que conducen peligrosamente e inconsideradamente en las autopistas se comportan igualmente en las demás carreteras, o si las autopistas fomentan una especie de comportamiento de aire del Dr. Jekyll. Hasta ahora, que yo sepa, no se ha hecho ninguna investigación en este sentido.

Los cuatro errores de conducción que se cometen con más frecuencia en las autopistas son: acercarse demasiado al vehículo que va delante, cambiar de carril indebidamente o sin advertirlo previamente, mantenerse en el carril del centro o en el de la izquierda cuando está libre el de la derecha, y velocidad excesiva para las condiciones del momento. Otro error corriente que no puede verse por un observador,

pero que puede suponerse, es la falta de uso adecuado del espejo retrovisor.

1.—La insuficiente separación de vehículos puede apreciarse en las autopistas en cualquier momento y esta falta es común a todo tipo de vehículos. Si el vehículo que va delante tiene que frenar de repente, el coche o vehículo que circula detrás demasiado cerca no tiene probabilidades de impedir una colisión. El peligro puede aumentar cuando los automóviles que circulan demasiado cerca el uno del otro están próximos al carril de aceleración de una entrada de vehículos en la autopista, pues entonces el vehículo que desea entrar no encuentra su oportunidad y debe verse forzado a detenerse, aumentando así el peligro a todo su alrededor. Correrán peligro los vehículos que van detrás de él ya que a éstos les será muy difícil mezclarse con el tráfico que se haya visto obligado a quedarse en posición estacionaria en vez de mantener una velocidad aproximada a la de la corriente general.

2.—El cambio repentino de carril, particularmente si no se ha mirado el espejo retrovisor, puede ser desastroso. Incluso una rápida ojeada en el retrovisor puede ser insuficiente si en ese preciso momento otro coche adelantando rápidamente por el carril interior ha quedado en el ángulo ciego del primer conductor.

3.—Es difícil comprender la mentalidad de esos conductores que se mantienen en el carril central o incluso peor, en el carril de la izquierda, cuando los carriles del centro y del exterior están completamente libres. Esta falta puede ser debida a un error muy corriente de terminología vial. Con frecuencia se oye decir a la gente al hablar del carril de la izquierda como el carril «rápido». He leído artículos de periodistas del automóvil que han usado esta expresión. El carril de la izquierda, como lo define el Código de la Circulación, debe describirse más bien como el carril de adelantamiento. Supongo, sin embargo, que la gente que habla del carril rápido piensa en los tres carriles como lento, medio y rápido, y consideran entonces perfectamente justificado el no usar el carril exterior si su velocidad corresponde con la que ellos piensan que se ajusta a uno de esos tres criterios.

4.—Por último velocidad excesiva para las condiciones. No hay duda de que la ausencia de edificios al borde de la autopista produce en los conductores una falsa impresión de su propia velocidad, especialmente en tiempos de niebla, cuando creen no poder perder ni un segundo de tiempo en consultar el velocímetro. Estoy seguro de que muchos conductores, en esas circunstancias, creen que deben divisar las luces traseras del coche que les precede.

Tuve una experiencia personal sobre esto a principios de año. La visibilidad alcanzaba unos 45 metros. La velocidad estaba limitada a 60 Km/h, y me mantuve a esta velocidad. Delante de mí iba un coche a unos 30 metros de distancia, con las luces traseras visibles. Y cuando estas luces desaparecieron lo mejor no era acelerar, para seguirlos y adelantarlo, sino aminorar la marcha, ya que su desaparición probablemente significaba un espesamiento de la capa de niebla. De buena gana habría seguido el mejor consejo —salir de la autopista— pero quisiera comprobar mis propias reacciones. Como resultado de ellas añado un consejo más a los tres principales cuando se conduce con niebla en las autopistas. Además de aminorar la marcha, guardar la distancia correcta de separación, y hacerse visible y aminorar la marcha todavía más si se pierde de vista al vehículo que va delante.

LEYENDO EL CODIGO

HECHO DENUNCIADO:
Por fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, fue denunciado, por el sistema de foto-control y sin que conste mediara entrega personal de duplicado del correspondiente boletín, al conductor de un automóvil de tercera categoría, por circular llevando oculta parte de la placa de matrícula de la parte posterior con la carrocería del vehículo, no siendo visible la letra B, denuncia puesta en conocimiento del recurrente, titular del indicado automóvil, a quien sancionó el Gobernador Civil por una infracción del artículo 230 del Código de la Circulación con la multa de dos mil pesetas, mediante resolución que le fue debidamente notificada.

RECURSO:
Que el hecho de que el camión de su propiedad llevase oculta parte de la placa de matrícula sin que se distinguiese la letra B correspondiente a aquella, en todo caso podría ser objeto de advertencia por parte de los encargados de la vigilancia de carreteras, pero nunca motivo de denuncia, puesto que afecta a un camión de cuatro ejes que carga 24 toneladas y que recorre miles de kilómetros, por lo que es totalmente inevitable que en cualquier momento de su trayecto se produzca el referido hecho, que constituye una falta insignificante que no produce riesgo ni perjuicio a nadie.

En la fotografía tomada desde el automóvil ocupado por los agentes el camión objeto de la denuncia se observa a la perfección la contrasena de la provincia y la numeración de la placa de matrícula, no distinguiéndose la letra correspondiente a la serie porque al estar captada dicha fotografía desde cerca y en ángulo desde la parte posterior derecha del vehículo de foto-control al extremo posterior izquierdo del camión, queda oculta por el accesorio que cuelga de su caja destinada a llevar el disco de limitación de velocidad y el signo distintivo de la actividad del transportista.

RESOLUCION:
Considerando que el artículo 230, apartado I, del Código de la Circulación establece que todo automóvil que circule por las vías públicas deberá llevar sus placas de matrícula perfectamente visibles y legibles, sin embargo, es evidente que estas condiciones deben cumplirse contempladas dichas placas desde el lugar adecuado para ello, por todo lo cual, al estimarse que la falta de visibilidad denunciada, según se aprecia del examen de la fotografía (que se refleja en el tercer resultado), viene motivada no por la colocación o las condiciones de las placas de matrícula, sino por el ángulo desde el que se ha tomado la fotografía, debe estimarse que no se ha cometido infracción al precepto citado y procede, en consecuencia, revocar la resolución impugnada.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA

S. ALVAREZ REAL-AGUILERA
Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-2703-C
Avda. La Coruña, 91
Teléfonos 21 78 17 y 21 78 08 • LUGO

ESCUELA DE CONDUCTORES

San Cristobal
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 2125 12 • LUGO

mercado nacional de ocasión

Hipólito López Gómez
C/ Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ

DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 2116 57 y 2187 44

GL COMERCIAL LAMAS

La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 21 57 26 • LUGO

VEHICULOS USADOS

Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

TALLERES CANO

REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDONEZ
Avda. de La Coruña, 399-401
Telfs. 21 35 12 y 21 12 50 • LUGO

AUTO-GUIA

PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LICENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/ Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

Rectificadora Lucense

LUGO
TALLERES MARTINEZ
Rda. Gral. Primo de Rivera, 38
Teléf. 21 61 88

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.

Concesionario de LEYLAND AUTHI
AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 21 36 02 y 21 73 03 • LUGO

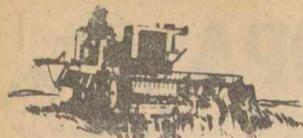
CITROËN

Se concesionario oficial MANUEL VAREZ ARES, le ofrece la más seria prestación del coche nuevo.
Garantía total de hasta 6 meses.
7 C.V. C-8, Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 21 41 06

GARAJE VILLARES

Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 21263 - LUGO





AGRICULTURA Y GANADERIA



Explotaciones forestales particulares en la provincia de Lugo (II)

Por Iván Pedrosa Roldán. (Ingeniero de Montes)

Suponiendo que no se pensase de momento en un plan general de mejora de las repoblaciones existentes, y que la posibilidad de las de nueva creación no superase el valor medio estimado en las actuales, serían necesarias:

220.000 m³ = 60.000 Ha. aproximadamente
3,65 m³/Ha.

para satisfacer las necesidades de demanda a corto plazo. Creemos que se puede llevar a cabo un plan de repoblaciones de esta magnitud, en fincas de propiedad particular, en un plazo del orden de los 10 años, siempre que se dispusiese de recursos económicos suficientes para las correspondientes subvenciones, se agilizará la perección de las mismas y se revisase de forma periódica su cuantía, de acuerdo con el incremento de los costes de producción.

Sería necesario, al mismo tiempo, dotar a los Servicios Provinciales de personal y medios suficientes para el desarrollo de dicha labor. Deficiente tratamiento de las masas actuales

Observamos las siguientes circunstancias: que en casi la totalidad de la provincia los particulares efectúan bastante bien la práctica de la repoblación forestal, no constituyendo defecto de densidad excesiva inicial a que suelen ir, siempre que al llegar al estado de "monte bravo" se iniciase el tratamiento adecuado.

A ello ha contribuido la experiencia obtenida con las repoblaciones masivas efectuadas por el antiguo Patrimonio Forestal del Estado (hoy integrado en el I.C.O.N.A.), sobre todo por los años cincuenta, que ocupaban un gran número de jornaleros que aprendieron entonces la práctica o, por lo menos, mejoraron su técnica. Raro es el lugar de la provincia donde haya vecinos que no han actuado en este tipo de trabajo.

2.º—Por el contrario, podemos afirmar que se desconoce, de forma casi generalizada, el tratamiento idóneo de las masas forestales, y cuando éste se conoce no se lleva a la práctica, así como que el aprovechamiento final se realiza con un criterio erróneo, que los particulares consideran económico-político, y que es realmente antirrentable.

Por la limitación de presupuestos, este tipo de trabajos no ha sido tan generalizado en las plantaciones efectuadas por el Estado, razón por la cual los particulares no han podido comprobar los excelentes resultados proporcionados por las operaciones de limpiezas, podas y aclaros, efectuados con criterio selvícola.

Podemos asegurar que el 75% de las masas forestales vegetan, durante todo el turno, en espesura excesiva; que no se realizan cortas de mejora y que no se efectúa un aprovechamiento final a hecho en repoblaciones coetáneas tratadas con criterio selvícola, sino que se van extrayendo los mejores pies a medida que van produciendo rendimiento, dejando una masa constituida por los individuos denominados, que a su vez dominan a los pies de regeneración natural cuando ésta existe.

Hay mucha superficie arbolada que todavía sería susceptible de mejorar mediante limpiezas y podas, pero por ser operaciones que no proporcionan a los propietarios un beneficio inmediato, pese a la subvención del 40% del presupuesto del gasto, que les concede el Ministerio de Agricultura, no son efectuadas. Por ello estimamos que sería conveniente pudiera aumentarse este porcentaje, en cuantía suficiente para estimular su realización.

Corta de masas jóvenes. Riesgo de incendios. Se están cortando muchas masas jóvenes, en general para pasta de papel, y cuyo tratamiento no ha sido orientado hacia turnos selvícolas. La demanda de las industrias, por necesidades de consumo, unido al temor de los particulares de perder la riqueza forestal como consecuencia de los incendios, llevan a estas cortas prematuras, con la consiguiente pérdida de rentabilidad.

Mecanización de los trabajos de repoblación. A causa del minifundismo, la cabida media de la parcela forestal no permite la mecanización de los procesos operativos de la repoblación forestal, o por lo menos a costos aceptables.

No hay duda de las ventajas que reporta la preparación mecánica del terreno, por lo que respecta a laboreo del suelo, eliminación o cuando menos retraso en la competencia del matorral, disminución del riesgo de incendio, etc., y en los casos en que no resulta más económica dicha preparación, lo es el coste de la plantación propiamente dicha, pues se realiza en un terreno más mullido y, por lo tanto, más blando. Por otro lado, con la maquinaria existente hoy en día, es posible efectuar terrazas en terrenos de fuerte pendiente, por lo cual ésta no es condicionante para la mecanización del trabajo, lo que contribuye, además, a la defensa de los suelos.

Por ello, supondría un gran beneficio para los propietarios de terrenos forestales, que tuvieran facilidad para contratar máquinas apropiadas a precios económicos. Ello les animaría para su agrupación y se reunirían superficies de extensión suficientes para justificar y costear el desplazamiento, muy costoso cuando se trata de maquinaria pesada.

Escasez de planta. Elevados precios. Es fundamental que el propietario de montes disponga de la suficiente planta, de calidad garantizada y a precio razonable.

Como consecuencia de la escasez de existencias en los viveros oficiales en los últimos años, un elevado número de aquellos que pretendieron repoblar resultó perjudicado por la especulación llevada a cabo por los propietarios de pequeños viveros caseros, que sin garantía alguna de calidad, solicitaban precios abusivos por la planta. Se ha llega-



do a pagar el Pinus insignis de una savia al precio de 1,50 ptas. unidad, lo cual supone casi cuatro veces su verdadero valor. Los precios de 1 ptas. han sido los más generalizados.

Sería esencial que se produjera suficiente planta para el suministro a particulares en los viveros oficiales, organizando un sistema de envío rápido y económico, o bien el cultivo, por parte de la Administración Forestal, de pequeños viveros comarcales, en terrenos que bien pudieran ser cedidos por Entidades, y que permitiesen al comprador elegir personalmente la planta y llevarla por sus propios medios. Aparte de los centrales, creemos que con media docena de viveros estratégicamente distribuidos por el ámbito provincial y con producción acorde con la actividad repobladora de la comarca en que estuviesen emplazados, sería suficiente.

PROBLEMAS DE COMERCIALIZACION

Bajo precio de la madera. Aparte de malcortar sus productos, el propietario de montes tiene que malvender la madera. Cuando es acuciado por la necesidad, decide vender ésta, antes de cualquier otra mercancía. Apoyándose en esto, el maderista, con el pretexto de que por ser lotes de escasa importancia o de mala saca le resulta muy costoso el aprovechamiento, fija los precios, en general bajos y, además, oscilantes. No existe garantía de precios para el productor.

Contribuiría a resolver este problema la agrupación de propietarios de montes en Cooperativas para la ordenación y aprovechamiento en común de los mismos, redactándose Planes Directorios, de cuyo cumplimiento se pasaría a cortar los tramos en sazón, enajenación a precio justo y posterior distribución proporcional de beneficios.

Vías de saca. Es necesario proceder a la construcción de vías de saca que sean verdaderamente rentables por su practicidad y economía. Agrupando a los propietarios de fincas colindantes para hacer que las vías tengan la longitud mínima necesaria, pendientes máximas y radios de curva mínimos admisibles, trazado racional y anchura y firme suficientes para camiones de tonelaje apropiado, se conseguiría un gran avance en este sentido.

Actualmente se construyen vías de saca muy individualizadas a la parcela, con grandes pendientes y curvas cerradas, que suponen un problema para la extracción de los productos, y restan una gran extensión de superficie útil a las fincas, ya de por sí muy pequeñas.

POSIBILIDAD ESTIMADA A CORTO PLAZO

Finalmente, y con el criterio que argumentáramos al principio de este trabajo, haremos unas consideraciones sobre la posibilidad que, a corto plazo, se puede obtener de los montes de propiedad particular en la provincia de Lugo, mediante un plan moderado de repoblaciones y la mejora de parte de las existentes.

Considerando que a un 50% de las masas forestales actuales se les puede aumentar la posibilidad, con el debido tratamiento, en una cuantía del orden del 40%, se obtendría una posibilidad de las repoblaciones existentes de 1.055.500 m³.

Suponiendo que las 60.000 Ha. de nueva creación fuesen debidamente tratadas, y que se cortase en cuantía igual al crecimiento, sería posible aportar al mercado otros 306.500 m³.

Todo ello, y en un plazo de diez años, permitiría, no sólo satisfacer la demanda actual deseable, sino también el establecimiento de otras nuevas industrias, con una capacidad total de consumo superior a los 650.000 m³.

GASOLEO B, TES COR DE VIÑO

José A. PARDIÑAS

Fai pouco que publicáramos un artigo neste diño, que prefería ser comutar unha denuncia a un feito que víamos moi mal. Tratábase do trato tan pouco humano que reciben os labregos por parte das leiterías. Pensábase que con iso íbamos a conquistar algunha cousa por, polo que vimos este mes, cada vez estase a poñer peor a papeleta, algunha leitería pagou o día dez de este mes de Santiago, a leite do mes de maio. Como ben se pode ver, estas cousas son, a vez que inxustas, inaguantables. O agro, neste país noso, está chamado a ser o lombo de tódolos paos. Vexámolo miller aínda.

Antes de vir a moda de tinghir o "gas-oil" de roxo, facíaseulle unha pequena axuda a o labrego que, as veces, convertíase nunha fonte de ingresos, ben que cativa. Coma sempre, os aproveitados amañábanse pra xuntar terras e terras pra labrar e desta maneira, cregáballes a chamada "subvención", pra todo o gas-oil e máis pra os arreglos do aparello. Pro ben, polo menos eran cartos que entraban, aínde que non tivera ben, nunha economía dende sempre precaria e probe. A pesares de todo, non todo o mundo se aproveita porque non hai que pensar que sexa tan pouco o número de xente sin conciencia. Por outra banda, só a falta de rentabilidade non propio agro empuxou a moitos a meter os fucios neste "negocio" que coo pseudocredencia a os mesmos labregos. Parace

que os da Administración, tan preocupados coma sempre polos problemas do agro, quixeron amañar a cousa e deixala no seu xustificado sitio, sin coñecer que non hai norma nin lei que non faga unha parte máis froxa por onde poder atacala. Así naseu o "gasoleo B". Cambéronlle o nome e máis o cor. Agora xa é gasoleo cor de viño. Non sei por qué, por, neste país, mentras non nos vemos na obriga de salir polo mundo, somos moi amigos do lle. Cicáis por elo enseguida lle colleron moitos a medida a este novo combustible que viña a ser "exclusivo" das máquinás agrícolas. Precintáronse as "bombas de inyección", tomáronse medidas para que non hubiera fallos nin engarros, máis, e tamén será rentabel e así, xa tamén será rentabel a escisión do agro, os labregos e, cicáis, algo tamén perderá o Ministerio de Agro, aínde que o poñemos en duda, posto que permite, directa ou indi-

rectamente, que se fagan estos abusos. De esta maneira mantemos un desequilibrio que xa é tradicional entre o agro e malla industria. Que aparece unha axudinha, xa temos que nos axude a comenllar; que temos unha desgracia, xa temos que esperar a ter outra pra que algún se dá conta e, con unha pouca de sorte, nos voten unha man por un lado pra que calemos. Verdaderamente, disgusta ver como se cometen inxusticias deste tipo encubertas por persoas sin escrúpulo ningún. Porque, ¿con qué razón vai a gastar gasoleo B un tractor, polo feito de selo, si ta traballando co a pala pra un señor industrial? ¿Por qué razón pode un señor cargar de gasoleo B o depósito da súa pala sin que nado lle diga nada, polo sempre feito de ter cartos e de ter un coche pra se luír? ¿Quén xustifica que, por exemplo, un comprador de pinos, poida subir o monte con un Land-Rover queimando gasoleo B que lle pertence a quen, a o mellor, lle vai malvender os pinos? Nos creemos que isto só ten unha explicación: Non hai honrazos ni hai xente adicada de cheo a protexer a o labrego. Entón, ten que ser il que loite pola súa vida e quen non permite que o axoballen, nin as leiterías, nin os industriales, nin o mesmo Gobierno co as súas cobranzas de Censo, feitas tan sin coñecer a realidade agraria.

Por oxe quedamos aquí.

A CAUSA DE LA SEQUIA

En Francia, el ganado vacuno tiene que comer las ramas de los frutales

Los daños en Europa son irreparables

El más profundo silencio reina en lo que se refiere a la situación agrícola en los llamados Estados socialistas de la parte Oriente del continente. No ocurre lo mismo en los centro-europeos, desde donde se difunden las noticias más inquietantes. "Sus campos —acaba de decirse— siempre verdes, están amarillos; los

dos tercios de las producciones agrarias ya se han perdido y miles de hectáreas de bosques se han incendiado y siguen quemándose. Las más altas autoridades del Mercado Común están desesperadas, y no encuentran una solución a lo que ya consideran una catástrofe. Los ganaderos sacrifican sus reses, ya que dan poca leche por la falta de agua y forraje, que el calor ha quemado. En las iglesias de todas las religiones se implora lluvia".

En este punto, se habla de que EE.UU. y la Unión Soviética son los causantes del cambio climatológico, asegurándose que los norteamericanos pueden efectuar ese cambio por procedimientos secretos; y se recuerda que hace más de un año Breznev declaró que Rusia "tenía armas mucho más importantes que las nucleares". Para comprender la sinrazón de tales especulaciones —razonamos nosotros—, no hay más que recordar la catastrófica cosecha cerealista del año pasado en Rusia que ha desequilibrado todos los planes económicos soviéticos. "Moscú, se decía en diciembre último, tendrá que importar 70 millones de toneladas de trigo del mundo occidental debido a la escasa de su cosecha a causa de la sequía. Esas compras representarían la inversión de 4.500 millones de dólares".

De otro lado, es notorio que en varios Estados de Norteamérica el año pasado también la falta de lluvia originó una enorme reducción de las cosechas previstas. Conclusión: que el supuesto fabuloso de que Rusia y EE. UU. pueden cambiar la climatología, carece de todo fundamento, pues esas poderosas naciones acaban de sufrir, y siguen sufriendo, los mismos males por sequía que Europa centro-occidental.

La nota del día, aporecuaria, continúa situada en Europa centro-occidental a consecuencia de los estragos producidos por la sequía, problema que ha concentrado las discusiones de los Ministros de Agricultura de la Comunidad Europea, reunidos en Luxemburgo. El ministro francés se refirió a los daños irreparables que la ausencia de agua había producido tanto a los agricultores como a los ganaderos. Dicho ministro, Christian Bonnet, pidió ayuda a sus colegas para los productores de carne porque "éstos se ven obligados a matar al ganado antes de tiempo, por falta de pastos". En otra información, procedente de París, se dice: "las cosechas de remolacha, patatas y cereales están comprometidas seriamente, y en muchos casos totalmente perdidas. El ganado ha sido dejado en libertad en los campos de trigo y para alimentarlo se ha procedido a cortar las ramas de numerosos árboles frutales, sobre todo manzanos".

La digestibilidad de los huevos

Muchas personas dudan de la bondad de los huevos porque en alguna ocasión les hicieron daño. No niego que hay personas alérgicas a los huevos, como las hay a las rosas y a la aspirina. Pero, ¿son siempre los huevos los culpables? En una lejana época alguien dijo que eran dañinos para el hígado y por su contenido en colesterol, y ahora, siempre que una comida sienta mal, ya se echa el sanbenito a los dichos huevos.

Después de haber comprobado, que ciertos enfermos del hígado toleran los huevos y que el colesterol que contiene una tortilla no es mayor que el que hay en cien gramos de pollo, es justo preguntarse si tras el plato de huevos no se encuentra el verdadero enemigo del hombre a la hora de su digestión, porque se habla bastante del blanco y redondo producto de la gallina, pero nadie repara en como se guisa, en como se condimenta y en como se presenta a la mesa.

Como dice Sandoval Amorós, la digestibilidad de los huevos, depende en la mayor parte de los casos, de su forma de preparación y también de la cuantía, de la cual, con que se comen. Con todas las cosas, los huevos tienen su leyenda y tienen su historia. Schraemli refiere que el matemático Pitágoras detestaba los huevos e increpaba a quienes los comían. En su época, el huevo tenía un valor místico, se le consideraba como símbolo de la tierra y de los cuatro elementos: la cáscara representaba la tierra; la clara, el agua; la yema, el fuego; y el mundo surgió de un huevo que era mitad plata y mitad oro. La mitad oro, decían, formó el cielo; la parte de plata, la tierra. Pero cuando Galeno, el médico que tuvo más fama en todos los tiempos defendió a los huevos, las cosas cambiaron. Galeno, médico de cabecera del Emperador Marco Aurelio, prescribía a sus enfermos en primer lugar huevos de gallina, y sólo en segundo lugar les recomendaba huevos de faisán.

Los médicos de aquella época conocían más de cien recetas terapéuticas, en las que se empleaban los huevos. Recomendaban, sobre todo, los huevos pasados por agua, como los que preparamos hoy.

Volviendo a la digestibilidad de los huevos, la clara excita muy poco la secreción del jugo gástrico. Sin embargo, cuando se toman los huevos crudos, abandonan muy pronto el estómago sin sufrir las transformaciones preliminares digestivas, por el influjo de la secreción clorhidrópica. Por lo tanto, los huevos tomados crudos, sorbidos, que tanto augue alcanzaron en tiempos pasados, apenas si se atreve hoy nadie a recomendarlos.

Poseen una mayor digestibilidad los huevos cocidos, porque permanecen más tiempo en el tubo digestivo, lo que permite a la tripsina y otros fermentos digestivos actuar durante más tiempo. Así se consigue una mejor desintegración de las proteínas del huevo en sus elementos básicos, en los aminoácidos, que son tan valiosos para la reconstrucción de albúminas propias de cada organismo. De aquí la gran importancia plástica de los huevos.

Repeñidas observaciones convenientemente controladas, han puesto en evidencia que los huevos reducidos a fragmentos finísimos (hay ciertos aparatos electrodomésticos que facilitan este trabajo) son de fácil digestión, y pueden tomarse sin ningún miedo, pudiendo ingerirlos los enfermos del aparato digestivo en bastantes ocasiones sin inconveniente alguno. Antiguamente, que no poseían batidora, existía un proverbio clásico que dice así: ¡Masticar, masticar y volver a masticar! Así se digiere el asado de cerdo y los huevos.

DR. OCTAVIO APARICIO

AYUDAS DEL MINISTERIO

SEMEN DE BOVINOS DE ALTA CALIDAD

1. LINEA DE AUXILIO. — Suministro de dosis seminales de semenales bovinos de alta calidad. 2. OBJETIVO. — Acelerar el proceso de mejora de razas, aprovechando las grandes posibilidades que ofrece la técnica de reproducción por inseminación artificial.

3. BENEFICIARIO. — Todos los ganaderos que soliciten dosis seminales a los Servicios de Inseminación Artificial. 4. CLASE Y CUANTIA. 4.1. TECNICOS. — Elección y valoración de los seminales donantes de alto poder de mejora; garantía de obtención y preparación de dosis seminales bajo control técnico estricto, garantía de origen de las dosis seminales distribuidas. Todo se realiza a través de los Centros Nacionales de Selección y Reproducción Animal. 4.2. FINANCIEROS. 4.2.1. Subvenciones. — Equivaldrán a la diferencia entre el coste de adquisición o producción de las dosis seminales por los Centros Nacionales de Selección y Reproducción y el precio a que dichas dosis se facilitan al ganadero. 4.2.1.1. Cuantía. — El precio de las dosis pagado por los ganaderos oscila entre 10 y 60 pesetas, según la categoría del seminal donante. 4.2.1.2. Financiación. — Con cargo al presupuesto de la Dirección General de la Producción Agraria. 4.2.2. Préstamos. 4.2.3. Primas. 4.2.4. Exenciones fiscales. 4.3. OTROS AUXILIOS. 5. CONDICIONAMIENTO. 6. TRAMITACION. — Los ganaderos solicitarán de los Servicios correspondientes de la Dirección General de la Producción Agraria, la inclusión de sus explotaciones en los programas de inseminación artificial. 7. DOCUMENTACION. 8. LEGISLACION. — Decreto 2.499/1971, de 13 de agosto ("B. O. E." de 19 de octubre de 1971). Ley III Plan de Desarrollo Económico y Social. Resolución de la Dirección General de Ganadería de 5 de diciembre de 1970 ("B.O.E." de 21 de diciembre de 1970).

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOL, S. A.
MAFRIESA
SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 26 de Julio al 1 de Agosto de 1976, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 Kg.	210 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	208 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	205 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	202 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	198 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	195 Ptas. Kg.
más de 190 Kg., precio a convenir.	

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	120 Ptas. Kg.
BUEYES	110 Ptas. Kg.
VACAS extra superior	120 Ptas. Kg.
Extra	113 Ptas. Kg.
Primera	100 Ptas. Kg.
Segunda	94 Ptas. Kg.
Tercera	75 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espesor del tocino:	
Menor de 25 mm.	91 Ptas. Kg. canal
De 26 a 30 mm.	89 Ptas. Kg. canal
De 31 a 35 mm.	87 Ptas. Kg. canal
De 36 a 40 mm.	81 Ptas. Kg. canal
De 41 a 45 mm.	78 Ptas. Kg. canal

Verracos: a convenir, según calidad
Cerdas madres: a convenir, según calidad

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfará la prima de 7 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 19-6-75.
Consultas a:
D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

VAZEY, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 25 de Julio al 1 de Agosto de 1976.

VACAS	PTAS. KG/C.	VACUNO	TERNEROS	PTAS. KG/C.
Superiores hasta	115,00		Terneros de 126/130 a 210,00	
Extras hasta	97,00		de 131/140 a 189,00	
Primeras hasta	92,00		de 141/150 a 185,00	
Segundas hasta	86,00		de 151/160 a 182,00	
BUEYES hasta	105,00		de 161/180 a 178,00	
NOVILLOS hasta	118,00		de 181/190 a 175,00	
TOROS hasta	115,00		de 191 en adelante	

Se satisfará la prima de 7 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS 60-80 KGS. CANAL
Espesor tocino menor hasta 25 mm. 90 pesetas
Espesor tocino de 25 a 30 mm. 88 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 85 pesetas
SACRIFICIO TODOS LOS LUNES
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

CAMPOVERDE
Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S. A.
MATADERO GRAL. FRIGORIFICO NUM. 19
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

ADMITE OFERTAS DE VACUNO Y PORCINO
CONSULTE PRECIOS
Teléfonos 402155 - 402159

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 25 de Julio al 1 de Agosto de 1976.

VACAS	PTAS. KG/C.	TERNEROS	PTAS. KG/C.
Superiores hasta	117,00	Terneros de 126/130 a 210,00	
Extra A	114,00	de 131/140 a 206,00	
Extra B	102,00	de 141/150 a 202,00	
Primeras	85,00	de 151/160 a 198,00	
Segundas	75,00	de 161/180 a 194,00	
Terceras	65,00	de 181/190 a 190,00	
BUEYES	115,00	de 191 en adelante	
NOVILLOS	123,00	precio a convenir.	

Se abonará la prima única de 7 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS
Canales 60 - 80 Kgs.
Espesor tocino menor 30 mm. a 92 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 90 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 88 Ptas. Kg.
De 40 mm. en adelante 84 Ptas. Kg.
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA
Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	720	+ 24	716	+ 21	716	+ 23
500	Central	798	+ 13	796	+ 18	795	+ 8
250	Banesto	502	+ 17	500	+ 18	495	+ 5
500	Exterior	508	+ 18	508	+ 23	—	—
500	Fomento	532	- 3	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	—	—
500	Hispano	410	+ 15	410	+ 10	565	+ 13
500	Ibérico	468	- 1	—	—	408	+ 9
1.000	L. de Cataluña	—	—	—	—	474	+ 10
1.000	López Quesada	542	- 1	ex. 325	- 38	ex. 325	- 59
500	Mercantil	—	—	—	—	534	- 9
500	Poyalar	505	+ 2	508	+ 5	505	- 5
1.000	Santander	754	- 8	759	+ 9	758	- 5
500	Urquijo	490	+ 3	488	- 2	—	—
500	Vineya	582	+ 10	585	+ 5	585	+ 7
500	Bankiñón	336	+ 4	—	—	335	- 2
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.125	- 25
500	Unión y Fénix, Seguros	507	+ 10	—	—	—	—
1.000	Herrero	1.032	+ 5	—	—	—	—
1.000	Pastor	377	- 3	—	—	—	—
1.000	Bankisar	—	—	—	—	—	—
1.000	Noroeste	306	—	—	—	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimabao	129	+ 1	—	—	128	=
500	Cartisa	259	- 3	—	—	—	—
250	Fibansa	200	- 24	232	+ 4	—	—
500	Figranvisa	—	—	—	—	—	—
1.000	Finas	—	—	—	—	103	=
500	Gral. Inversiones	265	+ 2	272	+ 22	130	- 3
500	Popularinsa	330	- 2	335	+ 1	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Educa de Viego	101	+ 1	—	—	100	- 2
500	Reunidas Zaragoza	99	+ 1	97	- 0,50	97	+ 2
5.000	Fecsa (G)	100	+ 5	97	- 1	—	—
1.000	Fecsa (P)	101	- 1,50	101,50	+ 1,50	—	—
500	Fenosa	107	+ 3	—	—	101	- 6
500	Hid. Cantábrico	106	+ 1	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	10	+ 2	103	+ 1	—	—
500	Hidrola	123	+ 1	123	+ 1	121,50	+ 0,50
500	Iberduero	124	+ 1	123,50	- 0,50	121,50	+ 0,50
500	Sevillana	109	- 3	119,50	+ 1,50	110	- 1
500	U. Eléctrica	104,50	- 0,50	104	- 2	102	- 3
SIDER. Y MINERAS							
500	Altos Hornos	132	+ 8	131	+ 7	129	+ 3
500	Duro-Felguera	101	+ 1	100	=	—	—
1.000	Echevarría	99	+ 4	—	—	133	=
500	Fasa-Renault	—	—	—	—	100	- 3
500	Santa Bárbara	96	- 1	—	—	—	—
500	Mat. y Construcciones	84	+ 1	85	- 1	—	—
150	Ponferrada	148	+ 1	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	227	+ 3	—	—
500	Nueva M. Quijano	—	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	530	+ 30
1.000	Seat	—	—	125	- 21	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	76	- 12	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	87	+ 2
500	Transmediterránea	117	+ 1	116	+ 1	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	150	+ 6	154	+ 8	—	—
500	E. e. i. Aragonesa	123	+ 5	124,50	+ 7,50	121	+ 7
500	Cepsa	494	+ 17	494	+ 17	490	+ 15
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	—	—
500	Papelera Española	159	+ 9	—	—	130	- 5
500	Papelera de Leiza	203	+ 6	204	+ 5	201	+ 10
500	Papeleas Reunidas	228	+ 2	227	+ 1	230	+ 6
500	Petrolber	237	+ 2	—	—	—	—
500	Sniaec	94	- 3	94	=	92	+ 1,50
500	U. E. Rio Tinto	278,50	+ 6,50	277	+ 5	277	+ 3
500	U. Resinera Española	1.290	+ 30	—	—	—	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiand	—	—	247	+ 4	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	230	+ 10
1.000	Cristalería Española	805	+ 35	—	—	650	+ 10
500	Dragados	660	+ 20	658	+ 19	—	—
500	I. Colonial	—	—	185	+ 18	—	—
500	I. Metropolitana	196	+ 6	—	—	—	—
500	Urbis	181	+ 4	—	—	—	—
500	Valderrivas	283	+ 8	—	—	—	—
500	Vallehermoso	172	+ 2	—	—	—	—
MONOPOLIOS							
500	Campa	359	+ 13,50	362	+ 14	360	+ 10
500	Tabacalera	220	+ 34	—	—	—	—
500	Telefónica	155	+ 2,50	156	+ 3	154	+ 3
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	128	+ 2	125	=	125	=
500	"El Aguila"	135	+ 7	—	—	—	—
500	Ebro	640	+ 5	—	—	—	—
500	Finanzauto	338	+ 2	332	- 6	335	- 7
1.000	Finanzauto y Servicios	345	+ 5	340	- 5	341	- 5
500	Galerías Preciados	319	+ 6	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	129	+ 3	130	+ 4	131	+ 5
1.000	Koipe	—	—	—	—	260	+ 2
1.000	Savin	—	—	—	—	302	+ 5
500	Tabacos Filipinas	—	—	242	+ 42	—	—
1.000	Rumssina	—	—	—	—	—	—
FONDOS DE INVERSION							
500	Planinver-1	96,25	+ 0,91	96,25	+ 0,91	96,25	+ 0,91
500	Planinver-2	89,28	+ 1,94	89,28	+ 1,94	89,28	+ 1,94
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 3	Iberduero	34	+ 1	33	- 1,50	31	- 3
1 x 6	Fecsa	26	+ 1	25	- 1	—	—
1 x 6	Altos Hornos	11	+ 3	9,50	- 1,50	7,50	=
1 x 8	Banco Pastor	895	+ 35	—	—	—	—

NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dtdo. / ex. dcho.

EL VIEJO PORTOMARIN, AUN NO OLVIDADO (I)

Por Víctor L. VILLARABID

Escasas veces uno se encuentra con satisfacciones tan grandes como a mi me pasa en este momento: describir sobre Portomarin... ¡Cuántas cosas podría decir sobre esta importante villa? Ciénome simplemente a lo que para mi representó y sigue representando todavía, podría llenar mucho espacio.

Hoy quiero hacer un breve repaso a lo que para mi fue el Portomarin viejo, ese que vemos emerger en ruinas cuando la sequía llega. No debe extrañar a nadie que precisamente estos días, cuando se pasa el nuevo y majestuoso puente que da acceso al Portomarin nuevo, se vea a hombres y mujeres, ya canosos, contemplando esos muros carcomidos que en un tiempo habitaron, ocultos bajo las aguas por exigencias del siglo XX. Hay recuerdos que las aguas, por muchas que sean, no acaban de ahogar porque tienen que morir con el que los guarda.

Del viejo Portomarin podemos evocar muchas cosas. Allí acudíamos a ver el arco del viejo puente, ya no del que hacía servicio cuando el gran trasiego, si no el que quedaba, erguido un solo arco, fruto de una obra que se atribuye al maestro Mateo, que si construyó el pórtico de la Gloria, no dejó tampoco de prodigar su sensibilidad en otras obras, alguna en Portomarin.

Hoy este arco, se encuentra en la confluencia del nuevo poblado, a la altura del Club Fluvial dando acceso a otra pieza importante, una capilla que recordamos y que bajo ella se cubría de la lluvia el caminante de todos los tiempos desde que fue abierto el Camino de Santiago. Creo que Ponte Miña se denominaba este arco.

Recuerdo todavía aquellos paseos o vistas, coincidiendo con los primeros días del mes de septiembre y las fiestas del Cristo, a la orilla del padre Miño,



Una perspectiva, por cierto muy distinta, entre el viejo y actual Portomarin. Claro que entonces el Miño, padre de los ríos gallegos, pasaba a la vera de los hogares. Hoy se contempla a más distancia

noches frías y húmedas. ¡Qué humedad daba el río! Noches de olor a viñas que comenzaban a estar en sazón. Cuando las primeras noticias llegaron diciendo que ese pueblo, tan exebre, distinto a todos, iba a desaparecer, fuimos los primeros en creer que no ocurriría.

Fue así, y se fue el Hospital del Peregrino, con su expresivo y bien conservado rótulo en su fachada, esculpido en el más puro granito, obra de un gallego olvidado. Hoy creo que se conserva esta piedra en el Museo de Lugo. La capilla de Las Nieves, que corona el arco Ponte Miña; la calle Riotorto, Otero, Ruanova, Santa Clara, Viejas de Ganlariña, la de Patrón. La casa de la Marquesa de Bóveda, la de Garro, la del general Paredes, la del Conde de Queiroga. ¡Cuántos otros nombres más podíamos recordar. Los te-

nemos en la mente hoy, como si nada hubiese cambiado.

Cuando el caminante de antaño se acercaba a estas tierras, forzosamente tenía que acordarse de los cuentos y leyendas. Era muy propia la perspectiva desde lo alto, desde el Loyo, un valle del que se dice y no se acaba. Posiblemente el agardiente de Portomarin, venía a ser un estimulante para la imaginación y el esfuerzo. ¿Quién no asocia agardiente a Portomarin?

En Portomarin había encomiendas incluso. La de las Hermanas Recoletas aún la recordamos.

La Orden de San Juan de Jerusalén dio nombre e hidalguía a Portomarin. Sus templarios han sido vigilancia celosa y ayuda para el peregrino durante muchos siglos y aún hoy hay quien sabe, a fuerza de reparar gastados papeles que sus antepasa-

dos iban a prestar servicio por las noches a la fortaleza, que a partir del pasado siglo pasó a patrimonio eclesiástico.

Precisamente ahí está el mayor esplendor del Portomarin monumental, ese templo hoy iglesia parroquial orgullo de la técnica moderna. Recuérdese que el monumento fue salvado y trasladado piedra a piedra. Hoy corona el nuevo poblado y estamos seguros de que jamás ninguna otra edificación se alzará con tanta nobleza sobre Portomarin. Sus grandes roseos, el de la fachada y el posterior al altar mayor, presumiendo, e incluso desafiando en belleza que enriquecen los siglos a los constructores del presente. "¿Me podéis imitar, aún con vuestro poder?", parece decir y esas tres puertas, la principal y las dos laterales, esa parte posterior... ¿Quién subió los noventa y tantos escalones que conducen en caracol a sus ajenas? Todas las fatigas posibles quedan compensadas por el espectáculo que sorprende.

No hace falta mencionar la historia de Portomarin. Vivamos el presente, demos cara al futuro, pero sin olvidar lo que ha sido este pueblo de gallegos nobles y esforzados. Portomarin está enmarcado en todos los diccionarios del mundo. Fue final de las trece jornadas, que nos indican el camino por la historia del camino francés y que fueran creadas por Sancho el Mayor. También tuvo Portomarin tiempos de peligro y de ahí que hayan tenido que derrumbar, según dicen los viejos, parte del puente para evitar el paso de los franceses. Hay quien recuerda aún el puente de madera en buena parte. Luego se construyó el segundo, sobre el año 31 de nuestro siglo.

Las barcasas, el paisaje y tantas otras cosas entrañables, hacen que cerremos este primer capítulo del viejo Portomarin que nosotros hemos conocido.



La entrada principal del Hospital de Portomarin, decía claramente su antigüedad: los muchos servicios prestados, así como lo que representó, en el transcurso de los siglos para los caminantes a Compostela

Carnes y Conservas Españolas, S.A.

Factoría Friga LUGO

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que registrarán para la próxima semana del 26 al 31 de julio de 1976 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Terneros entre 126 a 130 Kgs. 215,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros entre 131 y 140 Kgs. 212,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros entre 141 y 150 Kgs. 200,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros entre 151 y 160 Kgs. 195,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros entre 161 y 180 Kgs. 192,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros entre 181 y 190 Kgs. 190,00 Ptas. Kg. máximo
 Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir

TOROS

Entre 100,00 y 110,00 ptas./Kg., según clase

NOVILLOS

Entre 105,00 y 120,00 ptas./Kg., según clase

BUEYES

Entre 90,00 y 115,00 ptas./Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 115,00 ptas./Kg.
 Extra. De 95,00 a 105,00 ptas./Kg.
 1.ª De 82,00 a 94,00 ptas./Kg.
 2.ª De 75,00 a 81,00 ptas./Kg.
 3.ª De 60,00 a 74,00 ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 7,00 Ptas. establecida por Real Decreto 1349/1976, de 21 de Mayo ppdo. (B. O. n.º 146 de 18-6-1976), a los animales machos que alcancen el peso de 220 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las resas han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono * 211840 - LUGO



Campamento Juvenil en Santiago de Reinante

La Delegación Provincial de la Juventud nos remite la siguiente nota:

Al turno del campamento «José Luis de Arrese» se han incorporado cerca de 300 alumnos de E. G. B. procedentes de diversos puntos de la provincia lucense. El plan de actividades programadas se desarrollará con toda normalidad y reina en todos los actos la alegría que siempre irradian los muchachos en su sincera convivencia.

Los chicos están encuadrados en unidades que ostentan los nombres de todas las provincias españolas. El campamento ya conoce el tipismo «folklore» de las regiones de Asturias, Extremadura, León y Vasconia. En días sucesivos irá «descubriendo» la música, costumbres, datos históricos, etc., de las Baleares, Canarias y el resto de España. En este variado turno se encajan asimismo, grupos para las pruebas de los campamentos nacionales del «CAMPAMENTO ESPANA 76».

Cabe destacar que todas las provincias nos han remitido valiosos trofeos, libros, objetos, de material variado, como recuerdo. Este material se repartirá entre los acampados que más y mejor se clasificaron en todas las modalidades.

A. VERES

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL

PULSO ECONOMICO

INFLACION, BOLSA Y REALIDAD

Por Luis Ignacio PARADA

FIN DE SEMANA

"CREPUSCULO EN BIZANCIO", DE IRWIN SHAW

Un magnifico retrato novelado del ambiente de transición y de caos de la cinematografía mundial

IRWIN SHAW, EL AUTOR TAMBIEN DE "EL BAILE DE LOS MALDITOS", HA ELEGIDO EL FESTIVAL DE CINE DE CANNES COMO TRASFONDO Y MARCO DE SU NOVELA

Por RIMART

Se suele decir con asiduidad en los medios literarios que una de las preocupaciones principales de la novelística actual es hallar ambientes nuevos y atractivos para desarrollar la acción, que, de este modo, está marcada por un signo de revelación, de información y de originalidad, y nos permite conocer mundos muy distintos.

★ DE FONDO: EL FESTIVAL DE CANNES

En la obra que hoy nos ocupa —«Crepúsculo en Bizancio» es su título— el autor ha elegido el festival cinematográfico de Cannes como trasfondo de su argumento. Sobre todo, diríamos, ha escogido el clima de las gentes que se dedican a una de las artes más comercializadas y mixtificadas de la tierra, de esta hora actual del mundo.

Los protagonistas son, pues, personas marcadas por ese ambiente y esas servidumbres, pero que intentan, en muchas ocasiones, relacionarse al mismo tiempo con otros modos de vivir...

«Eran hombres honestos y ladrones, chulos y proxenetas y hombres virtuosos. Unos tenían talento, o más que eso; otros, astucia, o menos que eso. Había mujeres bellas y muchachas deliciosas; hombres atractivos y hombres de rostros torvos...»

Habría gente —prosigue Irwin Shaw, autor de «Crepúsculo en Bizancio»— que fue famosa y ya no lo era; gente que sería famosa a la semana o al año siguiente, y personas que morían en el anonimato. Había gente en ascenso y gente en declive, gente que alcanzó sus victorias con facilidad, y gente injustamente marginada.

Todos ellos eran jugadores en una partida sin reglas, que hacían sus apuestas con indiferencia o con ardores de miedo...

★ SINOPSIS ARGUMENTAL

Si, en efecto, esta es la historia de uno de esos hombres importantes en la cinematografía, de sus actividades profesionales y de su vida íntima. De sus aventuras y de... sus fracasos rotundos.

Los personajes que le rodean son de la más variada filiación: guionistas, actores, financieros y, por supuesto, también su amante, sus hijos, sus amigos y... una esposa totalmente alejada de su vida, con la que le une nada más que el «vinculo» de las facturas.

Este hombre es, desde luego, un triunfador a los ojos de los demás. Ha conseguido el prestigio, la riqueza y todos esos placeres que se suelen considerar como «el oro de la vida». Pero llega un momento, en el cual sólo desea alejarse de todo, romper con todo y escapar a un lugar donde nadie le admire, ni lo solicite, ni le quiera, ni le pida nada...

Tras una acción intensa, llena de colorido y de matices, se desemboca en una situación casi filosófica. Y así, llegaremos a sacar la siguiente

BERLINGUER



Tras su éxito en las pasadas elecciones en las que consiguió aumentar su poder en un siete por ciento el Partido Comunista Italiano ha reunido en Roma a su Comité Central. El secretario Berlinguer, se dirigió a los reunidos para exponer su opinión sobre los resultados obtenidos durante la reciente consulta electoral. (Foto Cifra Gráfica - UPI)



Quien alcanza todas esas cosas (placeres, oro, poder; principalmente) llega a tener un tiempo de goce, un único deseo: LIBERARSE DE ELLAS.

El festival de Cannes es, como trasfondo y en este caso, un ambiente muy sugestivo, y una temática original, pues en él se dan cita

los más variados personajes y los más encontrados sentimientos.

El triunfo, por otra parte, no es de los mejores; sino de los elegidos para triunfar, que no es lo mismo. Se depende siempre de la voluntad ajena, de los intereses también ajenos, y es necesario, casi siempre, manipularlos con toda clase de recursos.

En suma, el escenario —en este «Crepúsculo en Bizancio», de Irwin Shaw— otorga a la acción un sello extraordinariamente actual y las escenas realistas están desarrolladas —y aún resucitas— con profesionalismo y elegancia. Y eso, en la literatura de nuestros días, es una credencial de buen gusto y de calidad.

La Torre Olímpica de Manhattan: Un monumento a Onassis

◆ LAS VENTANAS SE LIMPIAN ELECTRONICAMENTE, LOS INQUILINOS TIENEN SU PROPIA CAVA DE VINOS Y TIENE UN SERVICIO DE HELICOPTEROS Y YATES, ASI COMO UN ALQUILER DE "JETS"

▲ En resumen: Pobres, abstenerse; es una joya del progreso de la "american way"

Por Pedro LAZARO

Antes de morir, "Ari" Onassis consiguió ver levantarse en el centro mismo de Manhattan, un monumento que deja tamañitas a las pirámides faraónicas. Al menos en altura. En efecto, la Torre Olímpica — denominación tan cara al fallecido magnate griego— contempla desdichosamente desde lo alto de sus 52 pisos las espiras y torres de la cercana catedral de San Patricio y se las ve de igual a igual con el cercano Centro Rockefeller.

Desde luego, la semejanza con las pirámides se detiene en la magnitud del proyecto. Onassis no está enterado en la torre, no pensó nunca en semejante posibilidad, que se sepa. En un edificio dedicado a albergar a la gente rica del planeta —los únicos que se pueden permitir tal lujo—, un catafalco habría sido considerado probablemente de mal gusto.

Una minuciosa investigación efectuada mientras se construía la torre, sobre cuantas personas podrían permitirse el habitar en ella, reveló que de los casi 4.000 millones de habitantes del planeta, sólo 80.000 poseen la solvencia financiera necesaria para que el portero les deje traspasar el dintel. Sin embargo, todos los apartamentos estaban vendidos ya cuando la Torre Olímpica fue inaugurada recientemente, aunque el más pequeño y barato costaba 122.000 dólares, más apenas unos 300 dólares mensuales de gastos de mantenimiento. En plan lujo, un duplex en el mismo edificio se vendió a 350.000 dólares, y los gastos de mantenimiento suben a mil dólares mensuales.

Claro que un duplex en la torre no es un duplex cualquiera. Sus comodidades incluyen nueve habitaciones, escalera de caracol, ascensor, sauna y chimenea. Hay gente que no puede vivir con menos.

CLUB SUPERPRIVADO

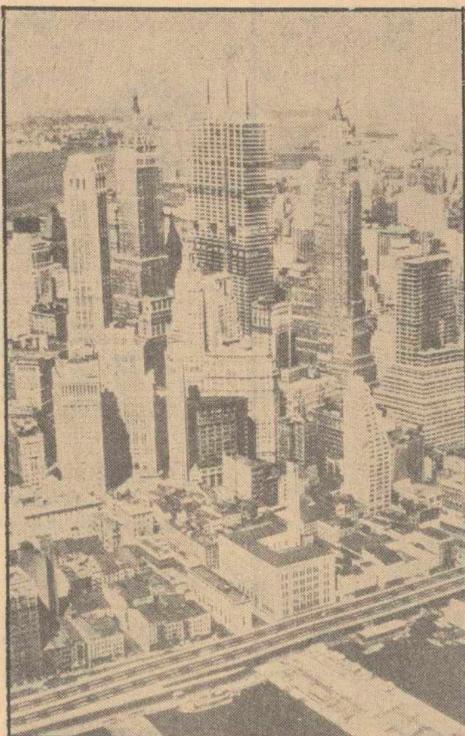
Por otra parte, la atracción de este tipo de viviendas reside principalmente en su faceta de club superprivado. El saber que el vecino de al lado por el simple hecho de serlo, tiene que tener una cuenta en banco de siete cifras al menos, es siempre una garantía. Se sabe de seguro que no se corre el riesgo de encontrarse a ningún pobrecito paseando por el parque privado interior, que corre todo a lo largo del edificio, al pie de la cascada de tres pisos de altura o curioseando en cualquiera de las tiendas de lujo sólo para residentes, existentes en el interior asimismo.

Vista desde fuera, la torre es uno más de los aplastantes rascacielos neoyorquinos. Un paralelogramo de cristal opaco, casi negro —en contraste con la piedra clara de San Patricio— en cuyo interior un testigo callejero no podría imaginar nunca la diversidad existente. La idea del parque interior por otra parte, no es original, sino que ha sido imitada de la sede de la Fundación Ford, construida hacia 1968 a un tiro de piedra de las Naciones Unidas, en cuyo patio interior existe un auténtico jardín tropical. Cerca de este último edificio, también revestido exteriormente de vidrio opaco, se encuentran las torres de la Plaza de las Naciones Unidas, antecedente de la Torre Olímpica en lo caro y exclusivo. Así, en la sucursal del banco existente en su planta baja, sólo se pueden abrir cuentas corrientes de un mínimo de seis cifras. Pordioseros, abstenerse. En Washington, los famosos apartamentos "Watergate", figuran asimismo en esta especial categoría.

Pero, volviendo a la Torre Olímpica, hay que poner de relieve que no se han ahorrado esfuerzos para poner a disposición de sus supercapitalistas inquilinos todo lo mejor que pueda ofrecer la tecnología norteamericana. Las ventanas cubren todo el muro —en realidad, forman parte de la fachada de vidrio— y se limpian electrónicamente. Así, se evita la molestia que representa el tradicional limpiaventanas, colgado de su andamio como una araña de su hilo, y cotilla de profesión.

LA CASCADA DE LA BASURA

Los camiones de la basura entran y salen del edificio discretamente, bajo una complicada cascada construida únicamente a este fin. Los propietarios de los apartamentos de lujo tienen derecho asimismo a su propia cava de vinos, cuya temperatura y humedad pueden ser establecidos a voluntad. Hay incluso un club



Vista aérea de Manhattan, uno de los barrios más célebres y más populares de Nueva York. (Foto Efe-Fiel)

financiero, donde los inquilinos pueden ir a sentarse en cómodos sillones situados frente a los teletipos silenciosos, y contemplar como suben sus acciones en la Bolsa.

Aparte de la nube de servidores habituales, que incluyen a una serie de porteros y subporteros, carteros —el correo será distribuido personalmente y no a buzones, supremo refinamiento en Estados Unidos— y camareras, no hay que olvidar el servicio permanente de lavado, tinte y planchado de ropa, el servicio de automóviles con chófer —sólo "limousines", por favor—, un servicio de helicópteros y yates, así como otro de alquiler de "jets". Lo estrictamente necesario.

Aparte del detalle de los carteros, se comenta admiradamente —aunque con cierta reserva— que todos los cuartos de baño tienen "bidets" con un administración sanitario muy "europeo", que en Estados Unidos suele estar, inexplicablemente, rodeado de un aura vagamente erótica. El sistema de seguridad interior, claro está, podría servir, sin modificaciones de importancia, para Fort Knox. En resumen, una del progreso, "american way".

La evolución económica de la mayor parte de los países industrializados durante los últimos dieciséis meses, ha sido problemática. Las tasas de expansión han sido en la mayoría de los países nulas o inferiores a los niveles previstos; también en casi todas las economías industrializadas, han aumentado notablemente, en los últimos años, las tasas de inflación y han disminuido progresivamente los márgenes de beneficios en las empresas.

El dinero más caro, el crédito más difícil y selectivo, las restricciones oficiales a la salida de inversiones al exterior, la incontralada evasión de capitales, los problemas sociales, los problemas sociales y laborales, la presión de los sindicatos y el incontestable crecimiento de una demanda ávida de novedades y ansiosa de acceder a superiores niveles de vida y confort han puesto en peligro la estabilidad de muchas economías. La inflación simultánea ha sido, en consecuencia, la característica más acusada de la situación actual en la mayor parte de los países desarrollados y en vías de desarrollo.

Esta panorámica general ha incidido, lógicamente, en los mercados de dinero y valores de una forma desfavorable. No pueden ser altas las cotizaciones de las sociedades cuando su rentabilidad está descendiendo y descenderá aún más; no pueden ser atractivas las inversiones cuando las ventas se estancan; no es momento oportuno para aumentar las producciones cuando el coste marginal de la mano de obra aumenta; no es posible forzar una financiación mantenedora cuando el crédito está caro y escaso; no resulta, en fin, atrayente un mercado de valores afectado por la política interior y exterior de los países, por la carrera de armamentos, por las huelgas más o menos salvajes, por el ansia del gasto, por la corrupción política generalizada, por la creciente fiscalidad, por la baja rentabilidad de las empresas, por la contención de mercados y por la psicosis general de crisis.

Resulta más alentador un mercado internacional de capitales en el que se pueden obtener rentabilidades sugestivas desde los préstamos financieros internacionales hasta las inversiones directas, y desde los depósitos bancarios al mercado de eurodólares.

Es en este conjunto de causas, con causas e interrelaciones donde hay que buscar el verdadero origen de la general depresión de los mercados de valores internacionales, con los lógicos matices y diferencias en cada país en función de sus especiales circunstancias estructurales y coyunturales. También en las Bolsas la realidad se impone al artificio, cuando la política no puede imponerse a la fuerza de los hechos.

MERCADOS DE VALORES

¿Es que la crisis petrolífera puede afectar tan profundamente a los mercados de capitales? ¿Es que el encarecimiento de las materias primas han podido disminuir el interés de los inversionistas hacia una especulación de acaparamiento? ¿Es que el descenso de liquidez de las economías privadas y empresariales ha podido obligar a unas realizaciones con pérdidas? ¿Es que los beneficios teóricos alcanzados en las compras hechas en etapas anteriores ha podido compensar las pérdidas ciertas de los que han vendido en los últimos tiempos? ¿Es que la elevación mundial del precio del dinero ha hecho comparable la rentabilidad, plusvalía y liquidez con las inversiones en valores con las que pueden realizarse fuera de las Bolsas? ¿Es que la especulación del oro, el suelo y la construcción y las inversiones exteriores han podido drenar fondos de los mercados de valores hasta hundir cotizaciones? ¿Es que la inflación que padece el mundo ha hecho a la gente pensar que más vale comprar hoy cualquier cosa antes de que suba de precio en lugar de ahorrar o invertir ante unas expectativas nada favorables?

Al margen de razones políticas y psicológicas, de todos concebidas, no cabe duda que las causas del derrumbamiento de las cotizaciones bursátiles han de buscarse de muy diferentes orígenes y muy distintas fuentes. Pero quizás antes que en ningún otro lugar, y fuera de toda explicación simplemente coyuntural, de razones fundamentalmente estructurales que sólo salen a la superficie cuando el entorno de la actualidad hace imposible la pervivencia de un "status quo" cada día más difícilmente viable. (Fiel-Servicios Espectales de EFE)

DESARROLLO PARA AMERICA LATINA

Por José Antonio RIAL

Todos los países de Latinoamérica, los grandes como los pequeños, los potencialmente ricos y los que no poseen minas, ni petróleo sino únicamente una agricultura que aún sufre de un latifundismo sin máquinas y de un minifundio que no da para comer, hablan y escriben de desarrollo.

Pero habría que preguntarse tanto a Brasil como a Nicaragua, a Venezuela y hasta a la Argentina, que tiene todavía el per cápita más alto del mundo iberoamericano: ¿Qué desarrollo es el que por aquí se pretende?

Por tanto el progreso como el concepto en sí, tan caro a nuestros padres positivistas y a nuestros abuelos positivistas, pasan por una situación crítica, que

es en gran parte razón de la angustia que viven los intelectuales, que miran hacia el futuro, y los pueblos mismos.

UN CALLEJON SIN SALIDA

El progreso como estímulo básico de unas sociedades materialistas, que dejaron de crear en lo trascendente para poner toda fe en las ciencias, ha llevado a las naciones que se entregaron con vehemencia a la gran industrialización y a las investigaciones en los campos de la Física, Biología, Química, etc., a un callejón sin salida.

Aún cuando el hombre haya alcanzado por esta vía el gran triunfo de viajar a la Luna, el premio del soñado desarrollo y de la conquista del saber está representado por los arsenales de las grandes potencias, en sus depósitos de bombas de hidrógeno, en los submarinos atómicos, en sus cohetes y rampas de lanzamientos de los mismos y también en las ciudades sórdidas, de vías congestionadas por un tránsito que agrede al hombre, por una contaminación atmosférica que asfixia el cuerpo e irrita el espíritu.

Las fábricas y grandes factorías que son la expresión de la conquista que ha hecho el humano, son cárceles, son cuarteles para autómatas y, por otra parte, su crecimiento desmesurado, con más y más exigencia de materias primas, es la única solución a la vista para que la prosperidad agobiante de las naciones siga en su frenético ritmo del círculo diabólico que va aprisionando al planeta.

En resumen, que el progreso se va viendo como una trampa, pero que, no obstante ello, las naciones subdesarrolladas no descubren otro horizonte que el de ir hacia ese vértice atrayente y acaso fatal.

En el libro de Eppler "Hay poco tiempo para el Tercer Mundo", se señala dramáticamente que si a la India le regalaran por arte de magia un desarrollo como el de los Estados Unidos, con igual número de automóviles por habitante y una proporcional industrialización, relativa a su población humana, quedaría destruida por saturación.

LA SALVACION POR EL ESPIRITU

Vemos, pues, que el progreso que los hombres del siglo XIX —salvo tipos excepcionales, como Chesterton, que no creía en tal panacea y si en la salvación por el espíritu—, consideran liberador y sin contrapartida, va cerrando ante nuestros ojos sus ofertas y exigiendo casi más, y en servidumbre, de lo que ofrece.

Latinoamérica puede vivir todavía del mito del desarrollo y calcular año tras año, por ahora, el crecimiento hacia esa ilusoria meta, pero lo cierto es que ni los pueblos poderosos van a poder seguir en el camino del despilfarro de materias primas renovables y no renovables, en que han prosperado durante el siglo XX, ni en el de destrucción de la naturaleza que contrabalance de aquellas riquezas, ni se puede pensar desde el "Tercer Mundo" en competir con las naciones super-industrializadas.

¿Cuál es entonces, la vía que se le ofrece a los países zagueiros?

Quizá la de otro ritmo, la que corresponde a unas culturas más cargadas de espiritualidad y menos ambiciosas que aquella que sirvió a la opulencia de los titanes del mundo.

Acaso la ciencia misma —y si sería ofrenda del progreso—

nos queda señalar el rumbo que nos conviene. Y que, definitivamente, no es el de seguir la carrera tras el desarrollo que conocemos. (ESPECIAL - EFE)



"X Trofeo Folla de Carballo 1976"

La Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso, convoca el concurso nacional de fotografía "X Trofeo Folla de Carballo". Siguiendo la trayectoria de años anteriores, esta Agrupación se complace en convocar el "X Trofeo Folla de Carballo", dentro de su tradicional modalidad sucesivas. Puntuable para el Premio Negtor-76. BASES:

PARTICIPANTES: Españoles o residentes en territorio nacional.

TEMA: Libre en sucesivas fotográficas, dentro de la amplitud que abarca este concepto, (desarrollo en imágenes de una idea sobre algo real o imaginario).

OBRAS: Libre en su número, dentro de una superficie total de todas las obras comprendidas entre 4.800 cm2. y 7.200 cm2.

TAMANO: Lado menor, no inferior a 18 cm. y lado mayor no superior a 40 cm., lo que supone gran libertad en el número, y formato de las fotografías.

PRESENTACION: Reforzadas sobre cartón o cartulina del mismo tamaño. Al dorso de cada obra se hará constar nombre y apellidos y dirección del autor, título de la colección y número de orden de cada obra y, en su caso, Agrupación Fotográfica a que pertenece.

ENVIOS: A la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D., Ronda de los Caldos, 8 y 10, Lugo.

JURADO: Necesariamente estará formado por personalidades de reconocido nivel artístico. Su fallo será inapelable.

VARIOS: A los concursantes les será comunicado el fallo por correo juntamente con la memoria del mismo y telegráficamente a los premiados. Se cuidará de las obras con esmero. Ningún concursante podrá obtener más de un premio excepto el instituido por los socios de la Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso. Las colecciones galardoadas con premio quedarán en propiedad de esta Agrupación, pudiendo dar una por autor. Quedan excluidos los films diácticos y publicitarios. Derechos de inscripción: Gratuitos. Plazo de admisión: 30 de julio. Envíos: Negociado de Cultura y Promoción de Turismo del Excmo. Ayuntamiento de Miaga. Premios: 1.º Medalla de Oro y 45.000 pesetas, 2.º Medalla de Plata y 10.000 pesetas y 3.º Medalla de Bronce y 5.000 pesetas.

CONCURSO

CINE IV Concurso de Cine Amateur "FLORASOL - 76" Participantes: Amateurs. Tema: Cualquier aspecto de la flor o de la planta en general. Formatos: 8, 8 y 16 mm., mudas o sonoras en blanco y negro o color. Cada participante puede enviar varias películas pero sólo se premia una por autor. Quedan excluidos los films diácticos y publicitarios. Derechos de inscripción: Gratuitos. Plazo de admisión: 30 de julio. Envíos: Negociado de Cultura y Promoción de Turismo del Excmo. Ayuntamiento de Miaga. Premios: 1.º Medalla de Oro y 45.000 pesetas, 2.º Medalla de Plata y 10.000 pesetas y 3.º Medalla de Bronce y 5.000 pesetas.

Noticiero fotográfico

El próximo miércoles veremos en Lugo los mejores equipos fotográficos del país, que serán desplazados a esta ciudad, por los medios informativos con motivo de la visita de S.S. MM. los Reyes. Esperemos que los profesionales y aficionados lucenses designados por distintos organismos para perpetuar dicha visita, demuestren que la fotografía en Lugo está a nivel nacional.

Advertisement for '¿Se marcha de vacaciones?' featuring 'Riano' and 'FOTO-CINE' with contact information and a small illustration of a camera.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes Facidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26.

LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

COLDA vende furgonetas DEW, estado impecable. Land-Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula Letra Renault 4-P. Señor López. Teléfono revisados. Camiones EBRO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos-Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SE VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

SPORT-AUTO. Peugeot 504-Coupe-inyección, Volvo 1800-S-Coupe, Renault-16, Seat 132-1600, 1800-L, Seat 1430, 124-D y Lugo varios, 850 N y E, 127 2 y 3 puertas Lugo, 600 N, D y E, Renault 12-SLE, Normal, R-6 moderno y normal R-8 y TS, R-10, 4-1 normal y super, Simcas 1200-S y GLS, 1000 varios modelos, 1300, Morris Mini 850 Lugo, Seat 133 como nuevos, varios 1430 familiar, facilidades hasta 2 años. Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 88. Lugo.

VENDO ómnibus 35 plazas LU-5902-A. Amando Pérez, 28. Ribadeo.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

SPORT-AUTO. Peugeot 504-Coupe-inyección, Volvo 1800-S-Coupe, Renault-16, Seat 132-1600, 1800-L, Seat 1430, 124-D y Lugo varios, 850 N y E, 127 2 y 3 puertas Lugo, 600 N, D y E, Renault 12-SLE, Normal, R-6 moderno y normal R-8 y TS, R-10, 4-1 normal y super, Simcas 1200-S y GLS, 1000 varios modelos, 1300, Morris Mini 850 Lugo, Seat 133 como nuevos, varios 1430 familiar, facilidades hasta 2 años. Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 88. Lugo.

VENDO ómnibus 35 plazas LU-5902-A. Amando Pérez, 28. Ribadeo.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

VENDE Seat 1500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

ALQUILANSE bajos comerciales, vendense pisos. Telf. 22-17-79

ALQUILU habitación. Avda. Madrid, 23-1º.

SE ALQUILA local para oficina, muy céntrico. Telf. 21-18-23.

SE ARRENTA Café Bar Cuatrocientos, en Conturiz, a tres kilómetros Lugo. Amplo y moderno, preparado para restaurante, buenos aparcamientos, vista excelente.

ALQUILO o vendo piso, buena situación, agua caliente y calefacción. Teléfono, 21-80-91.

ALQUILO piso céntrico para oficina. Informes teléfono 21-54-83. De 3 a 4.

BAJO comercial, en calle José Luis de Arrese, 6. Informes: Teléfono 21-28-87.

ALQUILASE piso grande, exterior, tiene calefacción, ascensor. Avenida Coruña, 68.

SE ALQUILA chalet amueblado, en Barreiros. Llamar Telf. 400-150, de 8 a 15 horas. Señor López. Monforte de Lemos.

ALQUILASE vivienda, cerca estación ferroviaria. Informes Carlos Azcárraga, n.º 100.

ALQUILO bajo y primer piso, céntrico. Telfs. 21-22-97 y 21-73-61.

LOCALES comerciales (diáfanos). Calle Armaña, junto Gobierno Civil 1.º, 2.º y 3.º pisos. Muy aptos peluquerías, boutiques, oficinas. Próximos terminar. Informes C/ Vivero, 5-1.º-Decha.

ALQUILASE bajo comercial situado en un piso céntrico, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central y garaje. Teléfonos 21-42-70 y 22-00-02.

ALQUILO bajo industrial. Teléfono 21-26-81. Tarde de 2 a 7.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con 3.000 m². San Pedro, 4-2.º.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m². San Pedro, 4-2.º.

LAYBE, vende bajo y sótano 448 mts. Muy buena situación.

LAYBE, vende magnífico piso frente Estación Autobuses. Muy soleado. Consultenlo.

LAYBE vende piso Travesía Ruseiro. Calefacción central. Precio 1.550.000 pesetas. Facilidades.

OPORTUNIDAD piso estrenar zona residencial calefacción y agua caliente central. Garaje. Informar teléfono 21-37-29, nueve onces noche.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lias, Juan Montes.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avda. Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera, Bolaño Rivadeneira.

OPORTUNIDAD: Vendo en 1.625.000 ptas. 2.º piso, cinco habitaciones, cocina y baño, Cien metros Parque y Plaza de España. Informes 21-27-63 y 22-26-49.

VENDO hermoso merendero, 12 kilómetros de Lugo, extenso aparcamiento para coches. Gran salón comedor y bar. Rodríguez Llorido. Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

VENDESE piso céntrico, esquina, materiales de primera. Teléfono 21-15-40.

VENDO ático, 6 habitaciones, 2 terrazas. Dr. Fleming, 6. (R. Ferrero).

SOYUVE vende solares en Santa Cristina (La Coruña). Teléfono, 21-13-26.

VENDO solar, Barreiros, frente capilla San Bartolomé, salida playa. Informes martes a viernes. Montevideo, 6-1.º Lugo.

NO COMPRE piso sin visitar a Rodríguez Llorido, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. En Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-82.

"RIVAS" vende pisos nuevos, usados y en construcción; todas las superficies, todas las situaciones, todos los precios. Visítenos en Campo Castillo, 18-1.º.

"RIVAS" vende varias propiedades próximas a la capital. Campo Castillo, 18-1.º.

"RIVAS" vende muchas fincas para industria y recreo. Campo Castillo, 18-1.º.

"RIVAS" vende varias parcelas en la playa. Campo Castillo 18-1.º.

"RIVAS" vende y traspasa varios negocios. Campo Castillo, 18-1.º.

"RIVAS" Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Campo Castillo, 18-1.º-C. Visite nuestro escaparate en Santo Domingo, 24. Telf. 21-59-98.

SANGENJO. Vendo piso, frente playa Grande. Telf. 59-09-09. Santiago Compostela.

LAYBE, vende piso 130 m². Muy buena situación. Llave en mano.

LAYBE, vende magnífico piso, próxima entrega. Garaje, calefacción individual, trastero. Facilidades.

VENDO piso. Ocasión. Calefacción. Plaza Santo Domingo. Teléfono, 21-79-87.

LAYBE, extraordinario piso en calle Primavera, 110 m², con calefacción y trastero.

LAYBE, piso 130 m², en calle Ortiz Muñoz, carpintería exterior de aluminio, trastero.

LAYBE, magníficos pisos con ascensor, calefacción, garaje, trastero, acogidos facilidades de pago.

LAYBE vendemos piso muy soleado en calle Río Navia, con calefacción, precio interesante.

PISO terminado, confortable, calefacción, ascensor, más céntrico de Lugo. Teléfono 22-05-63.

SE VENDE piso acogido, plaza garaje, calefacción central, ascensor. Informes en el mismo. García Abad, 3. Portería.

INMEDIACIONES Puente Nuevo Río Miño, vendense terreno 5.500 m². Informes Telf. 22-05-72.

VENDO dos solares, 16 metros de ancho por 29 fondo, junto Residencia. Informes Telf. 21-47-77. (Llamar de 1 a 3 y 8 en adelante).

LAYBE, vende piso 130 m², en Avenida 18 de Julio. Calefacción. Precio interesante.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º.

NUNEZ TORRON vende piso Río Navia, 5 habitaciones, baño, servicio, cocina, con electrodomésticos, balcón con galería y trastero. Precio interesante.

VENDO piso 5 habitaciones y salón-comedor, dos cuartos de baño, dos terrazas, calefacción central y ascensor, en calle García Abad, 3. Informes en García Abad, 3 (portería) y de 10 y media a 1. Teléfono 21-63-44. Facilidades de pago.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportivos, paisaje pintoresco.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 326, Rábade, facilidades. Telf. 21-23-02. Lugo.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levanta a mientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Noreas, 15. Teléfono 21-13-26.

VENDO prado regadío, 35 febrados, lindando Río Noeda y carretera Rubián-Lajosa. Escríban, Apartado 333 Lugo.

LUPIVA vende pisos, apartamentos, bajos comerciales, en playas San Juan y Alicante. Informes: Luis Piñeiro Valín, Milagrosa, 27. Tel. 21-90-72. Lugo.

NUNEZ TORRON vende piso García Abad. Todos los servicios, 5 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas. Acogido.

NUNEZ TORRON vende pisos General Mola desde 2.300.000 pesetas. Todos los servicios. Próxima entrega.

NUNEZ TORRON vende pisos Ruanueva, 4 habitaciones, baño, cocina, calefacción individual. Exteriores.

NUNEZ TORRON vende pisos Montero Ríos, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, balcón, ascensor, calefacción, garaje, trastero 2.750.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso Avenida Coruña, 3 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina despena, trastero 1.400.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende piso Ortiz Muñoz, 4 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. 1.750.000 pesetas.

COMPRAMOS finca entre 4 y 8 Ha., distancia máxima de Lugo 20 Kms., con facilidad de acceso, agua y posibilidad de electrificación. Dirigir ofertas a: Fincas. Apartado 100. Lugo.

SE VENDE precioso apartamento en la playa de Foz. Informes en la Cafetería Costablanca. Playa. Telf. 14-00-36. Baratísimo. Propio para inversionistas.

PAZ GONZALEZ. Es su tienda de pisos y locales comerciales a los mejores precios y con facilidades. Confié también usted en la Agencia Paz González. Plaza Ejercito Español, 78-2.º-Izda. Teléfono 21-42-70.

BAHIA, vende bajo calle céntrica, propio cualquier negocio. Teléfono 21-34-78.

BAHIA, vende piso en calle Pintora Julia Mingullón, precio interesante. Teléfono 21-34-78.

BAHIA, vende solar en inmejorable situación. Contribución especial satisfecha. Telf. 21-34-78.

VENDO casa, local negocio, libre. Avda. de Madrid, 23-1.º, informes misma.

PERILLO (Puente Pasaje), zona residencial Paraiso, dos parcelas, 2.300 metros cuadrados. Con frente río. Teléfono 23-02-99. La Coruña.

VENTA de casa y terrenos en Moñán (Germede). Pequeña, junto al campo de la feria, aislada, mampostería con tejado de pizarra, apta para transformar en chalet rústico o de caza. Con terreno anejo de unos 27 ferrados, que atraviesa la carretera de Parga. También se venden otros terrenos próximos para pasto y arbolado. Razon en Casa Santiago, del Mesón de la Cabra (Parga).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m² y otra de 5.700 m², ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA, por jubilación, Mercería Conchita. Cedrón del Valle, 1.

CLASES "individuales" de Contabilidad y Cálculo. Telf. 21-30-74.

CLASES Español y Francés para universitarios. B. Rivadeneira, 22-1.º.

LICENCIADA Letras: Francés, C.O.U., B.U.P. Telf. 21-65-95.

HALLAZGOS

HALLAZGO cadena, pueden recogerla en Ultramarinos Vázquez. Ronda Caidos, 130.

HUÉSPEDES

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

VARIOS

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

SOBRE LA MARCHA

CARLOS LARRAÑA: "NO LE TENGO MIEDO A LA MUERTE"



Pensé que me iba a encontrar con un Carlos Larraga abatido y cansado, pero no fue así. Lo que sí encontré fue un hombre con una aparente gran fortaleza física; con una piel muy morena —todavía le queda tiempo para tomar el sol— y luciendo varios colgantes sobre el pecho que hacen ruido al compás de sus movimientos.

—Hace unos días apareció en toda la prensa nacional la noticia de que Carlos Larraga había sufrido algo así como un infarto de miocardio. —Hombre, y tanto, muy, muy parecido! Me dio lo que se llama una falsa angina de pecho.

—Ya se pasó el susto, ¿no? —Esperemos que no se produzca, pero esto no quiere decir que no pueda llegar a darme un infarto, porque la verdad es que todo aquello que yo necesitaba hacer para que no llegase, no lo estoy haciendo; lo único que he dejado de hacer es fumar.

—A pesar de todo sigues trabajando. ¿Eres consciente de lo que te puede ocurrir? —Cuando se llega a una posición como la mía, esto es una profesión, un medio de vida del que se vive muy bien. Por otro lado a mí no me da miedo la muerte. No es que yo sea más valiente que nadie, no, en absoluto. Quiero decir que la muerte es un hecho tan natural al que me he enfrentado en distintas ocasiones, que no me asusta. Me inquieta, me preocupa, pero me inquieta más por lo que voy a dejar que por mí.

—Si estuvieras trabajando en Madrid tendrías menos posibilidades de que esto te hubiera ocurrido... —Indudablemente hay una serie de cosas que se notan. Yo llevo hechos entre avión y coche conduciendo yo, 50.000 kilómetros este año. Hoteles, subir maletas, bajar maletas; es una vida muy agitada y muy mala para mí.

—¿No te sería mejor cambiar el ritmo de vida y dedicarte un poco más a la televisión? —Es posible, pero llega un momento en que lo que se te apetece hacer es aquello que tú quieres hacer y, sobre todo, hacerlo a tu manera. A mí me gusta mucho la televisión, pero me gusta mandar en mi negocio; dirigir mi negocio; no ser una pieza más, un objeto de los demás.

—Ahora que el negocio, la compañía, es tuyo tuviste una buena oportunidad para que tu hijo sea conocido. —No, no había posibilidad de que mi hijo trabajase en «Pato a la naranja» porque no hay papel para él. Segundo, mi hijo está haciendo una cosa muy importante que es el servicio militar voluntario y además yo quiero que empiece en teatro, pero no conmigo; no quiero que en el teatro y en la vida sea un hijo de papá. Tendrá mi ayuda, pero no mi protección y mi amparo, ¡eh, cuidado!

—El matrimonio Larraga es uno de esos matrimonios de los que normalmente no se habla, ¿por qué? —Piensa que buscar la publicidad a través de las vidas privadas es un error brutal. En todos los matrimonios existen problemas, disgustos y alegrías, pero esas son cosas nuestras que no deben trascender. A veces se enfadan con nosotros las «revistas del corazón» porque vienen a hacernos entrevistas y nos negamos porque consideramos que el que nos hayamos comprado un coche, por ejemplo, no es motivo para que nos hagan una entrevista. Si nos hemos comprado un coche nuevo es porque hemos firmado muchas letras; porque hemos ahorrado el dinero, por lo que sea, pero creo que no es una noticia importante con todas las cosas que están pasando en el mundo y en nuestro país.

ERNESTO S. POMBO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Tintorerías "LA EMPEKATRIZ"

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERIA LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRAS Y TAPICERIA Servicio a domicilio

Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa • LUGO

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Discutida decisión de los tribunales sobre el aborto

• Sólo la mujer con asesoramiento de su médico puede decidir

• PUEDE INTERRUPIR EL EMBARAZO DENTRO DE LOS PRIMEROS 90 DIAS

• Para los obispos católicos la decisión del Tribunal Supremo es "un triste error"

Por ZOTTOLA

El Tribunal Supremo de los Estados Unidos acaba de hacer pública una histórica decisión con la cual se refuerza el derecho de la mujer a poner término a un embarazo.

Con la nueva decisión del Tribunal más alto de la nación norteamericana, ha quedado establecido que ni siquiera el marido tiene autoridad legal para impedir la determinación de una mujer. Asimismo, la opinión del Tribunal Supremo señala que cuando se trate de una menor soltera, sus padres no podrán bajo ningún aspecto votar la voluntad de aquella en favor del aborto.

El dictamen profundiza el carácter liberal y abierto de la Constitución americana y concluye un largo debate sobre las restricciones que los Tribunales pueden imponer a algunos derechos individuales no especificados detalladamente en la Constitución.

La decisión de todos modos ha reavivado la larga discusión nacional que mantiene la opinión pública sobre este controvertido tema.

En su anterior dictamen, el Tribunal Supremo había decidido

que la mujer, únicamente con el asesoramiento de su médico, tenía poder de decisión sobre el aborto.

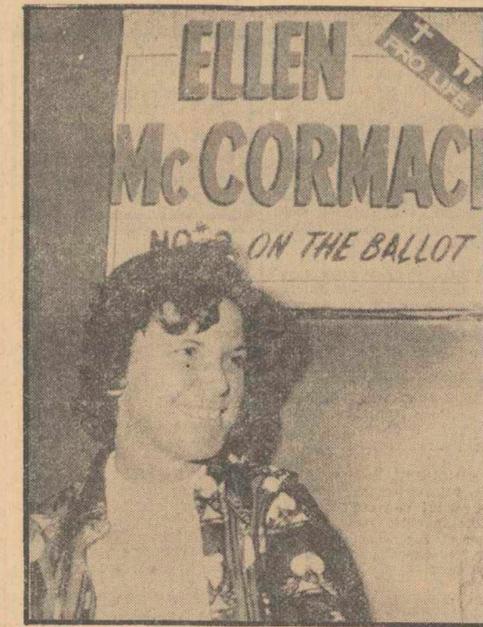
El primer fallo del Tribunal sobre el aborto tuvo lugar en 1973, cuando se dejó en total libertad a las mujeres de los Estados Unidos para someterse a una operación de este tipo durante los primeros 90 días de embarazo.

Con el tiempo, la mayoría de los 50 Estados de la Unión, tuvieron que, paulatinamente, anular sus leyes restrictivas sobre el aborto, aceptando de hecho las presiones de los grupos que favorecen una total libertad sobre el particular.

UNA MUJER EN CONTRA

Sin embargo numerosos grupos no han dejado de manifestarse en contra de la decisión, y a la cabeza de ellos se ubicó una mujer, Ellen McCormack, que se presentará como candidata demócrata para la presidencia, que acaba de obtener James Carter.

Ellen McCormack se unió a los grupos católicos y de otras religiones que llegaron a pedir al Tribunal una reconsideración



Ellen McCormack encabezó la campaña contra la liberalización del aborto en los Estados Unidos. — (Foto Efe - Fiel)

de su dictamen anterior. Ellen, basó toda su campaña previa a las elecciones internas del partido demócrata en el derecho a la vida y calificó severamente los esfuerzos de los grupos opositores para impedir que recibiera ayuda federal para su campaña.

A su vez, la Conferencia Nacional de los obispos católicos de los Estados Unidos criticó el dictamen del Tribunal Supremo calificándolo como «un triste error».

MÁS PROTESTAS

Otras protestas se levantaron durante la reciente convención nacional demócrata. Es que días antes Jimmy Carter había declarado en una conferencia de prensa televisada no ser partidario del aborto propiamente dicho. «No creo que necesitemos intentar cambiar el fallo del Tribunal Supremo, aunque yo preferiría una decisión más estricta», dijo.

El movimiento «Derecho a la vida» concentró entonces a 8.000 personas de ambos sexos contra la «tibia» posición adoptada por los demócratas, especialmente por Carter, en su programa electoral, sobre el tema. Sostienen que si bien ha manifestado su preocupación ética o religiosa, no considera deseable revocar la decisión de la Corte Suprema. Otras 500 mujeres de la Organización Nacional de Mujeres (NOW), también expresaron sus protestas por la actitud demócrata.

UN MILLON DE ABORTOS POR AÑO

Cálculos recientes indican que un millón de abortos se llevan a cabo anualmente en los Estados Unidos. La opinión pública norteamericana, según todas las encuestas —algo tan apreciado por los americanos— se halla totalmente dividida sobre el tema.

Quienes luchan en favor de una enmienda antiaborto en la Constitución norteamericana obtuvieron el año pasado el rechazo del Senado, y es poco probable que encuentren apoyo en el Congreso debido a lo delicado del asunto.

David Louisell, profesor de Leyes en la Universidad de California en Berkeley, testificando ante la Cámara de Representantes, dijo recientemente que la decisión tomada por el Tribunal Supremo en 1973 legalizando el aborto ha provocado un libertinaje sin igual en todo el mundo y exigió que se aprobara una enmienda a la

Constitución para anular esta orden judicial.

Por su parte Arthur Fleming, presidente de la Comisión de Derechos Civiles, se opuso fuertemente a la enmienda a la que califica de violación del «derecho a la libertad histórica de limitar el número de hijos».

Sin embargo, queda aún mucho por decidir. Si bien la justicia norteamericana ha dado un paso adelante en su posición a favor de la liberación de las leyes contra el aborto, lo concreto es que el dictamen no ha sido unánime, ya que cuatro de los nueve jueces del Tribunal no han ratificado la opinión de la mayoría que establece que las normas jurídicas estatales que coartan el derecho al aborto de una mujer —sea menor, casada o soltera— son anticonstitucionales.

sol a sol

Teléfonos controlados

Me parece natural. Se dice ahora que Arias Navarro, mientras desempeñó la presidencia del Gobierno, controlaba los teléfonos de sus ministros. No por imitar a Nixon, o a Johnson, que también lo hicieron, sino porque si fue antes director general de Seguridad, como tal tuvo que aprender unas mañas que no se olvidan tan fácilmente.

Por otra parte, no es una novedad. Hace ya algunos años me contaba un veterano ex ministro franquista que cuando levantaba el teléfono en su casa, comenzaba dedicando un afectuoso saludo al controlador:

—Buenos días, amigo. Con su permiso, comienzo a hablar... El amigo no le contestaba, pero con esa pequeña picardía el viejo ministro se quedaba satisfecho.

No me cuesta trabajo creer las dos cosas. Lo que dice ahora "Cambio 16" de Arias Navarro, y lo que hace seis años me contaba el ex ministro amigo mío, con lo cual se demuestra que Arias Navarro no ha inventado nada, aunque una cosa sea controlar a un ministro en activo que a un ministro cesado, del que ya se sabe que se puede esperar cualquier cosa.

Hubo una época en que era de buen tono presumir: —Cuando me llames, ten cuidado. Ya sabes que tengo el teléfono controlado...

He llegado a sentir celos de alguno. Por mi parte, por más que añoraba no era capaz de descubrir el menor ruidito que me indujese a pensar que también yo estaba controlado.

—Que mal algo a Fulano —comenté una vez después de una conversación realmente difícil—. ¿Será que mi teléfono...?

—No es eso. Es que tiene una afonía, el pobre, que se hace oír de verdadero milagro...

Adiós ilusión. Por otra parte, ¿qué podía importarle a nadie lo que yo pudiese hablar por teléfono? Pero si yo fuese ministro, el cantar sería otro. Podría ligar con la oposición, podía decir a un amigo una opinión sincera sobre determinadas cosas reservadas... El caso es que moriré con la amargura de no haber alcanzado en mi vida la importancia necesaria para que mi teléfono llegase a estar controlado. En cambio es probable que el más infeliz de los ministros de Arias se finja ahora indignado si llega a comprobar la información de "Cambio 16". Y en el fondo, lo más probable es que no quepa en sí de puro satisfecho:

—¡Me consideraba peligroso...! Si sabría él que no...

RETRUCANDO

Hace un par de días me referí al falso triunfalismo de algunos con respecto a la realidad española. Recibí una carta en contra de mi punto de vista. Al parecer, yo me mostraba excesivamente materialista, y el cémit de un país no está a la altura de los precios del mercado, sino a nivel de otras cosas menos prosaicas.

Depende de lo que se tenga, pero creo que si vamos por ahí, todavía peor. ¿Cómo creer que España ha gozado en los últimos años del mayor prestigio de su historia? ¿Es que nos olvidamos de la España del descubrimiento de América, de la España en cuyos dominios no se ponía el sol, de la España que deslumbraba al mundo con la riqueza de sus siglos de Oro? Los Estados Unidos, el cambio, están realizando hoy el papel que realizaba España en los siglos XVI y XVII, pero con menos sensibilidad y peor estilo.

La entrevista que publicábamos ayer con un español que trabaja en Alemania deja bien claros los aspectos materiales del problema.

En fin, lo que decía: desarrollo de una clase del país, de acuerdo. Desarrollo medio del país superior al desarrollo de otros países democráticos, no, aunque me lo juren fraltes descalzados, que era algo que antes se decía mucho, aunque no sé por qué ha de inspirar más confianza un fraile descalzo que otro calzado. Repito que según la UNESCO, en Europa sólo aventajamos a Grecia y Portugal, precisamente los países de la Europa democrática menos democráticos de todos. En los otros encuentra ocupación nuestra mano de obra.

Como creer, se puede creer lo que más guste. Pero la verdad no hay quien la mueva.

BOCELO

LA VIDA ES ASI

★ LOS TRANQUILIZANTES, PELIGROSOS DURANTE EL EMBARAZO

La Administración para Alimentación y Drogas norteamericana dio orden para la confección de una lista de tranquilizantes que los médicos deben evitar, en lo posible, recetarlas a las mujeres durante los tres primeros meses de embarazo.

Se trata de los meprobamatos, y un grupo de drogas conocidas como benzodiazepinas, de las que las más conocidas son el Valium y el Librium.

Recientes estudios subrayan cierta relación entre el uso de tranquilizantes por mujeres embarazadas y malformaciones de los niños.

★ NUNCA SOPORTABA EL HUMO

Un empleado que abandonó su puesto de trabajo en Los Angeles al ser colocado junto a un compañero que fumaba cigarros puros, continuamente porque decía que el humo perjudicaba su salud, ha ganado un juicio y será compensado de los sueldos perdidos.

El juez Norman Dowds, ha dado orden a la oficina de desempleo de California de pagar a Nelson Schw 990 dólares por los dos meses que este estuvo parado.

Schwartz asumió desde su infancia, hubo de abandonar su puesto de trabajo en la administración de Los Angeles, en marzo de 1975 al negarse sus superiores a trasladarle de puesto y separarle del empedernido fumador de puros.

★ MALA CONQUISTA

El militar August Cinger, de 19 años, quiso conquistar a una bella señorita en el bar "Steki" de la ciudad de Amberes (Bélgica). Como no lo consiguió, le clavó un cuchillo en el vientre a la artista joven.

Antes de caer al suelo ensangrentada, y haciendo gala de una fortaleza descomunal, le rompió la nariz al militar de un puñetazo y le produjo una fuerte conmoción cerebral.

Lo que no sabía el galante August cuando inició la conquista es que la joven era en realidad Leonidas Gaver, de 25 años, de profesión cargador de muelles.

Leonidas levanta pesas y hace de travesti en los ratos libres. Ambos fueron ingresados en una clínica.

★ EL CAFE GANA A LA CERVEZA ENTRE LOS ALEMANES

La cerveza ya no es la bebida número uno en la República Federal de Alemania. Delante está ahora el café. Pero la cerveza, conocida como el «pan líquido», tiene todavía un puesto especial en el corazón de los alemanes.

El jefe de policía de Berlín Occidental, Klaus Huebner, está comprobándolo. Haga calor o no, Huebner estima que los policías no deben beber estando de servicio. Quiere prohibir la cerveza hasta en las comidas.

El Consejo Consultivo de la Policía que debe intervenir para tomar cualquier medida sobre derechos y deberes de sus miembros, se niega a llegar tan lejos.

Se ha pronunciado contra la bebida pero estima que es demasiado el prohibir tomar una o dos cervezas.

★ CONGRESISTA CONDENADO

Un congresista norteamericano fue condenado a un mes de cárcel y 150 dólares de multa por haber hecho proposiciones sexuales a dos policías que se hacían pasar por prostitutas.

Allan Howe, representante demócrata por Utah, consiguió sin embargo que la aplicación de la sentencia se demore durante 30 días para poder presentar un recurso a los jueces.

Howe, de 49 años, había declarado que su encuentro con las policías-prostitutas fue una trampa preparada por sus enemigos políticos.

A pesar de la sentencia desfavorable de los jueces, el congresista afirmó hoy que no piensa abandonar su carrera política y se presentará a la reelección cuando su escaño se renueve el próximo otoño.

«Todavía creo que es inocente», dijo al terminar el juicio la esposa de Howe, uno de los implicados en la serie de escándalos surgidos recientemente en el Congreso norteamericano.

Poco antes de que se conociese el incidente de Howe con las dos policías de la ciudad de Salt Lake, el congresista había criticado públicamente la conducta de otros legisladores envueltos en los escándalos del Capitolio.

Howe había dicho que los representantes elegidos por el pueblo deben mantener tanto en su vida pública como privada un comportamiento ejemplar.

LA HISTORIA DE STEINER



Con el título de "Steiner: La Cruz de Hierro", se está rodando actualmente en Yugoslavia una película en la que se narra la heroica historia del valeroso sargento. James Coburn, caracterizado como ustedes pueden ver en la foto, le representa en el film. Una de las historias del heroísmo alemán en la guerra de Rusia, hacia finales de 1943. — (FOTOFIEL)

LOS PARISINOS "CAPEAN" EL VERANO



Europa entera está pasando uno de los veranos más calurosos de su historia reciente. Y París no es una excepción. Los parisinos, los que no pueden salir de vacaciones o tienen que regresar demasiado pronto, como suele decirse en términos marineros "capean" el verano. Ahí tienen ustedes una estampa de los estanques vecinos a la Torre Eiffel, convertidos en improvisadas piscinas para que la gente pueda remojarse. El verano siempre tiene sus licencias. Y, cuando es agobiante, hay que "capearlo" como las tormentas, de alguna forma.— (FOTOFIEL)

EL ATRACO COLECTIVO ES UNA REALIDAD

• El Metro de París, cita subterránea de malhechores

PARIS.— (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Juan BELLVER, en exclusiva para nuestro periódico).

Comprado en factos de diez, el billete del Metro de París cuesta sólo un franco, pero en la práctica, cualquier itinerario puede salir mucho más caro. Tal es la deprimente experiencia que han hecho en los últimos tiempos numerosos viajeros.

En otros tiempos medio colectivo de transporte rápido y cómodo, el Metro, cuya red cubre perfectamente no sólo los barrios del casco urbano, sino que se prolonga hasta algunas localidades de cercanías, era un motivo de orgullo para los parisinos, que no siempre recuerdan lo que deben al principal realizador de esta obra: un ingeniero cuyo nombre y apellido, traducidos al castellano, cobran ciertas resonancias taurinas: Monsieur Fulgencio Blenvenida.

AUSENCIA DE EMPLEADOS

Pero con los progresos de la mecanización, el Metro ha cambiado y se ha ido convirtiendo en una ciudad subterránea (a trechos también aérea, pero esto no cuenta) donde se dan cita contestatarios de toda clase y malhechores a menudo "aficionados", pero no por ello menos propensos a la violencia.

La automatización creciente ha tenido como consecuencia la

supresión de gran parte del personal. Los billetes son controlados por máquinas, los convoyes no suelen llevar más empleado que el conductor, quien, apretando unos botones, hace sonar la llamada de aviso de salida y abre y cierra las puertas de los vagones.

Y en su mayoría los andenes están privados del antiguo jefe de estación que antes podía hacer respetar el orden recurriendo a la colaboración de sus compañeros encargados de controlar los billetes, o pedir la intervención de la fuerza pública.

A causa de esta ausencia de empleados que practiquen una cierta vigilancia, asaltadores y malhechores pueden dar rienda suelta a sus designios. Los viajeros subversivos en paredes y vagones, o destrazan con cuchillos y hojas de afeitar el tapizado de los asientos en los vagones recién puestos en servicio. Otros atracan a la vuelta de cualquier pasillo, en horas de poca afluencia, a los viajeros aislados o, como acaeció días atrás, asaltan en banda todo un convoy, obligando al maquinista a tenerlo parado unos minutos mientras iban desvalijando a todos los pasajeros del dinero y objetos de valor que llevaban.

FATALISMO

Lo más extraño es que este atraco colectivo no ha sido divul-

gado hasta dos semanas después de producirse. Porque ni la compañía del metro consideró necesario, por lo visto, dar publicidad al asunto, ni los viajeros expoliados —muchos de ellos turistas extranjeros—, se presentaron a la policía para formular sus denuncias.

¿Por qué no lo hicieron? Probablemente, por considerarlo anodino dada su frecuente repetición, aunque a escala cuantitativamente menor. Y también por el convencimiento de que de nada iba a servirles perder unas horas en formalidades administrativas.

Este relativo fatalismo pone de relieve la gravedad del problema. Se diría que los usuarios del Metro parisense parten de la base de que tomar ese medio de transporte a horas tardías (o a horas tempranas, ya que nada es más aventurado que los primeros convoyes, donde va gente que estuvo de juerga hasta la madrugada), presuponen unos claros riesgos. En tales casos lo aconsejable es llevar poco dinero encima... y entregarlo sin reticencias a la primera intimidación.

Así circulan hoy los parisinos y los turistas de no muchos recursos bajo las calles de una ciudad cada vez más intranquila y desconfiada.